

بنصفين بخط  $\overline{ب ز}$  كما بيّن ببرهان  $\overline{ط}$  من  $\overline{ا}$  فخط  $\overline{ز ه}$  اعظم من خط  $\overline{ز ا}$  لأن زاوية  $\overline{ا ب ج}$  كما بيّنا اعظم من زاوية  $\overline{د ب ه}$  فمن اجل ذلك وقعت نقطة  $\overline{ز}$  بين نقطتي  $\overline{ا د}$  فمن اجل ذلك يكون خط  $\overline{ه ز}$  اطول من خط  $\overline{ز ا}$  فبحسب برهان الشكل الذي وطّي لهذا الشكل يكون ضلع  $\overline{ب ه}$  اعظم من ضلع  $\overline{ا ب}$  لكن ضلع  $\overline{ب ه}$  مثل ضلع  $\overline{ا ج}$  فضلع  $\overline{ا ج}$  اعظم من ضلع  $\overline{ا ب}$  وذلك ما اردنا ان نبين.

#### الشكل العشرون من المقالة الاولى

كل مثلث (ع) فان كلّ ضلعين من اضلاعه مجموعين كخط واحد (ط) اعظم <sup>1)</sup> من الضلع <sup>2)</sup> الثالث مثاله مثلث  $\overline{ا ب ج}$  فاقول ان مجموع ضلعي  $\overline{ا ب ج}$  كخط واحد اعظم من ضلع  $\overline{ا ج}$  وان مجموع ضلع (ضلعى. scr.)  $\overline{ا ب ج}$  كخط واحد اعظم من ضلع  $\overline{ب ج}$  وان مجموع ضلعي  $\overline{ا ج ب}$  كخط واحد اعظم من ضلع  $\overline{ا ب}$  برهانه ان الاضلاع الثلاثة ان كانت متساوية فظاهر ان ضلعين منها اذا جمعا كخط واحد اعظم من الضلع الثالث وان كانت مختلفة فلننزل ان احدها اعظمها ونبيّن ان الباقيين اذا جمعا كخط واحد كان اعظم منه وليكن اعظمها ضلع  $\overline{ب ج}$  ونخرج خط  $\overline{ا ب}$  على الاستقامة الى نقطة  $\overline{د}$  ونفرض  $\overline{ا د}$  مثل  $\overline{ا ج}$  ونخرج خط  $\overline{ج د}$  فلان مثلث  $\overline{ا ج د}$  متساوى الساقين ساق  $\overline{ا ج}$  مثل ساق  $\overline{ا د}$  فبرهان  $\overline{ه}$  من  $\overline{ا}$  تكون زاوية  $\overline{ا ج د}$  مثل زاوية  $\overline{ا د ج}$  فاذا زدنا عليها زاوية  $\overline{ا ج ب}$  تكون زاوية  $\overline{ب ج د}$  باسرها اعظم من زاوية  $\overline{ب ج د}$  فمثلث  $\overline{ب ج د}$  زاوية  $\overline{ب ج د}$  [منه] اعظم

<sup>1)</sup> Atramento rubro supra scriptum اطول (longiora).

<sup>2)</sup> Atr. rub. additum est uerbum الضلع

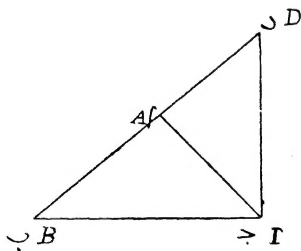
latus  $AG$  latere  $AB$  maius esse. Latus  $BG$  in puncto  $D$  in duas partes secemus, ita ut in I, 10 demonstrauius. Lineam  $AD$  ductam ad punctum  $E$  produciuis, et sit  $DE=AD$ . Deinde lineam  $BE$  ita ducimus, ut duo latera  $BD$ ,  $DE$  aequalia sint lateribus  $GD$ ,  $DA$ , et angulus  $DBE$  angulo  $AGD$  aequalis fiat. Itaque angulus  $ABG$  maior est angulo  $DBE$ . Iam angulum  $ABE$  linea  $BZ$  in duas partes secamus, ita ut in I, 9 demonstratum est. Linea  $ZE$  igitur linea  $ZA$  maior est, quia angulus  $ABG$ , ita ut demonstrauius, angulo  $DBE$  maior est. Unde manifestum est, punctum  $Z$  inter puncta  $A$ ,  $D$  cadere et ea de causa lineam  $EZ$  longiorem esse linea  $ZA$ . Iam ex demonstratione propositioni huic praemissa latus  $BE$  latere  $AB$  maius est. Uerum latus  $BE$  lateri  $AG$  aequale est. Ergo latus  $AG$  latere  $AB$  maius est. Q. n. e. d.

**Propositio uicesima libri primi.**

In quouis triangulo duo latera coniuncta, ita ut una linea fiant, tertio latere maiora sunt.

Exemplificatio. Sit triangulus  $ABG$ . Dico, et summam duorum laterum  $AB$ ,  $BG$  in directum coniunctorum maiorem esse latere  $AG$ , et summam duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  in directum coniunctorum maiorem latere  $BG$ , et summam duorum laterum  $AG$ ,  $GB$  coniunctorum maiorem latere  $AB$ .

Demonstratio. Si tria latera inter se aequalia sunt, manifestum est, duo eorum in directum coniuncta latere tertio maiora esse. Sin autem inaequalia sunt, supponamus, unum eorum maximum esse, et demonstrauius, duo reliqua in directum coniuncta eo maiora esse. Sit maximum eorum latus  $BG$ . Lineam  $AB$  in directum produciuis ad punctum  $D$  et  $AD$  [rectae]  $AG$  aequalem sumimus et lineam  $GD$  ducimus. Quoniam triangulus  $AGD$  aequierurius est, et crus  $AG$  cruri  $AD$  aequale, ex I, 5 erit  $\angle AGD = \angle ADG$ . Si illi angulum  $AGB$  addiderimus, totus angulus  $BGD$  angulo  $BDG$

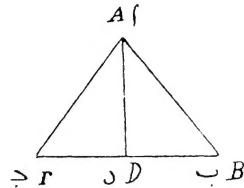


مِنْ زاوِيةَ بَدَجٍ فببرهانٍ يَطُ مِنْ ا ضلعٍ بَدَ اعظمٍ مِنْ ضلعٍ بَدَ  
لكن ضلع بَدَ هو مساوٍ لمجموعِ ضلعيَّ بَا اَجَ فقد تبَيَّن ان كل  
مثلث فان ضلعين مِنْ اضلاعه مجموعين كخط واحد اعظم مِنْ  
الضلع الثالث وذلك ما اردنا ان نبَيِّن عُبْرَهُان<sup>1)</sup> اخر لهذا الشكل 12 u.  
فليكن مثلث اَبَ جَ فاقول ان مجموع ضلعيَّ اَبَ اَجَ اعظم مِنْ  
ضلع بَدَ على ان ضلع بَدَ اعظم مِنْ كل واحدٍ مِنْ ضلعيَّ اَبَ  
اَجَ برهانه انا نقسم زاويةَ بَا اَجَ بنصفين بخط اَدَ كما بَيَّن ببرهان  
ط مِنْ ا فمثلث اَبَ دَ زاويته الخارجة اعني زاوية اَدَ جَ اعظم مِنْ  
زاوية بَا دَ التي هي مساوية لزاوية جَا دَ وذلك بَيَّن ببرهانٍ يو مِنْ  
ا فمثلث اَدَ جَ زاوية اَدَ جَ منه اعظم مِنْ زاوية جَا دَ فببرهانٍ يَطُ مِنْ  
ا يكون ضلع اَجَ اعظم مِنْ ضلع جَدَ وبمثل هذا البرهان يتبَيَّن  
ان ضلع اَبَ اعظم مِنْ ضلع دَبَ فمجموع ضلعيَّ اَبَ اَجَ اذن اعظم  
مِنْ ضلع بَدَ وذلك ما اردنا ان نبَيِّن .: برهان اخر زيادة فليكن  
مثلث اَبَ جَ وضلع بَدَ اطولُ الاضلاع ونفصل بَدَ مثل اَبَ كما  
بَيَّن ببرهانٍ جَ مِنْ ا فبما بَيَّن ببرهانٍ هَ مِنْ ا تكون زاوية بَا دَ  
مثل زاوية بَدَا وبما بَيَّن ببرهانٍ يو مِنْ ا تكون زاوية بَدَا اعظم  
مِنْ زاوية دَا جَ وكذلك زاوية جَدَا اعظم مِنْ زاوية دَا بَ فالزاويتان  
اللتان عند نقطة دَ عن جنبتي خط اَدَ اذا جُمعتا اعظم مِنْ زاوية  
بَا جَ وَحَدَهَا وقد تبَيَّن ان زاوية بَدَا مثل زاوية بَا دَ فتبقى  
زاوية اَدَ جَ اعظم مِنْ زاوية جَا دَ فضلع جَا اعظم مِنْ ضلع جَدَ وبَدَ  
مثل اَبَ فمجموع ضلعيَّ اَبَ اَجَ اعظم مِنْ ضلع بَدَ وذلك ما اردنا

<sup>1)</sup> Supra scriptum: زيادة; addenda.

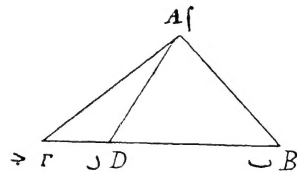
maior erit. In triangulo igitur  $BGD$  angulus  $BGD$  angulo  $BDG$  maior est; itaque ex I, 19 latus  $BD$  maius est latere  $BG$ . Sed latus  $BD$  aequale est summae duorum laterum  $BA$ ,  $AG$ . Ergo demonstratum est, in quovis triangulo duo latera ita coniuncta, ut una linea fiant, tertio latere maiora esse. Q. n. e. d.

Alia demonstratio\*) huius propositionis. Sit triangulus  $ABG$ . Dico, summam duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  maiorem esse latere  $BG$ , ubi latus  $BG$  utrovius laterum  $AB$ ,  $AG$  maius sit.



Demonstratio. Angulum  $BAG$  in duas partes [aequales] diuidimus linea  $AD$ , ita ut in I, 9 demonstratum est. In triangulo  $ABD$  igitur angulus extrinsecus positus  $ADG$  maior est angulo  $BAD$ , qui aequalis est angulo  $GAD$ ; hoc enim in I, 16 demonstratum est. Et in triangulo  $ADG$  angulus  $ADG$  maior est angulo  $GAD$ . Ergo ex I, 19 latus  $AG$  latere  $GD$  maius est. Et eodem modo, quo in hac demonstratione, demonstratur, latus  $AB$  latere  $DB$  maius esse. Ergo summa duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  maior est latere  $BG$ . Q. n. e. d.

Alia demonstratio\*\*) ad-denda. Sit triangulus  $ABG$ , et latus  $BG$  sit maximum.  $BD$  [rectae]  $AB$  aequalem abscindimus, ita ut in I, 3 demonstratum est. Itaque ex eo, quod in I, 5 demonstratum est, erit  $\angle BAD = \angle BDA$ . Sed ex eo, quod in I, 16



demonstrauimus, angulus  $BDA$  angulo  $DAG$  maior est; et eodem modo angulus  $GDA$  angulo  $DAB$  maior est, ita ut duo anguli, qui ad punctum  $D$  in utraque parte lineae  $AD$  positi sunt, coniuncti angulo  $BAG$  solo maiores sint. Sed iam demonstratum est, angulum  $BDA$  aequalem esse angulo  $BAD$ ; itaque relinquitur angulus  $ADG$  angulo  $GAD$  maior, et latus  $GA$

\*) Heronis apud Proclum p. 323, 6 sq.

\*\*) Eiusdem Heronis apud Proclum p. 324, 3 sq.



ان نبين : وايضا زيادة في هذا الشكل ان قال قائل انه يمكن ان يكون مثلث ضلعان من اضلاعه مساويان للضلع الباقي فلننزل مثلث  $\overline{AB}$  وننزل ان مجموع ضلعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  مساو لضلع  $\overline{BC}$  فنفصل  $\overline{BD}$  مثل  $\overline{AB}$  كما بين ببرهان  $\angle$  من  $A$  فيبقى  $\overline{DC}$  مثل  $\overline{CA}$  ونخرج خط  $\overline{AD}$  فلان ضلع  $\overline{BD}$  مثل ضلع  $\overline{CA}$  فان زاوية  $\overline{ADB}$  مساوية لزاوية  $\overline{DAB}$  بحسب برهان  $\angle$  من  $A$  وبمثل هذا البرهان يتبين ان زاوية  $\overline{DAB}$  مساوية لزاوية  $\overline{DCA}$  لكن الزاويتين اللتين عند نقطة  $D$  عن جنبتى خط  $\overline{AD}$  معادلتان لقائمتين وذلك بين بحسب برهان  $\angle$  من  $A$  وهما مساويتان لزاوية  $\overline{BAC}$  وهذا محال لا يمكن من اجل ان خط  $\overline{DA}$  قام على نقطة  $A$  على فصل خطى  $\overline{BA}$   $\overline{AC}$  فصير زاويتي  $\overline{BAD}$   $\overline{DAC}$  معادلتين لقائمتين فبحسب برهان يك، من ايجب ان يكون خطا  $\overline{BA}$   $\overline{AC}$  قد اتصلا على استقامة وصارا خطا واحدا مستقيما فخطا  $\overline{BA}$   $\overline{AC}$  اذن خط واحد مستقيم فمثلث  $\overline{BAC}$  يحيط به خطان مستقيمان هذا خلف غير ممكن وذلك ما اردنا ان نبين : وايضا زيادة في هذا الشكل ثم ننزل ايضا ان ضلعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  مجموعين اصغر من ضلع  $\overline{BC}$  ونفصل  $\overline{BD}$  مثل  $\overline{BA}$  وجه مثل  $\overline{AC}$  فبرهان  $\angle$  تكون زاويتا  $\overline{BAD}$   $\overline{DAC}$  مساويتين وكذلك زاويتا  $\overline{BDA}$   $\overline{ADC}$  متساويتان لكن زاوية  $\overline{ADB}$  اعظم من زاوية  $\overline{DAC}$  وزاوية  $\overline{DAB}$  اعظم من زاوية  $\overline{DCA}$  اذن  $\angle$  اذن اعظم من زاوية  $\overline{BAC}$

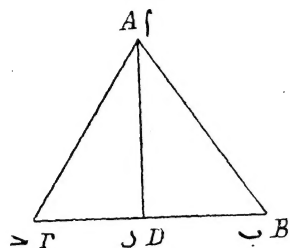
\*) Proclus p. 325, 3 sq.

\*\*) Causam addidit Arabs ipse per ambages inutiles, ut solet.

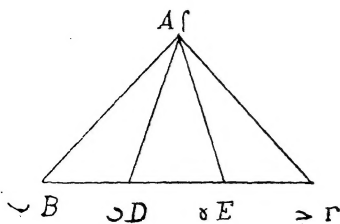
\*\*\* Est pars secunda demonstrationis proxime praecedentis (u. Proclus p. 325, 11 sq.), quam Arabs omisso initio (Proclus p. 325, 1—3) iniuria in duas discidit.

latere  $GD$  maius. Sed  $BD = AB$ . Ergo summa duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  maior est latere  $BG$ . Q. n. e. d.

Hoc quoque huic propositioni addendum est. Si quis dixerit, fieri posse, ut duo latera trianguli reliquo lateri aequalia sint, ponamus triangulum  $ABG$  et supponamus, summam duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  lateri  $BG$  aequalia esse.\*) Abscindimus  $BD = AB$ , ut in I, 3 demonstratum est, ita ut relinquatur  $DG = GA$ . Lineam  $AD$  ducimus. Iam quoniam latus  $BD$  lateri  $BA$  aequale est, angulus  $ADB$  ex I, 5 aequalis erit angulo  $DAB$ . Et eodem modo, quo in hac demonstratione, demonstratur, angulum  $DAG$  angulo  $GDA$  aequalem esse. Sed duo anguli ad punctum  $D$  in utraque parte lineae  $AD$  positi duobus rectis aequales sunt, quod ex I, 13 demonstrari potest. Et iidem angulo  $BAG$  aequales sunt;\*\*) quod fieri non potest, quia recta  $DA$  in puncto  $A$  duarum rectarum  $BA$ ,  $AG$  communi erecta est, ita ut duos angulos  $BAD$ ,  $DAG$  duobus rectis aequales efficiat; quare ex I, 14 lineae  $BA$ ,  $AG$  in directum coniunctae sunt unamque efficiunt lineam rectam. Itaque etiam lineae  $BA$ ,  $AG$  una linea recta sunt. Duae igitur rectae lineae triangulum  $BAG$  comprehendunt, quod absurdum est neque fieri potest. Q. n. e. d.



Hoc quoque\*\*\*) addendum est huic propositioni. Supponamus etiam, duo latera  $AB$ ,  $AG$  coniuncta latere  $BG$  minora esse. Abscindimus  $BD$  [lateri]  $BA$  aequalem et  $GE$  aequalem [lateri]  $AG$ . Itaque ex [I,] 5 duo anguli  $BDA$ ,  $BAD$  aequales sunt, et eodem modo duo anguli  $GEA$ ,  $GAE$  inter se aequales. Sed angulus  $ADB$  maior est angulo  $DAG$ . Et angulus  $DAG$  maior angulo  $GAE$ . Itaque angulus  $ADB$  multo maior est angulo  $GAE$ . Eodem modo demonstratur, angulum  $AEG$  multo maiorem esse



كثيراً وكذلك يتبين ان زاوية  $\widehat{أهـ}$  اعظم من زاوية  $\widehat{بـأد}$  كثيراً  
فمجموع زاويتي  $\widehat{أدب}$   $\widehat{أهـ}$  اعظم من مجموع زاويتي  $\widehat{بـأد}$   $\widehat{جـأه}$  وقد  
كان مساوياً له وهذا محالٌ \*

13 r.

#### الشكل الحادى والعشرون من المقالة الاولى

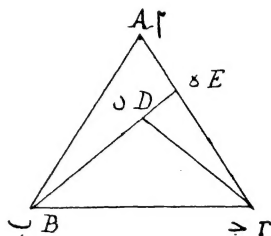
كل مثلث يخرج (ع) من طرفي ضلع من اضلاعه خطان يلتقى  
طرفاهما على نقطة في داخل المثلث فانهما اقصر (ط) من ضلعي  
المثلث الباقيين ولكنهما يحيطان بزاوية اعظم من الزاوية التي  
يحيط بها ضلعا المثلث .: مثاله ان مثلث  $\widehat{أبـج}$  قد خرج من  
طرفي ضلع  $\widehat{بـج}$  منه خطا  $\widehat{بـد}$   $\widehat{جـد}$  والتقى طرفاهما داخل المثلث  
على نقطة  $\widehat{د}$  فاقول ان مجموعهما اصغر من مجموع ضلعي  $\widehat{أبـ}$   $\widehat{أجـ}$   
وان زاوية  $\widehat{بـدج}$  اعظم من زاوية  $\widehat{بـأج}$  برهانه انا فخرج خط  $\widehat{دب}$   
على استقامته الى نقطة  $\widehat{هـ}$  فمجموع ضلعي  $\widehat{بـأ}$   $\widehat{أهـ}$  اعظم من ضلع  $\widehat{بـهـ}$   
ونجعل  $\widehat{جـهـ}$  مشتركاً فمجموع ضلعي  $\widehat{بـأ}$   $\widehat{أجـ}$  اعظم من مجموع ضلعي  
 $\widehat{بـهـ}$   $\widehat{جـهـ}$  وذلك بين بحسب برهان  $\widehat{ك}$  من  $\mathbf{ا}$  وايضا مجموع ضلعي  
 $\widehat{جـهـ}$   $\widehat{هـد}$  اعظم من ضلع  $\widehat{جـد}$  ونجعل  $\widehat{دب}$  مشتركاً فمجموع ضلعي  
 $\widehat{جـهـ}$   $\widehat{هـد}$  اعظم من مجموع ضلعي  $\widehat{جـد}$   $\widehat{دب}$  وذلك بين ايضا من  
برهان  $\widehat{ك}$  من  $\mathbf{ا}$  فمجموع ضلعي  $\widehat{أبـ}$   $\widehat{أد}$  اعظم من مجموع ضلعي  
 $\widehat{بـد}$   $\widehat{دجـ}$  كثيراً وايضا فان زاوية  $\widehat{جـهـد}$  حارجة من مثلث  $\widehat{أبـهـ}$  فهي  
اذن اعظم من زاوية  $\widehat{هـأب}$  وذلك بين بحسب برهان  $\mathbf{يو}$  من  $\mathbf{ا}$  وبهذا  
الاستشهاد تكون زاوية  $\widehat{بـدج}$  اعظم من زاوية  $\widehat{جـهـد}$  فزاوية  $\widehat{بـدج}$   
اذن اعظم من زاوية  $\widehat{بـأج}$  كثيراً وذلك ما اردنا ان نبين

angulo  $BAD$ , ita ut summa duorum angulorum  $ADB$ ,  $AE$   
 maior sit summa duorum angulorum  $BAD$ ,  $GAE$ . Sed eadem eis  
 aequalis est. Quod absurdum est.

### Propositio XXI libri primi.

Si in quouis triangulo ab terminis alicuius lateris eius duae  
 lineae ducuntur, quarum termini in puncto intra triangulum po-  
 sito congruunt, breuiores erunt duobus reliquis lateribus trian-  
 guli, sed angulus, quem comprehendunt, maior erit angulo,  
 quem duo latera trianguli comprehendunt.

Exemplificatio. In triangulo  
 $ABG$  a terminis lateris eius  $BG$  ductae  
 sunt duae lineae  $BD$ ,  $GD$ , quarum  
 termini intra triangulum congruunt in  
 puncto  $D$ . Dico, summam earum mi-  
 norem esse summa duorum laterum  
 $AB$ ,  $AG$ , et angulum  $BDG$  maiorem  
 esse angulo  $BAG$ .



Demonstratio. Lineam  $DB$  in directum producimus ad  
 punctum  $E$ ; itaque summa duorum laterum  $BA$ ,  $AE$  maior est  
 latere  $BE$ .  $GE$  communem adiicimus, summa igitur duorum la-  
 terum  $BA$ ,  $AG$  maior est summa duorum laterum  $BE$ ,  $EG$ . Quod  
 ex I, 20 demonstratur. Uerum etiam summa duorum laterum  
 $GE$ ,  $ED$  maior est latere  $GD$ .  $DB$  communem adiicimus. Sum-  
 ma igitur duorum laterum  $GE$ ,  $EB$  maior est summa duorum  
 laterum  $GD$ ,  $DB$ . Hoc quoque ex I, 20 demonstratur. Itaque  
 summa duorum laterum  $AG$ ,  $AB$  multo maior est summa duo-  
 rum laterum  $BD$ ,  $DG$ . Rursus autem angulus  $GED$  ad triangu-  
 lum  $ABE$  extrinsecus positus maior est angulo  $EAB$ , quod  
 ex I, 16 demonstratur. Eadem ratione angulus  $BDG$  angulo  
 $GED$  maior est. Ergo angulus  $BDG$  multo maior est angulo  
 $BAG$ . Q. n. e. d.

### الشكل الثاني والعشرون من المقالة الأولى

نريد ان نبيّن كيف نعمل (ط) مثلثا من ثلاثة (ع)  
خطوط مفروضة (مساوية لثلاثة خطوط معدلة) <sup>(1)</sup> على ان  
كل خطين منها مجموعين اعظم <sup>(2)</sup> من الخط الثالث لان سبيل  
المثلث بحسب برهان ك من ا ان يكون كل ضلعين من  
اضلاعه اذا جمعا اعظم من الثالث : مثاله ان خطوط  $\overline{AB}$   $\overline{B\Gamma}$   
الثلاثة مفروضة ونريد ان نبيّن كيف نعمل منها مثلثا على ان  
مجموع خطي  $\overline{AB}$   $\overline{B\Gamma}$  واحد اعظم من خط  $\overline{A\Gamma}$  ومجموع خطي  $\overline{B\Gamma}$   
اعظم من خط  $\overline{A\Gamma}$  ومجموع خطي  $\overline{A\Gamma}$   $\overline{AB}$  اعظم من خط  $\overline{B\Gamma}$  فنخط خطا  
مستقيما غير محدود النهاية وهو خط  $\overline{D\Gamma}$  ونفصل  $\overline{D\Gamma}$  مساويا لخط  
 $\overline{A\Gamma}$  ونفصل  $\overline{D\Gamma}$  مساويا لخط  $\overline{B\Gamma}$  ونفصل  $\overline{D\Gamma}$  مساويا لخط  $\overline{A\Gamma}$  بحسب  
ما بيّن ببرهان  $\overline{B\Gamma}$  ونجعل نقطة  $\overline{Z}$  مركزا ونخط ببعد  $\overline{Z\Gamma}$  دائرة  
دكل ونجعل نقطة  $\overline{H}$  مركزا ونخط ببعد  $\overline{H\Gamma}$  دائرة طكل ونخرج  
من نقطة  $\overline{K}$  خطي  $\overline{K\Gamma}$   $\overline{K\Gamma}$  فلان نقطة  $\overline{Z}$  مركز لدائرة دكل  
وقد خرج منها الى المحيط خطا  $\overline{Z\Gamma}$  ونخط  $\overline{Z\Gamma}$  ان مثل خط  
 $\overline{Z\Gamma}$  لكن خط  $\overline{Z\Gamma}$  مثل  $\overline{A}$  فضع  $\overline{Z\Gamma}$  مثل  $\overline{A}$  وايضا فان نقطة  $\overline{H}$   
مركز لدائرة طكل وقد خرج منها الى المحيط خطا  $\overline{H\Gamma}$   $\overline{H\Gamma}$   $\overline{H\Gamma}$   
فخط  $\overline{H\Gamma}$  ان مثل خط  $\overline{H\Gamma}$  ونخط  $\overline{H\Gamma}$  فصلنا مثل خط  $\overline{H\Gamma}$   
فضع  $\overline{K\Gamma}$  مساويا لخط  $\overline{H\Gamma}$  وكنا فصلنا  $\overline{Z\Gamma}$  مثل خط  $\overline{B}$  فاضلاع  
مثلث  $\overline{Z\Gamma}$  مساوية لخطوط  $\overline{AB}$   $\overline{B\Gamma}$   $\overline{A\Gamma}$  مثل  $\overline{A}$   $\overline{B}$   $\overline{C}$  مثل  $\overline{D}$   $\overline{E}$   $\overline{F}$

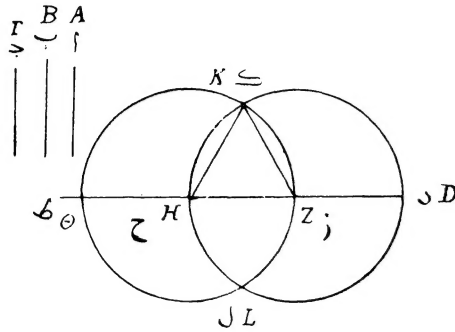
<sup>1)</sup> In margine atr. rubro addita.

<sup>2)</sup> Atr. rubro supra scriptum: اطول, longiores.

**Propositio XXII libri primi.**

Demonstrare uolumus, quo modo triangulum constituamus ex tribus lineis datis, quae tribus lineis notis aequales sunt, eius modi, ut duae lineae coniunctae linea tertia maiores sunt, quoniam ratio trianguli ex I, 20 ea est, ut duo latera eius coniuncta semper tertia maiora sunt.

Exemplificatio. Tres lineae  $A$ ,  $B$ ,  $G$  datae sunt. Demonstrare uolumus, quo modo ex iis triangulum construamus ita, ut summa duarum linearum  $A$ ,  $B$  in directum coniunctarum linea  $G$  maior sit, et summa duarum linearum  $B$ ,  $G$  maior linea  $A$ , et summa duarum linearum  $G$ ,  $A$  maior linea  $B$ .



Lineam rectam ex altera parte interminatam  $D\Theta$  ducimus et  $DZ$  lineae  $A$ ,  $ZH$  lineae  $B$ ,  $H\Theta$  lineae  $G$  aequalem abscindimus ex eo, quod in [I.] 3 demonstratum est.

Et puncto  $Z$  centro, distantia autem  $ZD$  circulum  $DKL$  describimus, puncto  $H$  centro, distantia autem  $H\Theta$  circulum  $\Theta KL$ , et a puncto  $K$  duas lineas  $KZ$ ,  $KH$  ducimus. Iam quoniam punctum  $Z$  centrum est circuli  $DKL$ , et duae lineae  $ZK$ ,  $ZD$  ab eo ad ambitum ductae sunt, linea  $ZK$  lineae  $ZD$  aequalis erit. Sed  $ZD = A$ . Latus  $ZK$  igitur [lineae]  $A$  aequalis est. Rursus quoniam punctum  $H$  centrum est circuli  $\Theta KL$ , et lineae  $H\Theta$ ,  $HK$  ab eo ad ambitum ductae sunt, linea  $HK$  lineae  $H\Theta$  aequalis erit. Et lineam  $H\Theta$  lineae  $G$  aequalem abscindimus. Latus  $KH$  igitur lineae  $G$  aequale est. Et  $ZH$  lineae  $B$  aequalem abscindimus. Latera trianguli  $ZKH$  igitur lineis  $A$ ,  $B$ ,  $G$  aequalia sunt,  $ZK = A$ ,  $KH = G$ ,  $ZH = B$ . Ergo ex eo, quod diximus;

مثل  $\overline{ب}$  فقد تبين مما وصفنا اننا قد عملنا مثلثا مساوية اضلاعه  
لخطوط  $\overline{أ ب ج}$  المعلومة وذلك ما اردنا ان نبين .

### الشكل الثالث والعشرون من المقالة الاولى

نريد ان نبين كيف نعمل على نقطة معلومة من خط مفروض <sup>13 u</sup>  
زاوية مساوية لزاوية مفروضة فلننزل ان الخط  $\overline{أ ب}$  والنقطة المفروضة  
نقطة  $\overline{أ}$  والزاوية المفروضة زاوية  $\overline{هـ د ز}$  ونريد ان نبين كيف نعمل  
على نقطة  $\overline{أ}$  زاوية مثل زاوية  $\overline{هـ د ز}$  فنعلم على خط  $\overline{د هـ}$  نقطة  $\overline{ح}$  وعلى  
خط  $\overline{د ز}$  نقطة  $\overline{ط}$  ونخرج خط  $\overline{ح ط}$  ونعمل على خط  $\overline{أ ب}$  مثلثا اضلاعه  
مساوية للاضلاع مثلث  $\overline{د ح ط}$  ونتفقد عند عملنا بان نجعل ضلع  
 $\overline{ا ك}$  مثل ضلع  $\overline{د ح}$  وضلع  $\overline{ك ل}$  مثل ضلع  $\overline{ح ط}$  وضلع  $\overline{ا ل}$  مثل ضلع  
 $\overline{د ط}$  بحسب ما بينا عمل ذلك ببرهان كب من  $\overline{أ}$  وقد علمنا  
ببرهان  $\overline{ح}$  من  $\overline{أ}$  ان زاوية  $\overline{ك ا ل}$  مساوية لزاوية  $\overline{ح د ط}$  وذلك  
لان الضلعين المحيطين بزاوية  $\overline{ك ا ل}$  قد بينا انهما مساويان  
للضلعين المحيطين بزاوية  $\overline{ح د ط}$  كل ضلع مساو لنظيره وقاعدة  
 $\overline{ك ل}$  مثل قاعدة  $\overline{ح ط}$  فالزاويتان اللتان يواثرهما هاتان القاعدتان  
المتساويتان متساويتان فقد عملنا على نقطة مفروضة من خط  
مفروض زاوية مساوية لزاوية مفروضة وذلك ما اردنا ان نبين .

### الشكل الرابع والعشرون من المقالة الاولى

كل مثلثين يساوي ضلعان من احدهما ضلعين من الآخر كل  
ضلع لنظيره وتكون احدى الزاويتين اللتين يحيط بهما الاضلاع

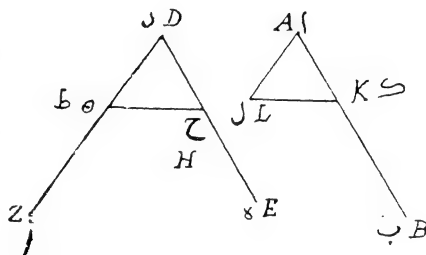
demonstratum est, nos triangulum, cuius latera datis lineis  $A$ ,  $B$ ,  $C$  aequalia sunt, construxisse. Q. n. e. d.

### Propositio XXIII libri primi.

Explicare uolumus, quo modo ad punctum datum in recta data angulum angulo dato aequalem construamus.

Ponamus lineam esse  $AB$ , et punctum datum esse punctum  $A$ , et angulum datum esse angulum  $EDZ$ . Explicare uolumus, quo modo ad punctum  $A$  angulum angulo  $EDZ$  aequalem construamus.

In linea  $DE$  punctum  $H$ , in linea  $DZ$  autem punctum  $\Theta$  sumimus. Ducta linea  $H\Theta$  in linea  $AB$  triangulum cuius latera aequalia sint lateribus trianguli  $DH\Theta$ , construimus, et quaerimus diligenter, ut sit  $AK = DH$ ,  $KL = H\Theta$ ,  $AL = D\Theta$ , quoniam hanc constructionem in I, 22 demonstrauerimus. Iam ex I, 8 scimus, angulum  $KAL$  angulo  $H\Theta$  aequalem esse, quoniam iam demonstrauimus, duo latera, quae angulum  $KAL$  comprehendunt, duobus lateribus, quae angulum  $H\Theta$  comprehendunt, alterum alteri aequalia esse, et  $KL = H\Theta$ ; quare duo anguli, sub quibus subtendunt hae duae bases inter se aequales, inter se aequales sunt. Ergo iam ad punctum datum in linea data angulum angulo dato aequalem construximus. Q. n. e. d.



### Propositio XXIV libri primi.

Si in duobus triangulis duo latera alterius duobus lateribus alterius aequalia sunt, alterum alteri, et angulorum, quos latera inter se aequalia comprehendunt, alter altero maior est, reliquum



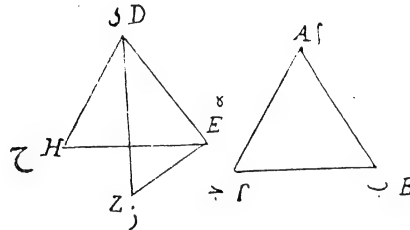
المتساوية اعظم من الزاوية الأخرى فان<sup>١)</sup> الضلع الباقي الذي يوتر  
الزاوية العظمى اعظم من الضلع الباقي من المثلث الآخر الذي  
يوتر الزاوية الصغرى مثاله ان ضلعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  من مثلث  $\overline{ABC}$   
مساويان لضلعي  $\overline{DE}$   $\overline{DF}$  من مثلث  $\overline{DEF}$  ضلع  $\overline{AB}$  مثل ضلع  $\overline{DE}$  وضلع  
 $\overline{AC}$  مثل ضلع  $\overline{DF}$  وزاوية  $\overline{BAC}$  اعظم من زاوية  $\overline{EDF}$  فاقول ان ضلع  
 $\overline{BC}$  الذي يوتر زاوية  $\overline{BAC}$  العظمى اعظم من ضلع  $\overline{EF}$  الذي يوتر  
زاوية  $\overline{EDF}$  الصغرى برهانه انا نعمل على نقطة  $\overline{D}$  من خط  $\overline{DE}$  زاوية  
مثل زاوية  $\overline{BAC}$  كما بينّا عملها ببرهان  $\overline{K}$  من [١] ولتكن زاوية  
 $\overline{DCH}$  ونجعل  $\overline{DC}$  مثل  $\overline{AB}$  كما بينّا ذلك ببرهان  $\overline{J}$  من ا ونخرج  
خطي  $\overline{CH}$   $\overline{CE}$  فضلعا  $\overline{BA}$   $\overline{AC}$  من مثلث  $\overline{ABC}$  مساويان لضلعي  $\overline{DE}$   
 $\overline{DF}$  من مثلث  $\overline{DEF}$  كل ضلع مثل نظيره ضلع  $\overline{AB}$  مثل ضلع  $\overline{DE}$   
وضلع  $\overline{AC}$  مثل ضلع  $\overline{DF}$  وزاوية  $\overline{BAC}$  مثل زاوية  $\overline{EDF}$  فبحسب برهان  
 $\overline{D}$  من ا تكون قاعدة  $\overline{BC}$  مساوية لقاعدة  $\overline{EF}$  وايضا فان مثلث  
 $\overline{DCH}$  متساوي الساقين ساق  $\overline{DC}$  مثل ساق  $\overline{DH}$  فبحسب برهان  
من ا تكون زاوية  $\overline{DCH}$  مساوية لزاوية  $\overline{DHC}$  لكن زاوية  $\overline{DCH}$   
اعظم من زاوية  $\overline{EDF}$  فزاوية  $\overline{DHC}$  اعظم من زاوية  $\overline{EDF}$  فاذا زدنا زاوية  
 $\overline{EDF}$  كانت زاوية  $\overline{DHC}$  اعظم من زاوية  $\overline{EDF}$  كثيرا فمثلث  $\overline{DHC}$  له  
زاويتان احدهما اعظم من الاخرى اعني ان زاوية  $\overline{DHC}$  اعظم من  
زاوية  $\overline{EDF}$  فبحسب برهان  $\overline{D}$  من ا يكون ضلع  $\overline{BC}$  الموتر للزاوية

<sup>١)</sup> In margine atramento rubro additum: قاعدة المثلث الذي زاويته Basis trianguli, cujus angulus maior, longior est basi alterius.

latus, quod angulo maiori oppositum est, reliquo latere alterius trianguli angulo minori opposito maius est.

Exemplificatio. Duo latera  $AB$ ,  $AG$  trianguli  $ABG$  aequalia sint duobus lateribus  $DE$ ,  $DZ$  trianguli  $EDZ$ ,  $AB = DE$ ,  $AG = DZ$ , et angulus  $BAG$  maior sit angulo  $EDZ$ . Dico, latus  $BG$  angulo  $BAG$  maiori oppositum maius esse latere  $EZ$  angulo  $EDZ$  minori opposito.

Demonstratio. Ad punctum  $D$  lineae  $ED$  angulum angulo  $BAG$  aequalem construimus, ita ut in I, 23 demonstraui-  
mus, qui sit angulus  $EDH$ . Posita [linea]  $DH$  [lineae]  $AG$  ae-  
quali, quod in I, 3 demonstraui-  
mus, duas lineas  $HZ$ ,  $HE$  duci-  
mus. Itaque duo latera  $BA$ ,  $AG$  trianguli  $ABG$  duobus lateribus  
 $DE$ ,  $DH$  trianguli  $EDH$  aequalia sunt, alterum alteri,  $AB = DE$ ,  
 $AG = DH$ , et  $\angle BAG = \angle EDH$ . Itaque ex I, 4 basis  $BG$  ae-  
qualis est basi  $EH$ . Rursus quoniam in triangulo  $DZH$  duo la-  
tera inter se aequalia sunt,  $DZ = DH$ , ex I, 5 erit  $\angle DZH$   
 $= \angle DHZ$ . Sed angulus  $DHZ$  maior est angulo  $EHZ$ ; quare  
angulus  $DZH$  maior est angulo  $EHZ$ . Itaque adiecto angulo  
 $EZD$  angulus  $EZH$  multo  
maior erit angulo  $EHZ$ .  
In triangulo  $EZH$  igitur  
duo anguli sunt, quorum  
alter altero maior,  $\angle EZH$   
 $> \angle EHZ$ . Quare ex I,  
19 latus  $EH$  maiori angulo  
oppositum maius est latere



$EZ$  angulo minori opposito. Sed  $EH = BG$ . Ergo iam de-  
monstraui-  
mus basim  $BG$  basi  $EZ$  maiorem esse. Q. n. e. d.

#### Additamentum ad hanc propositionem.\*)

Si lineam  $DH$  lateri  $AG$  aequalem duxerimus\*\*), et deinde

\*) Proclus p. 339, 2 sq.

\*\*) Et ita, ut sit  $\angle EDH = \angle BAG$ ; u. Proclus p. 338, 8, quam demon-  
strationis partem male omisit Arabs.

العظمى اعظم من ضلع  $\overline{هز}$  الموتر للزاوية الصغرى لكن  $\overline{هح}$  مثل  $\overline{بج}$  فقاعدة  $\overline{بج}$  قد تبين انها اعظم من قاعدة  $\overline{هز}$  وذلك ما اردنا ان نبين زيادة في هذا الشكل فاننا متى اخرجنا خط  $\overline{دح}$  مساوياً لضلع  $\overline{اج}$  ثم اخرجنا خط  $\overline{ح ه}$  فجاز نقطة  $\overline{ز}$  ( $\overline{ه. ه}$  Ser.) فحدث مثلث  $\overline{دح ه}$  وقد خرج من طرفي ضلع من اضلاعه وهو ضلع  $\overline{ده}$  خطان وهما  $\overline{دز}$   $\overline{هز}$  فالتقى طرفاهما على نقطة  $\overline{ز}$  داخل المثلث فبحسب برهان  $\overline{كا}$  من  $\overline{ا}$  فان مجموع ضلعي  $\overline{هز}$   $\overline{دز}$  كخط واحد اصغر من مجموع ضلعي  $\overline{دح}$   $\overline{ح ه}$  لكن ضلع  $\overline{دح}$  مثل ضلع  $\overline{دز}$  فيبقى ضلع  $\overline{هح}$  اعظم من ضلع  $\overline{هز}$  وقد تبين بحسب برهان  $\overline{د}$  من  $\overline{ا}$  ان قاعدة  $\overline{هح}$  مثل قاعدة  $\overline{بج}$  فقاعدة  $\overline{بج}$  اذن اعظم من قاعدة  $\overline{هز}$  وذلك ما اردنا ان نبين .

#### الشكل الخامس والعشرون من المقالة الاولى<sup>1)</sup>

كل مثلثين (ع) يساوي ضلعان من احدهما ضلعين من الآخر كل ضلع لنظيره<sup>2)</sup> والضلع الباقي من احدهما اعظم من الضلع الباقي من المثلث الآخر فان زاوية المثلث التي يوترها الضلع الاعظم اعظم (ط) من الزاوية الاخرى التي يوترها الضلع الاصغر مثاله ان

<sup>1)</sup> In margine legitur: هذا هو عكس الرابع والعشرين [شرين] Inversio est prop. XXIV.

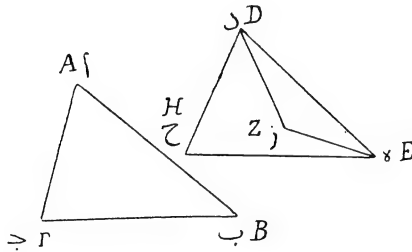
<sup>2)</sup> In margine atramento rubro addita sunt:

وقاعدة احدهما اطول من قاعدة الآخر فان زاوية المثلث الطويل القاعدة اعظم [ظم] من زاوية المثلث القصير القاعدة

»Et si basis alterius basi alterius longior est, angulus trianguli, cuius basis longior, maior est angulo trianguli, cuius basis breuior.«

— Altera forma huius propositionis.

lineam  $HE$  duxerimus, ut per punctum  $Z$  (scr.  $E$ ) transeat et triangulus  $DHE$  fiat, in quo a duobus terminis alicuius lateris eius, quod est latus  $DE$ , duae lineae ductae sunt,  $DZ$ ,  $EZ$ , ita ut termini earum in puncto  $Z$  intra triangulum congruant, tum ex I, 21 summa duorum laterum  $EZ$ ,  $DZ$  in directum coniunctorum minor erit summa duorum laterum  $DH$ ,  $HE$ . Est autem  $DH = DZ$ ; relinquitur igitur latus  $EH$  latere  $EZ$  maius. Sed iam demonstrauimus ex I, 4, basim  $EH$  basi  $BG$  aequalem esse. Ergo basis  $BG$  maior est basi  $EZ$ . Q. n. e. d.



### Propositio XXV libri primi.

Si in duobus triangulis duo latera alterius duobus lateribus alterius aequalia sunt alterum alteri, et reliquum latus alterius maius est reliquo latere alterius trianguli, angulus trianguli, cui latus maius oppositum est, maior est angulo altero, cui latus minus oppositum est.

Exemplificatio. Duo latera  $AB$ ,  $AG$  trianguli  $ABG$  aequalia sint duobus lateribus  $DE$ ,  $DZ$  trianguli  $EDZ$ ,  $AB = DE$ ,  $AG = DZ$ , et reliquum latus  $BG$  trianguli  $ABG$  maius sit reliquo latere  $EZ$  trianguli  $EDZ$ . Dico, angulum  $BAG$  maiorem esse angulo  $EDZ$ .

Demonstratio. Nam si eo maior non est, aut ei aequalis est aut minor. Si ei aequalis sit, ex eo, quod in I, 4 demonstrauimus, necesse est, basim  $BG$  basi  $EZ$  aequalem esse. At maior est; quod absurdum est neque fieri potest. Ergo  $BG$  [rectae]  $EZ$  aequalis non est\*). Rursus non necesse est [scr. fieri non po-

---

\*) Res Arabs confudit. Scribere debuisset: Ergo angulus  $BAG$  angulo  $EDZ$  aequalis non est.

ضلعي  $\overline{اب}$   $\overline{اج}$   $\overline{من}$  مثلث  $\overline{ابج}$  يساويان ضلعي  $\overline{ده}$   $\overline{دز}$   $\overline{من}$  مثلث  
 $\overline{دهز}$  ضلع  $\overline{اب}$  مثل ضلع  $\overline{ده}$  وضلع  $\overline{اج}$  مثل ضلع  $\overline{دز}$  وضلع  $\overline{بج}$   
 الباقي  $\overline{من}$  مثلث  $\overline{ابج}$  اعظم  $\overline{من}$  ضلع  $\overline{هز}$   $\overline{من}$  مثلث  $\overline{دهز}$  الباقي  
 فاقول ان زاوية  $\overline{باج}$  اعظم  $\overline{من}$  زاوية  $\overline{دهز}$  برهانه انها ان لم تكون  
 اعظم منها فهي مثلها او اصغر منها ولو كانت مثلها فان ممّا  
 بينّا برهان  $\overline{د}$   $\overline{من}$   $\overline{ا}$  يجب ان تكون قاعدة  $\overline{بج}$  مثل قاعدة  $\overline{هز}$   
 وهي اعظم منها هذا خلف لا يمكن فليس  $\overline{بج}$  اذاً مثل  $\overline{هز}$   
 ولا يجب ايضاً ان تكون اصغر منها الانها ان كانت اصغر  
 منها فبحسب برهان  $\overline{كد}$   $\overline{من}$   $\overline{ا}$  يجب ان يكون ضلع  $\overline{بج}$   
 اصغر  $\overline{من}$  ضلع  $\overline{هز}$  وكنا فرضناه اعظم منه هذا خلف غير ممكن  
 فقد نبين ان زاوية  $\overline{ا}$  ليست بمساوية لزاوية  $\overline{د}$  ولا هي ايضاً اصغر  
 منها فهي اذن اعظم منها وذلك ما اردنا ان نبين مضاف الى هذا  
 الشكل وليس يُعرف صاحبه وهو برهانه  $\overline{من}$  غير طريق الخلف  
 فلننزل ان مثلثي  $\overline{ابج}$   $\overline{دهز}$  ضلع  $\overline{اب}$  مثل ضلع  $\overline{ده}$  وضلع  $\overline{اج}$  مثل  
 ضلع  $\overline{دز}$  وضلع  $\overline{بج}$  الباقي اعظم  $\overline{من}$  ضلع  $\overline{هز}$  الباقي فاقول ان  
 زاوية  $\overline{باج}$  اعظم  $\overline{من}$  زاوية  $\overline{دهز}$  برهانه انا نُخرج خط  $\overline{هز}$  الى  $\overline{ح}$  على  
 الاستقامة ونجعل  $\overline{هح}$  مثل  $\overline{بج}$  ونُخرج خط  $\overline{هد}$  على الاستقامة الى  
 نقطة  $\overline{ط}$  ونجعل  $\overline{دط}$  مثل  $\overline{اج}$  ونجعل نقطة  $\overline{د}$  مركزاً ونُخط ببعد  $\overline{دط}$   
 قوس  $\overline{طكز}$  لان  $\overline{دط}$  مثل  $\overline{دز}$  فلان ضلعي  $\overline{اب}$  و  $\overline{اج}$  كخط واحد اعظم  
 $\overline{من}$  ضلع  $\overline{بج}$  كالذي نبين  $\overline{من}$  برهان  $\overline{ك}$   $\overline{من}$   $\overline{ا}$  وضلع  $\overline{بج}$  مساو  
 لضلع  $\overline{هح}$  ومجموع ضلعي  $\overline{اب}$  و  $\overline{اج}$  كخط واحد هو خط  $\overline{هط}$  فنُخط  $\overline{هط}$   
 اذن اعظم  $\overline{من}$  خط  $\overline{هح}$  ونجعل نقطة  $\overline{ه}$  مركزاً ونُخط ببعد  $\overline{هح}$  (نقوس



ح ل وخرج هـ دك فخط دك مساو لخط دط لكن دط مثل  
 اج فخط دك اذن مثل اج وايضا فلان هـ ك مثل هـ ح وخط هـ ح  
 فرضناه مثل بـ ج يكون هـ ك مثل بـ ج فمثلثا ا بـ ج هـ دك ضلعان  
 من احدهما مساويان للضلعين من الاخر ا بـ ج مثل د هـ و ا ج مثل دك  
 وضلع بـ ج الباقي مثل ضلع هـ ك الباقي فظاهر من برهان ح من  
 ا ان زاوية بـ ا ج مثل زاوية هـ دك لكن زاوية هـ دك اعظم من زاوية  
 هـ د ز زاوية بـ ا ج اذن اعظم من زاوية هـ د ز وذلك ما اردنا ان نبين .

14 u

#### الشكل السادس والعشرون من المقالة الاولى

كل مثلثين (ع) تساوي زاويتان من احدهما زاويتين من الاخر  
 كل زاوية ونظيرتها ويساوي ضلع من احدهما نظيره من الاخر  
 اي ضلع كان فان الضلعين الباقيين من احدهما يساويان (ط)  
 الضلعين الباقيين من المثلث الاخر كل ضلع لنظيره والزاوية  
 الباقية مثل (ط) الزاوية الباقية والمثلث (ط) مثل المثلث مثاله ان  
 زاويتي ا بـ ج ا ج ب من مثلث ا بـ ج مساويتان لزاويتي د هـ ز د هـ ز من  
 مثلث د هـ ز زاوية ا بـ ج مساوية لزاوية د هـ ز وزاوية ا ج ب مساوية لزاوية  
 د هـ ز وننزل ان ضلع بـ ج اولا مثل ضلع هـ ز فاقول ان ضلعي بـ ا ا ج  
 الباقيين مثل ضلعي هـ د ز الباقيين ضلع ا بـ مثل ضلع د هـ وضلع  
 ا ج مثل ضلع د ز وزاوية بـ ا ج مثل زاوية هـ د ز برهانه انه ان لم  
 يكن ضلع بـ ا مثل ضلع هـ د فليكن احدهما اعظم فلننزل ان  
 ضلع ا بـ اعظم ونفصل بـ ح مساويا لضلع د هـ كما بين ببرهان  
 ج من ا وضلع بـ ج فرض مثل ضلع هـ ز فضلعا ج بـ ح من مثلث

$DK$ ;  $DK$  igitur lineae  $D\Theta$  aequalis est. Sed  $D\Theta = AG$ , itaque  $DK = AG$ . Rursus quoniam  $EK = EH$ , et supposuimus esse  $EH = BG$ , erit  $EK = BG$ . Itaque in duobus triangulis  $ABG$ ,  $EDK$  duo latera alterius duobus lateribus alterius aequalia sunt,  $AB = DE$ ,  $AG = DK$ , et latus reliquum  $BG$  lateri reliquo  $EK$  aequale. Ex I, 8 igitur manifestum est, angulum  $BAG$  angulo  $EDK$  aequalem esse. Sed angulus  $EDK$  maior est angulo  $EDZ$ . Ergo angulus  $BAG$  maior est angulo  $EDZ$ . Q. n. e. d.

### Propositio XXVI libri primi.

Si in duobus triangulis duo anguli alterius duobus angulis alterius aequales sunt alter alteri, et latus quodlibet alterius aequale est lateri alterius, etiam duo reliqua latera alterius aequalia erunt duobus reliquis lateribus alterius alterum alteri, et angulus reliquus angulo reliquo aequalis erit, et triangulus tri-angulo.

Exemplificatio. Duo anguli  $ABG$ ,  $AGB$  trianguli  $ABG$  duobus angulis  $DEZ$ ,  $DZE$  trianguli  $DEZ$  aequales sint,  $\angle ABG = \angle DEZ$ , et  $\angle AGB = \angle DZE$ . Prius supponimus, latus  $BG$  aequale esse lateri  $EZ$ . Dico, duo latera reliqua  $BA$ ,  $AG$  reliquis lateribus  $ED$ ,  $DZ$  aequalia esse,  $AB = DE$  et  $AG = DZ$ , et angulum  $BAG$  angulo  $EDZ$  aequalem.

Demonstratio. Si latus  $BA$  lateri  $ED$  aequale non est, alterutrum maius sit; supponamus latus  $AB$  maius esse, et  $BH$  lateri  $DE$  aequale abscindimus, ita ut in I, 3 demonstraui-  
mus. Supposuimus autem latus  $BG$  lateri  $EZ$  aequale esse. Itaque duo latera  $GB$ ,  $BH$  trianguli  $BGH$  duobus lateribus  $EZ$ ,  $ED$  trianguli  $EDZ$  aequalia sunt, alterum alteri. Et angulus  $DEZ$  angulo  $GBH$  aequalis est. Itaque ex I, 4 angulus  $BGH$  angulo  $DZE$  aequalis erit. Supposuimus autem angulum  $DZE$  angulo  $AGB$  aequalem esse. Et quoniam quae eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt, angulus  $AGB$  angulo  $BGH$  aequalis



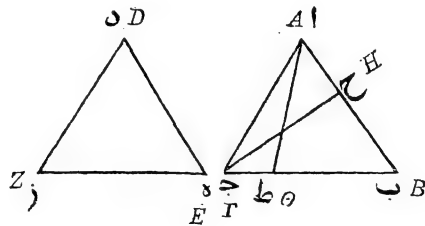
بـجـ مـثـلـ ضـلـعـيـ دـهـ مـنـ مـثـلـتـ دـهـ زـ كـلـ ضـلـعـ مـسـاـوـ لـنـظـيـرـهـ  
 وـزـاـوـيـةـ دـهـ مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ جـبـ فـيـحـسـبـ بـرـهـانـ دـ مـنـ اـ تـكـونـ  
 زـاـوـيـةـ جـبـ مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ دـهـ لـكـنـ زـاـوـيـةـ دـهـ فـُـرِـضـتـ عـلـىـ اـنـهـاـ  
 مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ اـجـبـ وـالمـسـاـوـيـةـ لـشـيـ وـاحـدـ فـهـيـ مـتـسـاـوـيـةـ فـزـاـوـيـةـ اـجـبـ  
 مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ جـبـ العـظـمـيـ لـلـصـغـريـ وـهـذاـ خـلـفـ فـلـيـسـ ضـلـعـ اـبـ  
 اعـظـمـ مـنـ ضـلـعـ دـهـ وـلاـ يـمـكـنـ اـيـضـاـ انـ يـكـونـ اصـغـرَـ لانـ البـرـهـانـ  
 وـاحـدٌـ فـضـلـعـ اـبـ اـذنـ مـسـاـوـ لـضـلـعـ دـهـ وـ ضـلـعـ بـجـ مـثـلـ ضـلـعـ دـهـ  
 فـضـلـعـاـ اـبـ بـجـ مـنـ مـثـلـتـ اـبـجـ مـثـلـ ضـلـعـيـ دـهـ مـنـ مـثـلـتـ دـهـ  
 كـلـ ضـلـعـ مـسـاـوـ لـنـظـيـرـهـ وـزـاـوـيـةـ اـبـجـ مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ دـهـ فـيـبـرـهـانـ دـ  
 مـنـ اـ يـكـونـ ضـلـعـ اـجـ البـاقـيـ مـنـ مـثـلـتـ اـبـجـ مـثـلـ ضـلـعـ دـهـ البـاقـيـ  
 مـنـ مـثـلـتـ دـهـ وـزـاـوـيـةـ اـبـجـ مـثـلـ زـاـوـيـةـ دـهـ وـذـلـكـ ماـ اـرـدـناـ انـ نـبـيـنـ :  
 وـايـضـاَـ فـانـاـ نُنـزـلـ انـ ضـلـعـ اـبـ مـسـاـوـ لـضـلـعـ دـهـ وـزـاـوـيـةـ بـ مـسـاـوـيـةـ  
 لـزـاـوـيـةـ هـ وـزـاـوـيـةـ جـ مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ زـ فـاقـولـ انـ ضـلـعـ بـجـ مـسـاـوـ لـضـلـعـ  
 دـهـ بـرـهـانـهـ انـهـ اـذاـ لـمـ يـكـنـ ضـلـعـ بـجـ مـسـاـوـيـاَـ لـضـلـعـ دـهـ فـانـ اـحـدـهـماـ  
 اعـظـمـ فـلـنـنـزـلـ انـ ضـلـعـ بـجـ اعـظـمـ مـنـ ضـلـعـ دـهـ وـنـفـصـلـ خـطـ بـطـ  
 مـثـلـ ضـلـعـ دـهـ كـماـ بَيِّنـاَـ بـرـهـانـ جـ مـنـ اـ وُـخـرجَـ خـطـ اـطـ فـضـلـعـاـ اـبـ  
 بـطـ مـنـ مـثـلـتـ اـبـطـ مـسـاـوـيـانـ لـضـلـعـيـ دـهـ مـنـ مـثـلـتـ دـهـ زـ كـلـ  
 ضـلـعـ مـسـاـوـ لـنـظـيـرـهـ وـزـاـوـيـةـ اـبـطـ مـثـلـ زـاـوـيـةـ دـهـ فـيـبـرـهـانـ دـ مـنـ اـ  
 تـكـونـ زـاـوـيـةـ اـطـبـ مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ دـهـ وـزـاـوـيـةـ دـهـ فـُـرِـضـتـ مـسـاـوـيـةـ  
 لـزـاـوـيـةـ اـجـطـ فـزـاـوـيـةـ اـطـبـ الخـارجـةـ مـنـ مـثـلـتـ اـجـطـ اـذنـ مـسـاـوـيـةـ لـزـاـوـيـةـ  
 اـجـطـ الدـاخـلـةـ لـكـنـ بـحـسـبـ بـرـهـانـ يـوـ مـنـ اـ يـجـبـ انـ تـكـونـ زـاـوـيـةـ  
 اـطـبـ الخـارجـةـ اعـظـمـ مـنـ زـاـوـيـةـ اـجـطـ الدـاخـلـةـ وـهـيـ اـيـضـاَـ مـثـلـهاـ هـذا

erit, maior minori; quod absnrdum est. Latus  $AB$  igitur latere  $DE$  maius non est. Et eadem ratione demonstratur, fieri non posse, ut minus sit. Ergo latus  $AB$  lateri  $DE$  aequale est. Et  $BG = EZ$ . Itaque duo latera  $AB$ ,  $BG$  trianguli  $ABG$  duobus lateribus  $DE$ ,  $EZ$  trianguli  $DEZ$  aequalia sunt alterum alteri; et angulus  $ABG$  angulo  $DEZ$  aequalis. Quare ex I, 4 reliquum latus  $AG$  trianguli  $ABG$  reliquo lateri  $DZ$  trianguli  $DEZ$  aequale est, et  $\angle BAG = \angle EDZ$ . Q. n. e. d.

Iam rursus supponimus, latus  $AB$  lateri  $DE$  aequale esse, et  $\angle B = \angle E$ , et  $\angle G = \angle Z$ . Dico, latus  $BG$  lateri  $EZ$  aequale esse.

Demonstratio. Si latus  $BG$  lateri  $EZ$  aequale non est, alterutrum maius est. Supponamus, latus  $BG$  latere  $EZ$  maius esse, et lineam  $B\theta$  lateri  $EZ$  aequalem abscindimus, ita ut in I, 3 demonstrauiamus. Lineam  $A\theta$  ducimus. Quoniam duo latera  $AB$ ,  $B\theta$  trianguli  $AB\theta$  duobus lateribus  $DE$ ,  $EZ$  trianguli  $DEZ$  aequalia sunt alterum alteri, et angulus  $AB\theta$  angulo  $DEZ$  aequalis, ex I, 4 erit  $\angle A\theta B = \angle DZE$ . Supposuimus autem, angulum  $DZE$  angulo  $AG\theta$  aequalem esse. Itaque angulus  $A\theta B$  ad triangulum  $AG\theta$  extrinsecus positus angulo  $AG\theta$  intra triangulum posito aequalis erit. Uerum ex I, 16 necesse est, angulum  $A\theta B$  extrinsecus positum angulo  $AG\theta$  intra posito maiorem esse. Sed idem ei aequalis

est, quod absurdum est neque fieri potest. Latus  $BG$  igitur neque maius neque minus est latere  $EZ$ . Ergo ei aequalis est, ita ut duo latera  $AB$ ,  $BG$  trianguli  $ABG$  lateribus  $DE$ ,  $EZ$  tri-



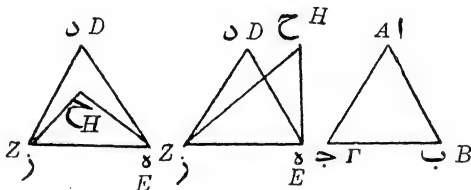
anguli  $DEZ$  aequalia sint, alterum alteri; et  $\angle ABG = \angle DEZ$ . Latus igitur reliquum trianguli  $ABG$  lateri reliquo trianguli  $DEZ$  aequale est, et reliqui anguli reliquis angulis aequales, ita ut sit  $AG = DZ$  et  $\angle BAG = \angle EDZ$ . Q. n. e. d.

خلف لا يمكن فصل  $\overline{ب ج}$  اذن ليس باعظم من ضلع  $\overline{ه ز}$  ولا ايضا اصغر منه فهو اذن مثله فصلا  $\overline{اب ج}$  من مثلث  $\overline{اب ج}$  مساويان لضلع  $\overline{ه ز}$  من مثلث  $\overline{ه ز}$  كل ضلع مساو لنظيره وزاوية  $\overline{اب ج}$  مثل زاوية  $\overline{ه ز}$  فالضلع الباقي من مثلث  $\overline{اب ج}$  مساو للضلع الباقي من مثلث  $\overline{ه ز}$  وسائر الزوايا مثل سائر الزوايا فصل  $\overline{اج}$  مثل ضلع  $\overline{د ز}$  وزاوية  $\overline{ب ا ج}$  مساوية لزاوية  $\overline{ه د ز}$  وذلك ما اردنا ان نبين : مضاف الى هذا الشكل على سبيل التوسع وجدته ولست اعرف صاحبه متى كانت زاوية  $\overline{ب}$  مساوية <sup>15 r</sup> لزاوية  $\overline{ه}$  وزاوية  $\overline{ج}$  مساوية لزاوية  $\overline{ز}$  وضلع  $\overline{ب ج}$  مثل ضلع  $\overline{ه ز}$  فانا متى ركبنا  $\overline{ب ج}$  على  $\overline{ه ز}$  نقطة  $\overline{ب}$  على نقطة  $\overline{ه}$  ونقطة  $\overline{ج}$  على نقطة  $\overline{ز}$  فتركب خط  $\overline{ب ج}$  على خط  $\overline{ه ز}$  لانهما متساويان وتركب زاوية  $\overline{ب}$  على زاوية  $\overline{ه}$  وزاوية  $\overline{ج}$  على زاوية  $\overline{ز}$  فمن البين ان ضلعي  $\overline{اب ا ج}$  ينطبقان على  $\overline{ه د ز}$  وزاوية  $\overline{ا}$  تنطبق على زاوية  $\overline{د لانه ان}$  لم ينطبق ضلعا  $\overline{اب ا ج}$  على ضلعي  $\overline{ه د ز}$  فاما ان يقع مثل  $\overline{ه ج ز}$  فتكون زاوية  $\overline{ه ج ز}$  اعنى زاوية  $\overline{اب ج}$  مثل زاوية  $\overline{ه د ز}$  العظمى مثل الصغرى وهذا غير ممكن وان وقع في داخل مثلث  $\overline{ه ز}$  كخطي  $\overline{ه ج ز}$  فان زاوية  $\overline{ه د ز}$  اعنى زاوية  $\overline{ج ب ا}$  اعظم من زاوية  $\overline{ج ب ا}$  وقد كانت مثلها وهذا خلف لا يمكن : وهذا الشكل الزائد ان اجري امره كما اجري الشكل الرابع من هذه المقالة من غير استشهاد الخلف فانه واضح ان زاوية  $\overline{ب}$  تنطبق على زاوية  $\overline{ه}$  وزاوية  $\overline{ج}$  تنطبق على زاوية  $\overline{ز}$  وان هاتين الزاويتين اذا انطبقتا على زاويتي  $\overline{ه ز}$  وانطبق وتركب ضلع  $\overline{ب ج}$  على ضلع  $\overline{ه ز}$  فان الضلعين الباقيين يتركب

Demonstratio ad hanc propositionem addenda uniuersalior, quam repperi, sed cuius auctorem ignoro.\*) Quoniam  $\angle B = \angle E$ , et  $\angle G = \angle Z$ , et  $BG = EZ$ , si  $BG$  ad  $EZ$ , punctum  $B$  ad punctum  $E$ , punctum  $G$  ad punctum  $Z$  adplicuerimus, etiam lineam  $BG$  ad lineam  $EZ$  adplicabimus, quia inter se aequales sunt, et angulum  $B$  ad angulum  $E$  adplicabimus, angulum  $G$  autem ad angulum  $Z$ . Sed manifestum est, duo latera  $AB$ ,  $AG$  cum  $ED$ ,  $DZ$  congruere, et angulum  $A$  cum angulo  $D$ . Nam si latera  $AB$ ,  $AG$  cum lateribus  $DE$ ,  $DZ$  non congruerent, aut ut  $EH$ ,  $ZH$ \*\*) caderent, ita ut angulus  $ZEH$ , id est  $ABG$ , aequalis esset angulo  $ZED$ , maior aequalis minori; quod fieri non potest. Sin intra triangulum  $DEZ$  caderent ut duo latera  $EH$ ,  $ZH$ \*\*,\*) angulus  $ZED$ , id est  $GBA$ , maior esset angulo  $GBA$ . Sed ei aequalis est.†) Quod absurdum est neque fieri potest.

Si in hac demonstratione addita eodem modo rem agimus, quo in propositione quarta huius libri, reductione in absurdum non usurpata, manifestum est, angulum  $B$  cum angulo  $E$ , angulum  $G$  cum angulo  $Z$  congruere, et praeterea, quoniam illi duo anguli cum duobus angulis  $E$ ,  $Z$  congruant, et latus  $BG$  cum latere  $EZ$  congruat et in id cadat, etiam duo reliqua latera congruere, alterum cum altero, et angulum  $A$  in angulum  $D$  cadere, et triangulum cum triangulo congruere. Q. n. e. d.

Si hoc praemisum recte se habet, etiam demonstratio propositionis sextae huius libri reductione ad absurdum non usurpata perficitur; quae haec est: si in triangulo duo anguli inter se aequales sunt, triangulus aequicrurius est.



\*) Apud Proclum non exstat, nec multum ualet.

\*\*) Scilicet extra triangulum ut in secunda figura.

\*\*\*) In prima figura.

†) Dicere debuit: erit angulus  $ZEH$  minor angulo  $ZED$ ; sed  $ZEH$  aequalis est angulo  $GBA$  aequalis est angulo  $ZED$ .

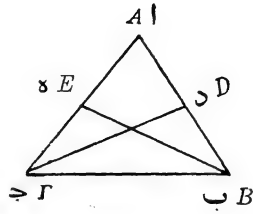
كل واحدٍ منهما على نظيره وتتركب زاوية  $\bar{ا}$  على زاوية  $\bar{د}$  ويتركب المثلث على المثلث وذلك ما اردنا ان نبين فاذا حصلت هذه المقدمة فانه يحصل برهان الشكل السادس من هذه المقالة بغير خلف وهو اذا تساوت زاويتان من مثلث فهو متساوي الساقين مثاله ان مثلث  $\bar{ا ب ج}$  زاوية  $\bar{ا ب ج}$  منه مساوية لزاوية  $\bar{ا ج ب}$  فاقول ان ساق  $\bar{ا ب}$  مثل ساق  $\bar{ا ج}$  برهانه انا نفصل  $\bar{ب د}$  جه متساويين ونخرج خطي  $\bar{ب ه}$   $\bar{د ه}$  فمضلعاً  $\bar{د ب ج}$  مثل ضلعي  $\bar{ه ج}$   $\bar{ج ب}$  فزاوية  $\bar{د ب ج}$  مثل زاوية  $\bar{ب ج ه}$  فبحسب برهان  $\bar{د}$  من  $\bar{ا}$  تكون قاعدة  $\bar{د ج}$  مثل قاعدة  $\bar{ه ب}$  وزاوية  $\bar{ج ب ه}$  مثل زاوية  $\bar{ب ج د}$  وزاوية  $\bar{ب د ج}$  مثل زاوية  $\bar{ب ه ج}$  وبحسب برهان الشكل الزائد في  $\bar{كو}$  من  $\bar{ا}$  فان زاوية  $\bar{ا ب ج}$  الباقية مساوية لزاوية  $\bar{ا د ج}$  الباقية وضلع  $\bar{ا ب}$  مثل ضلع  $\bar{ا د}$  وايضاً فان زاوية  $\bar{ا ب ه}$  الباقية مثل زاوية  $\bar{ا د ه}$  الباقية فبحسب برهان الشكل المقدم الزائد في  $\bar{كو}$  من  $\bar{ا}$  فان ضلع  $\bar{ا د}$  مساو لضلع  $\bar{ا ه}$  وقد كنا بينا ان  $\bar{ب د}$  مثل  $\bar{ج ه}$  فخط  $\bar{ب ا}$  مثل خط  $\bar{ج ا}$  باسره فساق  $\bar{ا ب}$  مثل ساق  $\bar{ا ج}$  وذلك ما اردنا ان نبين .

#### الشكل السابع والعشرون من المقالة الاولى

اذا وقع خط (ع) مستقيم على خطين مستقيمين فصير الزاويتين المتبادلتين متساويتين فان الخطين (ط) متوازيان مثاله ان خط  $\bar{ه ز}$  وقع على خطي  $\bar{ا ب}$   $\bar{ج د}$  فصير زاويتي  $\bar{ا ح ط}$   $\bar{ح ط د}$  المتبادلتين متساويتين فاقول ان خطي  $\bar{ا ب}$   $\bar{ج د}$  متوازيان برهانه انهما ان لم يكونا متوازيين فانهما اذا اُخجا في احدى الجهتين التقيا فنخرجهما في جهة  $\bar{ب د}$  فيلتقيان على نقطة  $\bar{ك}$  ان امكن ذلك فينتج

**Exemplificatio.** Trianguli  $ABG$  angulus  $ABG$  aequalis sit angulo  $AGB$ . Dico, esse  $AB = AG$ .

**Demonstratio.**  $BD, GE$  inter se aequales abscindimus, et duas lineas  $BE, GD$  ducimus. Quare duo latera  $DB, BG$  duobus lateribus  $EG, GB$  aequalia sunt. Et  $\angle DBG = \angle BGE$ . Ex I, 4 igitur basis  $DG$  basi  $EB$  aequalis erit et  $\angle GBE = \angle BGD$  et  $\angle BDG = \angle BEG$ . Et e demonstratione ad I, 26 addita angulus qui relinquitur  $AEB$  aequalis est angulo qui relinquitur  $ADG$ , et  $AB = AG$ .) Iam rursus angulus qui relinquitur  $ABE$  angulo qui relinquitur  $AGD$  aequalis est. Itaque ex demonstratione propositionis praecedentis ad I, 26 additae latus  $A$  lateri  $AE$  aequale erit. Iam autem demonstrauius,  $BD$  aequale  $GE$  esse. Ergo linea  $BA$  aequalis est toti lineae  $GA$ , et crus  $AB$  cruri  $AG$  aequale. Q. n. e. d.

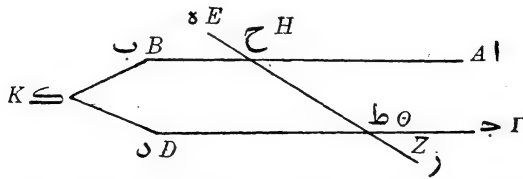


### Propositio XXVII libri primi.

Si recta in duas rectas incidat ita, ut angulos alternos inter se aequales efficiat, rectae inter se parallelae erunt.

**Exemplificatio.**  $EZ$  in duas lineas  $AB, GD$  ita incidat, ut duos angulos alternos  $AH\theta, H\theta D$  inter se aequales efficiat. Dico, lineas  $AB, GD$  inter se parallelas esse.

**Demonstratio.** Si inter se parallelae non sunt, ad alteram partem productae concurrent. Itaque ad partes  $B, D$  eas producimus, donec, si fieri potest, in puncto  $K$  concurrant. In triangulo igitur  $H\theta K$  angulus  $AH\theta$  extrinsecus positus maior erit angulo  $H\theta K$  intra posito, ita ut in I, 16 demonstrauius. Quod absurdum est, quia supposuimus,



\*) Dicendum erat: quia  $BDG = BEG$ , erit  $AEB = ADG$ . Et  $BAG$  communis est, et  $EB = DG$ . Ergo ex I, 26 erit  $AB = AG$ . Quae sequuntur, idem alio modo demonstrant (quia  $ABG = AGB$  et  $GBE = BGD$ , erit  $AGD = ABE$ . Et  $\angle BAG$  communis est, et  $EB = DG$  cel.).

زاوية  $\overline{أحط}$  الخارجة من مثلث  $\overline{حطك}$  اعظم من زاوية  $\overline{حطك}$  الداخلة كما بين برهان يو من ا وهذا خلف لان زاوية  $\overline{أحط}$  فرضت مساوية لزاوية  $\overline{حطد}$  فخطا  $\overline{أب}$   $\overline{جد}$  ان اخرجا في الجهتين جميعا لم يلتقيا ولو خرجا الى غير نهاية فهما متوازيان وذلك ما اردنا ان نبين .

15 u.

#### الشكل الثامن والعشرون من المقالة الاولى

اذا وقع خط مستقيم على خطين مستقيمين (ع) فصير الزاوية (ع) الخارجة مثل الداخلة التي تقابلها او صير (ع) الزاويتين اللتين في جهة واحدة الداخلتين معادلتين لقائمتين فان الخطين متوازيان (ط) مثاله ان خط هز وقع على خطي  $\overline{أب}$   $\overline{جد}$  فصير هـ  $\overline{حط}$  الخارجة مثل زاوية  $\overline{حطد}$  الداخلة التي تقابلها او صير مجموع زاويتي  $\overline{ب ح ط}$   $\overline{د ح ط}$  مساويا لمجموع زاويتين قائمتين فاقول ان خطي  $\overline{أب}$   $\overline{جد}$  متوازيان برهانه ان زاوية هـ  $\overline{حط}$  مساوية لزاوية  $\overline{حطد}$  ولكن زاوية هـ  $\overline{حط}$  مساوية لزاوية  $\overline{أحط}$  وذلك بحسب برهان يه من ا والمساوية لشي واحد فهي متساوية فزاوية  $\overline{أحط}$  مساوية لزاوية  $\overline{حطد}$  وهما المتبادلتان فبحسب برهان كز من ا يكون خط  $\overline{أب}$  موازيا لخط  $\overline{جد}$  . وايضا فليكن مجموع زاويتي  $\overline{ب ح ط}$   $\overline{ح ط د}$  الداخلتين اللتين في جهة واحدة مساويا لمجموع زاويتين قائمتين فاقول ان خط  $\overline{أب}$  مواز لخط  $\overline{جد}$  برهانه ان [مجموع زاويتي  $\overline{ب ح ط}$   $\overline{ح ط د}$  معادلتان لقائمتين وكذلك بحسب برهان يه من ا يكون مجموع زاويتي  $\overline{أحط}$   $\overline{ب ح ط}$  معادلتين لزاويتين قائمتين فزاويتا  $\overline{أحط}$   $\overline{ب ح ط}$  مثل زاويتي  $\overline{ب ح ط}$   $\overline{ح ط د}$  فنسقط زاوية  $\overline{ب ح ط}$  المشتركة فتبقى زاويتا

angulum  $AH\theta$  angulo  $H\theta D$  aequalem esse. Itaque duae lineae  $AB$ ,  $GD$  non concurrunt, si ad utramque partem simul producantur, etiamsi in infinitum producantur. Ergo parallelae sunt. Q. n. e. d.

**Propositio XXVIII libri primi.**

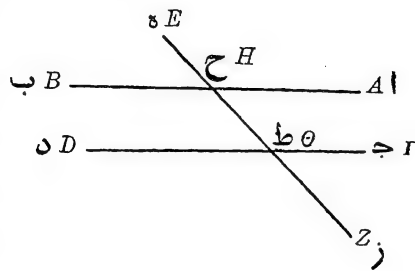
Si recta in duas rectas inciderit ita, ut uel angulum exteriorum angulo interiori et opposito aequalem uel angulos interiores ad eandem partem positos duobus rectis aequales efficiat, lineae inter se parallelae erunt.

Exemplificatio. Linea  $EZ$  in duas lineas  $AB$ ,  $GD$  ita incidat, ut angulum  $EHB$  exteriorem angulo  $H\theta D$  interiori et opposito aequalem uel summam angulorum  $BH\theta$ ,  $D\theta H$  summae duorum angulorum rectorum aequalem efficiat. Dico, lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas esse.

Demonstratio. Angulus  $EHB$  angulo  $H\theta D$  aequalis est. Sed angulus  $EHB$  ex I, 15 angulo  $AH\theta$  aequalis est. Et quae eidem aequalia sunt, inter se sunt aequalia; itaque angulus  $AH\theta$  angulo  $H\theta D$  aequalis erit. Sunt autem alterni. Ergo ex I, 27 linea  $AB$  lineae  $GD$  parallela est.

Rursus summa duorum angulorum interiorum ad eandem partem positorum  $BH\theta$ ,  $H\theta D$  summae duorum rectorum aequalis sit. Dico, lineam  $AB$  lineae  $GD$  parallelam esse.

Demonstratio. Summa duorum angulorum  $BH\theta$ ,  $H\theta D$  duobus rectis aequalis est, et ex I, 13 summa duorum angulorum  $AH\theta$ ,  $BH\theta$  et ipsa duobus rectis aequalis est. Quare  $\angle AH\theta + BH\theta = \angle BH\theta + H\theta D$ . Subtracto angulo communi  $BH\theta$  relinquuntur anguli  $AH\theta$ ,  $H\theta D$  aequales. Sunt autem alterni. Ergo linea  $AB$  lineae  $GD$  parallela est. Q. n. e. d.





أحط ح ط د المتبادلتان مساويتين فخط أب مواز لخط جد وذلك ما اردنا ان نبين .: مقدمات<sup>6</sup> واشكال<sup>7</sup> يُحتاج اليها في الشكل التاسع والعشرين من المقالة الاولى لسنبليقيوس واغانيس ان المقدمة<sup>1)</sup> المستعملة في برهان الشكل التاسع والعشرين من المقالة الاولى وهي ان كل خطين يخرجان على اقل من زاويتين قائمتين فانهما يلتقيان ليست من القضايا المقبولة قال سنبليقيوس في ذلك ان هذه المصادرة ليست بظاهرة كل ذلك لكنه قد احتج فيها الى بيان بالخطوط حتى ان أبطينياطوس وذيودرس بيّناه باشكال كثيرة مختلفة وبطلميوس ايضا قد عمل بيانه والبرهان عليه واستعمل في ذلك الشكل الثالث عشر والخامس عشر والسادس عشر من المقالة الاولى من الاسطقسات وذلك ليس بمنكر لان اوقليدس انما استعمل هذه المصادرة في الشكل التاسع والعشرين من هذه المقالة وقد كان هذا المعنى في نفسه ايضا مستحقا للنظر والقول فيه وان نبين انه كما ان الخططين اذا أُخرجَا على زاويتين قائمتين كانا متوازيين كذلك اذا اخرجَا على اقل من زاويتين قائمتين كانا متلاقيين .: فاما اغانيس صاحبنا فانه لم ير ان يتقدم فيستعمل هذا المعنى على انه مصادرة اذ كان يُحتاج الى برهان<sup>2)</sup> لكنه استعمل اشكالا آخر مكان الاشكال التي في الاسطقسات حتى برهن الشكل التاسع والعشرين من غير ان جعل هذا المعنى مُصادرة ثم برهن هذه المصادرة بعد

<sup>1)</sup> In margine: القضية

<sup>2)</sup> In codice: هان (in correctum) اليها

Prolegomena et propositiones, quae Simplicio et Gemino auctoribus in propositione XXIX libri primi opus sunt. Enuntiatio praemissa\*), quae est: »duae lineae quaelibet, quae ad angulos duobus rectis minores ducuntur, concurrent«, id quod in prop. XXIX libri primi adhibetur, sententiis adceptis adnumerari non potest\*\*).

Simplicius de hac re dixit, hoc postulatum non prorsus manifestum esse, sed ei explicatione per lineas opus esse, ideoque iam Abthiniatum<sup>1)</sup> et Diodorum multis uariisque modis id demonstrasse, et Ptolemaeum\*\*\*) quoque explicasse et demonstrasse et in hac re propositiones XIII, XV, XVI libri primi Elementorum adhibuisse†). Nec hoc ideo improbandum, quod Euclides in sola prop. XXIX huius libri hoc postulato usus est††). Et per se quoque haec notio digna erat, quae examinaretur et exponeretur, etiamsi demonstratum esset, lineas duas, sicut ad duos rectos angulos ductae parallelae sint, ita ad angulos duobus rectis minores ductas concurrere.

Quod ad Geminum magistrum nostrum attinet, is non concedit, hanc notionem per se intellegi posse, ita ut tamquam postulatum usurpari possit, quoniam demonstratione egeat. Sed pro propositionibus, quae in Elementis sunt, aliis usus est propositionibus, ita ut propositionem XXIX demonstraret hac notione

---

\*) Postulatum 5.

\*\*) Cfr. Proclus p. 193, 1 sq., p. 364, 13 sq.

1) Cfr. p. 25. Mea culpa factum est, ut Henricus Suter u. d. (Zeit. für Math. und Physik, 1893 p. 149, n.) jure miraretur, quod l. l. »s - Arabicum litteris« ni transscripsi. Iam ibi adnotare debui, signum  $\omega$  imaginem modo scripturae codicis efficere, et scriptorem codicis aperte uerbum non intellexisse. Hic uerbum multo melius scripsit; et nunc credo et hic et l. l. Abthiniathus legendum esse.

\*\*\*) Proclus p. 191, 23; p. 365, 5 sq.

†) Cfr. Proclus p. 365, 10: πολλὰ προλαβὼν τῶν μέχρι τοῦδε τοῦ θεωρήματος ἐπὶ τοῦ στοιχειωτοῦ προαποδεδειγμένων. Ceterum in demonstrationibus Ptolemaei a Proclo p. 365 adlatis solae propp. XIII (p. 367, 21) et XVI (p. 367, 23) usurpantur.

††) Cfr. Proclus p. 364, 13 (ad prop. XXIX): ἐν δὲ τούτῳ τῷ θεωρήματι πρῶτον ὁ στοιχειωτὴς ἐχρίσατο τούτῳ τῶν αἰτημάτων.

ذلك بمذهب وسُبل هندسية وهذا كلامه بالفاظه قال اغانيس  
ومن اجل انا كنا قصدنا ان نبين ان المصادر على ان الخطيين  
الذين يخرجان على اقل من زاويتين قائمتين يلتقيان قد تصح  
برهان هندسي ان كان فيهما طعن يطعن به قديماً على  
المهندسين ويقال لهم انكم تطلبون ان يسلم لكم ما ليس ببين  
فتبينون به الاشياء الآخر فاننا نفعل ذلك ولعل هذا المعنى عظيم  
جليل القدر وانا ارى انه لا يحتاج الى كلام طويل ولا ذى فنون  
فاقول انا حددنا الخطوط المتوازية بان قلنا انها التى فى سطح  
واحد واذا اخرجت اخرجاً دائماً غير متناهى فى الجهتين جميعاً  
كان البعد بينهما ابداً بعداً واحداً والبعد بينهما هو اقصر خط  
يصل بينهما كما قيل ذلك ايضاً فى الابعاد الآخر فينبغى ان تراء  
هذه الاشكال فى المقالة الاولى من (كتاب الاولى من) <sup>1)</sup> كتاب  
الاصول بعد الشكل السادس والعشرين حتى يصير هذا الشكل  
السابع والعشرين وهو اذا كان خطان مستقيماً [ن] متوازيين فان  
البعد بينهما هو عمود على كل واحد منهما مثاله انا نفرض خطين  
متوازيين وهما اب جد وليكن البعد بينهما هز فاقول ان خط هز  
عمود على كل واحد من خطى اب جد برهانه انه ان لم يكن  
عموداً عليهما فلتكن الزاويتان اللتان عند نقطة ه ليستا  
بقائمتين ولتكن الحادة منهما زاوية [زه] ولتخرج من نقطة ز عموداً  
على خط اب وهو زح وذلك انه يقع فى جهة ا فبحسب برهان يط  
من ا يكون زه اطول من زح وقد كان زه فرض اقصر خط

<sup>1)</sup> Uerba prae addita.

pro postulato non usus, postea uero hoc postulatum mathematica ratione et more demonstrauit. Haec sunt ipsa eius uerba:

Geminus dixit: Quoniam nobis propositum est, ut demonstremus ratione geometrica constare postulatum, quod est: »duae lineae, quae ad eam partem producuntur, ubi anguli duobus rectis minores sunt, concurrent« (est enim inter ea, quae homines iam antiquitus geometris obiectauerunt dicentes: uultis, res non demonstratas uobis ita constare, ut per eas alia demonstretis), hoc faciemus. Notio illa quidem grauior est magnique momenti; sed tamen crediderim neque longiore explicatione eam egere neque artificii opus esse.

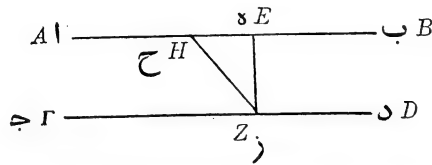
Dico, nos lineas parallelas definiuisse dicentes, eas in eodem plano positas esse, et distantiam inter eas, si in utramque partem semper in infinitum producantur, semper eandem manere<sup>1)</sup>, et eam esse breuissimam lineam inter eas ductam eodem modo, quo hoc de aliis quoque distantiiis dicitur<sup>2)</sup>.

Tum in libro primo Elementorum post propositionem uigesimam sextam hae propositiones addendae sunt, ita ut fiat uigesima septima propositio, quae est:

Si duae rectae parallelae sunt, distantia inter eas perpendicularis est ad utramque<sup>3)</sup>.

Exemplificatio. Supponimus duas lineas  $AB$ ,  $GD$  parallelas. Et distantia inter eas sit  $EZ$ . Dico, lineam  $EZ$  ad utramque lineam  $AB$ ,  $GD$  perpendicularem esse.

Demonstratio. Si ad eas perpendicularis non est, duo anguli ad punctum  $E$  duo recti non sunt. Iam angulus  $[ZE]A$  acutus sit, et a puncto  $Z$  ducamus  $ZH$  ad lineam  $AB$  perpendicularem; ea igitur ad partes  $A$  uersus cadit. Et ex I, 19 longior est  $ZE$



<sup>1)</sup> Cfr. p. 9.

<sup>2)</sup> Cfr. p. 11.

<sup>3)</sup> Cfr. p. 9.

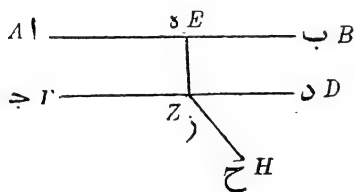
مستقيم يقع بين خطى  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  هذا خلف فاذن خط  $\overline{EZ}$  عمود على كل واحد من خطى  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  وذلك ما اردنا ان نبين .  
 شكل ثانٍ لِإِغَانِيس إذا وقع خط مستقيم على خطين مستقيمين فكان عمودًا على كل واحد منهما فإن الخطين متوازيان والعمود هو البعد الذى بينهما مثاله ان خطى  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  قد وقع عليهما خط  $\overline{EZ}$  فاحاط مع كل واحد منهما بزائيتين قائمتين فاقول ان خطى  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  متوازيان وان خط  $\overline{EZ}$  هو البعد بينهما برهانه انهما ان لم يكونا متوازيين فانا نُجيز على نقطة  $\overline{Z}$  خطًا موازيًا لخط  $\overline{AB}$  وليكن ان امكن خط  $\overline{ZC}$  وننزل ان الخط الموازى لخط  $\overline{AB}$  هو خط  $\overline{ZC}$  فخط  $\overline{EZ}$  اذن يجب ان يكون البعد بين خط  $\overline{AB}$  وخط  $\overline{ZC}$  لانه اقصر الخطوط التى تخرج من نقطة  $\overline{Z}$  الى خط  $\overline{AB}$  فزاوية  $\overline{CZE}$  قائمة وذلك بحسب برهان الشكل المتقدم ولكن زاوية  $\overline{DZE}$  فرضت قائمة هذا خلف فاذن خطا  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  متوازيان وخط  $\overline{ZE}$  هو البعد بينهما وذلك ما اردنا ان نبين . شكل ثالث لِإِغَانِيس الخط المستقيم الخارج على الخطوط المتوازية يُصير الزوايا المتبادلة متساوية ويصير الزاوية الخارجة مساوية للزاوية الداخلة المقابلة لها ويصير الزائيتين اللتين فى جهة واحدة مساويتين ل مجموع زائيتين قائمتين مثاله انا نُخرج على خطى  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  المتوازيين خطًا مستقيما عليه  $\overline{EZ}$  فاقول ان الزوايا التى حدثت على ما حددنا برهانه انا نُخرج من كل واحد من نقطتى  $\overline{EZ}$  البعد الذى بين خطى  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  وهما خطا  $\overline{EZ}$   $\overline{EK}$  فتكون الاربعة الزوايا التى حدثت عنهما قائمة فخط  $\overline{EZ}$  مواز لخط  $\overline{EK}$  وذلك بحسب برهان الشكل

quam  $ZH$ . Supposuimus autem,  $ZE$  breuissimam esse lineam rectam, quae inter duas lineas  $AB$ ,  $GD$  cadat. Quod absurdum est. Ergo linea  $EZ$  ad utramque lineam  $AB$ ,  $GD$  perpendicularis est. Q. n. e. d.

Propositio secunda Gemini. Si linea recta in duas lineas rectas ita cadit, ut ad utramque perpendicularis sit, lineae parallelae erunt, et linea perpendicularis distantia inter eas erit.

Exemplificatio. In duas lineas  $AB$ ,  $GD$  linea  $EZ$  ita cadit, ut cum utraque angulum rectum comprehendat. Dico, duas lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas et lineam  $EZ$  distantiam inter eas esse.

Demonstratio. Si inter se parallelae non sunt, per punctum  $Z$  lineam lineae  $AB$  parallelam ducimus, quae, si fieri potest, sit linea  $ZH$ . Supponimus igitur, lineam lineae  $AB$  parallelam esse  $ZH$ . Itaque necesse est, lineam  $EZ$  distantiam esse inter lineas  $AB$  et  $ZH$ , quia breuissima est linea, quae a puncto  $Z$  ad lineam  $AB$  duci possit. Angulus igitur  $HZE$  ex propositione praecedenti rectus erit; supposuimus autem,  $\angle DZE$  rectum esse. Quod absurdum est. Ergo duae lineae  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelae sunt, et linea  $ZE$  distantia est inter eas. Q. n. e. d.



Propositio tertia Gemini. Si linea recta in lineas inter se parallelas ducitur, anguli alterni inter se aequales fiunt, et angulus exterior angulo interiori et opposito fit aequalis, et praeterea efficitur, ut anguli ad eandem partem positi duobus rectis aequales fiant.

Exemplificatio. In duas lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas lineam rectam  $EZ$  ducimus. Dico, angulos, qui existant, se habere ita, ut dictum sit.

Demonstratio. Ab utroque puncto  $E$ ,  $Z$  distantias inter duas lineas  $AB$ ,  $GD$  ducimus, scilicet  $E\Theta$ ,  $ZK$ , ita ut quattuor

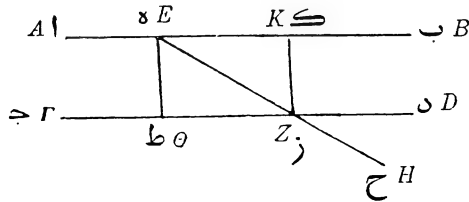
المتقدّم وخط  $\overline{هـ ك}$  موازٍ لخط  $\overline{ط ز}$  وخطا  $\overline{هـ ط}$   $\overline{ك ز}$ <sup>1)</sup> هما البعد بينهما  
 فهما إذا متساويان ومن اجل ان خط  $\overline{ط ز}$  مساوٍ لخط  $\overline{هـ ك}$  وخط  $\overline{هـ ط}$   
 مساوٍ لخط  $\overline{ك ز}$  وهذه الخطوط تحيط بزوايا متساوية فان المثلثين  
 متساويان وباقى الزوايا مساوية لباقى الزوايا فزاوية  $\overline{ط ز هـ}$  مساوية  
 لزاوية  $\overline{ز هـ ك}$  وهما متبادلتان ولتكن زاوية  $\overline{ط ز هـ}$  مساوية لزاوية  $\overline{ح ز د}$  16 u.  
 لانهما على التقاطع وذلك بحسب برهان  $\overline{ي هـ}$  من ا فزاوية  $\overline{ز هـ ك}$   
 مساوية لزاوية  $\overline{ح ز د}$  الخارجة للداخلية المقابلة لها وايضاً فمن اجل  
 ما بيّنّا ان الزوايا المتبادلة متساوية فانا نزيد زاوية  $\overline{د ز هـ}$  مشتركة  
 فتكون زاويتا  $\overline{ط ز هـ}$   $\overline{ز هـ ك}$  اللتين هما مساويتان لقائمتين مساويتين  
 لزاويتي  $\overline{ك هـ ز}$   $\overline{د ز هـ}$  فاذن الزاويتان اللتان في جهة واحدة مساويتان  
 لقائمتين وذلك ما اردنا ان نبين .: شكل رابع لإغنايس اذا  
 أخرج خط مستقيم على خطين مستقيمين فكانت الزاويتان  
 المتبادلتان اللتان احاط بهما مع الخطين متساويتين او كانت  
 الزاوية الخارجة مساوية للزاوية الداخلة المقابلة لها او كانت  
 الزاويتان الداخلتان اللتان في جهة واحدة مساويتين لقائمتين  
 فان الخطين متوازيان مثاله ان خطي  $\overline{أ ب}$   $\overline{ج د}$  وقع عليهما خط  $\overline{هـ ز}$   
 فاحاط معهما [بزوايا] على ما حددنا فاقول ان خطي  $\overline{أ ب}$   $\overline{ج د}$   
 متوازيان .: برهانه انه ان كان خط  $\overline{هـ ز}$  عموداً فظاهر ان خطي  
 $\overline{أ ب}$   $\overline{ج د}$  متوازيان لما قيل في الشكل الثاني من هذه الاشكال  
 الزائدة وان لم يكن خط  $\overline{هـ ز}$  عموداً فانا نُخرج من نقطة  $\overline{هـ}$  الى

<sup>1)</sup> In codice:  $\overline{ك ط ز}$

anguli, qui ad eos existunt, recti fiant. Linea  $E\Theta$  igitur lineae  $KZ$  parallela erit, quod ex propositione praecedenti sequitur. Est autem linea  $EK$  lineae  $\Theta Z$  parallela; et duae lineae  $E\Theta$ ,  $KZ$  distantiae inter illas sunt; itaque inter se aequales sunt. Quoniam igitur  $\Theta Z = EK$  et  $E\Theta = ZK$ , et hae lineae angulos inter se aequales comprehendunt, duo trianguli inter se aequales erunt, et anguli reliqui angulis reliquis aequales erunt. Ergo angulus  $\Theta ZE$  angulo  $ZEK$  aequalis est, qui alterni sunt. Et angulus  $\Theta ZE$  ex I, 15 angulo  $HZD$  aequalis est, quoniam ad sectionem linearum positi sunt. Ergo angulus  $ZEK$  angulo  $HZD$  aequalis, exterior interiori et opposito aequalis. Rursus quoniam iam demonstraui, angulos alternos inter se aequales esse, communi addito

angulo  $DZE$  anguli  $\Theta ZE$ ,  $EZD$ , qui duobus rectis aequales sunt, angulis  $KEZ$ ,  $DZE$  aequales sunt.

Ergo duo anguli, qui ad eandem partem positi sunt, duobus rectis aequales sunt. Q. n. e. d.



Propositio quarta Gemini. Si linea recta ad duas lineas rectas ducitur ita, ut aut duo anguli alterni, quos illa cum duabus lineis comprehendit, inter se aequales sint, aut angulus exterior angulo interiori et opposito aequalis sit, aut duo anguli interiores ad eandem partem positi duobus rectis aequales sint, duae illae lineae inter se parallelae erunt.

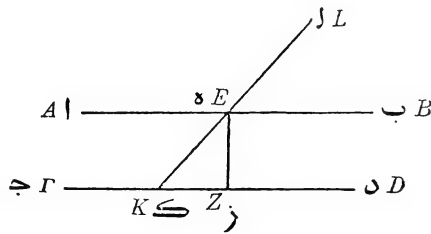
Exemplificatio. In duas lineas  $AB$ ,  $GD$  linea  $EZ$  ita cadit, ut cum iis angulos eius modi, quales descripsimus, comprehendat. Dico, duas lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas esse.

Demonstratio. Si linea  $EZ$  [ad utramque] perpendicularis est, ex eo, quod in propositione secunda propositionum additarum dictum est, manifestum erit, duas lineas  $AB$ ,  $GD$



خط  $\overline{جـ د}$  عمود  $\overline{هـ ك}$  فان كانت زاوية  $\overline{هـ}$  قائمة فظاهر ايضاً ان خطى  $\overline{أ ب}$   $\overline{جـ د}$  متوازيان لما قيل في الشكل الثانى من هذه الاشكال الزائدة وان لم تكن زاوية  $\overline{هـ}$  قائمة فانا نخرج من نقطة  $\overline{هـ}$  عموداً على خط  $\overline{هـ ك}$  كما بين ببرهان يا من ا وليكن عمود  $\overline{هـ ل}$  فيكون خطا  $\overline{هـ ل}$   $\overline{جـ د}$  متوازيين فزاويتاهما المتبادلتان متساويتان وذلك كما بين في الشكل الثالث من هذه الاشكال الزائدة فاذن كل واحدة من زاويتي  $\overline{ز هـ ب}$   $\overline{ز هـ ل}$  مساوية لزاوية  $\overline{ز}$  وذلك غير ممكن فخطا  $\overline{أ ب}$   $\overline{جـ د}$  متوازيان وذلك ما اردنا ان نبين وبحسب اوضاع اغانيس فانه قال ويصير الشكل الحادى والثلثون نريد ان نخرج من نقطة مفروضة خطاً موازياً لخط مفروض والشكل الثانى والثلثون السطوح المتوازية الاضلاع اضلاعها المتقابلة متساوية والشكل الثالث والثلثون الخطوط الموازية لخط واحد هى متوازية والربع والثلثون الخطوط المستقيمة التى تصل بين الخطوط المتساوية المتوازية هى متساوية متوازية والخامس والثلثون اذا وقع خط مستقيم على خطين مستقيمين فكانت الزاويتان الداخلتان اللتان في جهة واحدة اصغر من قائمتين فان الخطين اذا اخرجا في جهة الزاويتين التين هما اقل من قائمتين التقيا مثاله ان خطى  $\overline{أ ب}$   $\overline{جـ د}$  المستقيمين وقع عليهما خط  $\overline{هـ ز}$  المستقيم فصارت الزاويتان اللتان في جهة  $\overline{ب د}$  اصغر من قائمتين فاقول ان خطى  $\overline{أ ب}$   $\overline{جـ د}$  يلتقيان في تلك الجهة برهانه انا نجيز على نقطة  $\overline{ز}$  خطاً موازياً لخط  $\overline{أ ب}$  كما بين اخراجه ببرهان اوقليدس في لا من ا وليكن خط  $\overline{ز ح}$  ونخرج البعد بينهما بحسب برهان يا من ا

inter se parallelas esse. Sin linea  $EZ$  perpendicularis non est, a puncto  $E$  ad lineam  $GD$  lineam  $EK$  perpendicularem ducimus. Iam si angulus  $E$  rectus est, sic quoque ex eo, quod in propositione secunda propositionum additarum dictum est, manifestum, duas lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas esse. Sin angulus  $E$  rectus non est, a puncto  $E$  ad lineam  $GD$  lineam perpendicularem ducimus, ita ut in I, 11 demonstratum est, quae sit  $EL$ . Quare duae lineae  $EL$ ,  $GD$  inter se parallelae et anguli alterni inter se aequales erunt, sicut in propositione tertia propositionum additarum demonstratum est. Itaque uterque angulus  $ZEB$ ,  $ZEL$  angulo  $GZE$  aequalis est. Quod fieri non potest. Ergo duae lineae  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelae sunt. Q. n. e. d.



His rationibus Geminus dicit ostendi etiam propositiones XXXI\*) (a puncto dato linea datae lineae parallela ducenda est) et XXXII (in spatiis, quorum latera parallela sunt, latera inter se opposita aequalia sunt) et XXXIII (lineae eidem lineae parallelae inter se parallelae sunt) et XXXIV (lineae rectae, quae lineas inter se aequales et parallelas coniungunt, inter se aequales et parallelae sunt) et XXXV (si linea recta in duas lineas rectas ita incidit, ut anguli interiores, qui ad eandem partem positi sunt, duobus rectis minores sint, duae illae lineae in eam partem productae, in qua duo anguli duobus rectis minores positi sunt, concurrent).

Exemplificatio. In duas lineas rectas  $AB$ ,  $GD$  recta linea  $EZ$  ita incidit, ut duo anguli ad partes  $B$ ,  $D$  positi duobus rectis

\*) Scilicet ex dispositione Gemini, qui post Euclidis prop. XXVI quattuor illas propositiones interposuit (u. supra p. 121). Propositiones XXXI—XXXIV Gemini apud Euclidem sunt XXXI. XXXIV, XXX, XXXIII.

وهو خط زه ونفرض على خط زه نقطة كيف ما وقعت ولتكن  
 نقطة ط ونخرج من نقطة ط عموداً على خط زه كما بين ببرهان<sup>17 r</sup>  
 يا من ا وليكن خط طى ونقسم خط زه بنصفين كما بين  
 ببرهان ي من ا ونقسم ايضا نصفه بنصفين و لا نزال نفعل ذلك  
 دائماً حتى تقع القسمه دون نقطة ى فلتقع القسمه على نقطة م  
 فمن البين ان نقطة م يقع على قسم يُنطق به من خط هز  
 فلننزل ان القسم الذى يقع دون نقطة ى هو ربع زه مثلاً ولنجز  
 على نقطة م خطاً موازياً لخطى زح اب وهو خط من كما بين  
 ببرهان لا من ا ونخرج خط زه اخراجاً غير محدود ونجعل فى زق  
 من اضعاى زن كاضعاى هز لمقدار زم وهو اربعة اضعاى فاقول ان  
 خطى اب جد يلتقيان على نقطة ق ببرهان ذلك انا نفصل من  
 خط زق خطاً مساوياً لخط زن كما بين ببرهان ج من ا وليكن  
 خط نس ونخرج على نقطة س خطاً موازياً لخط زه وهو خط س ش  
 ونخرج خط من الى نقطة ع فيكون مثلثا زم ن س ع ضلعان من  
 اضلاعهما متساويان وهما زن [ن] س وزاوية زن م مساوية لزاوية  
 ع ن س وذلك بين ببرهان يه من ا وبرهان الشكل الثالث  
 الموضوع من اوضاع اغانيس من هذه المقدمات تكون زاوية  
 م زن مساوية لزاوية ن س ع لانهما المتبادلتان فبحسب برهان كو  
 من ا يكون باقى الاضلاع مثل باقى الاضلاع كل ضلع مساوٍ  
 لنظيره والزاوية الخارجة مساوية للزاوية الباقية فضلع زم مثل ضلع  
 س ع وضلع ع ش مثل ضلع زم لانه مقابل له فى سطح متوازى  
 الاضلاع فخط س ش ضعف خط زم فان اخرجنا من نقطة ق خطاً

minores sint. Dico, duas lineas  $AB$ ,  $GD$  in hanc partem concurrere.

Demonstratio. Per punctum  $Z$  lineam lineae  $AB$  parallelam ducimus ita, ut Euclides in I. 31 demonstravit, quae linea sit  $ZH$ . Et ex I, 11 distantiam inter eas lineam  $ZE$  ducimus. In linea  $ZD$  punctum quodlibet datum sit  $\Theta$ , et a puncto  $\Theta$  ex I, 11 lineam  $\Theta I$  ad lineam  $ZE$  perpendicularem ducimus. Linea  $ZE$  ex I, 10 in duas partes aequales diuisa rursus partem dimidiam in duas partes aequales diuidimus, et hoc semper deinceps facimus, donec punctum diuisionis infra punctum  $I$  cadat. Cadat hoc punctum in puncto  $M$ . Itaque manifestum est, punctum  $M$  in partem rationalem lineae  $EZ$  cadere. Supponamus partem, quae infra  $I$  cadat, esse ut partem quartam, et ex I, 31 per punctum  $M$  lineam  $MN$  lineis  $ZH$ ,  $AB$  parallelam ducamus. Linea  $ZD$  in infinitum producta  $ZQ$  in partes aequales lineae  $ZN$  diuidimus eodem modo, quo lineam  $EZ$  in partes lineae  $ZM$  aequales diuisimus, quae sunt partes quattuor. Dico, lineas  $AB$ ,  $GD$  in punctum  $Q$  concurrere.

Demonstratio. A linea  $ZQ$  ex I, 3 linea  $NS$  lineae  $ZN$  aequali abscisa per punctum  $S$  lineae  $ZE$  parallelam ducimus  $SX$  et lineam  $MN$  ad punctum  $O$  producimus. Itaque in duobus triangulis  $ZNM$ ,  $NSO$  duo latera  $ZN$ ,  $[N]S$  inter se aequalia sunt. Est autem angulus  $ZNM$  angulo  $ONS$  aequalis, quod in I, 15 demonstratum est. Et ex propositione tertia a Gemino in prolegomenis suis supra\*) exposita angulus  $MZN$  angulo  $NSO$  aequalis est, quia anguli alterni sunt. Itaque ex I, 26 reliqua latera reliquis lateribus, alterum alteri, aequalia sunt, et angulus extrinsecus positus [scr. reliquus] angulo reliquo aequalis; quare  $ZM = SO$ . Uerum  $OX$  lateri  $ZM$  aequale est, quia in spatio, cuius latera parallela sunt, ei oppositum est; linea  $SX$  igitur linea  $ZM$  duplo maior est. Iam a puncto  $Q$  lineam duabus lineis  $EZ$ ,  $SX$  parallelam ducimus, et per punctum  $S$  lineam  $TS$  in directum

---

\*) P. 123.

موازيًا لخطي  $\overline{هز}$   $\overline{سش}$  واجزنا على نقطة  $\overline{س}$  خط  $\overline{تس}$  على استقامة  
يوازي خط  $\overline{اب}$  ويلقى الخط الخارج من نقطة  $\overline{ق}$  الموازي لخط  $\overline{هز}$   
فيبين انه فصل منه خطًا مساويًا لخط  $\overline{زت}$  فلنخرجه وليكن خط  
 $\overline{فق}$  فيكون خط  $\overline{فق}$  مساويًا لخط  $\overline{تزلان}$   $\overline{سق}$  مثل  $\overline{سز}$  وزاوية  
 $\overline{تسز}$  مثل زاوية  $\overline{قسف}$  وزاوية  $\overline{قس}$  مثل زاوية  $\overline{تسز}$  المتبادلتان  
فبحسب برهان  $\overline{كو}$  من  $\overline{ا}$  يكون  $\overline{فق}$  مثل  $\overline{زت}$  لكن  $\overline{زت}$  مثل  
 $\overline{ته}$  فخط  $\overline{فق}$  مثل  $\overline{ته}$  فخط  $\overline{اهب}$  يلقي خط  $\overline{فق}$  على نقطة  $\overline{ق}$   
وذلك بحسب ما رتب اغانيس في موضع الشكل الذي يقول ان  
الخطوط التي تصل بين اطراف الخطوط المتساوية المتوازية هي  
متوازية متساوية فقد تبين انه اذا وقع خط مستقيم على خطين  
مستقيمين فكانت الزاويتان الداخلتان اللتان في جهة واحدة  
اقل من زاويتين قائمتين فان الخطين اذا اخرجنا في جهة الزاويتين  
اللتين هما اقل من قائمتين التقيا وذلك ما اردنا ان نبين .  
كل ما وصّفه في هذا الشكل وفي مقدماته التي قدّمها فهي  
مقبولة قبول اصطرار بحسب مصادرة المقالة الاولى وبحسب الاشكال  
التي رتبها اغانيس من الاشكال التي زادها من عنده مع  
اشكال اوقليدس وليس في شئ مما اتى به موضع للطعن بته  
قال سنبلقيوس فهذا كلام اغانيس بالفاظه ولعدّ اوقليدس انما 17 u.  
استعمل هذا المعنى في المصادرات على انه اقرب ماخذًا من هذا  
الماخذ وذلك انه ان كانت الخطوط المتوازية هي التي في سطح  
واحد واذا اخرجت في الجهتين جميعًا اخرجًا دائمًا كان البعد  
بينهما ابدًا متساويًا فان هذا القول اذا عكس كان عكسه حقًا



وهو ان الخطوط التى فى سطح واحد اذا لم يكن البعد بينهما متساوياً فليست متوازيةً واذا لم تكن متوازيةً فهى متلاقية فان اوقليدس استعمل هذا المعنى فى هذا الشكل كأنها من القضايا الواجب قبولها والخطوط التى تخرج على اقل من زاويتين قائمتين ليس تحفظ بُعداً واحداً فهى اذن متلاقية وظاهر ان تلاقيها تكون فى جهة ميل احدهما الى الآخر فان الجهة الاخرى ينفرجان فيها ويتسعان ويتزايد البعد بينهما ولكن من اجل ان القول بان الخطيين اذا لم يكونا متوازيين فهما يلتقيان يحتاج الى [ان] يُقوَسى ويُبين وايضاً لان قطوع الخروطات ليست متوازيةً وهى لا يلتقى ذكر اغانيس تلك المقدمة واستعمل هذه الاشكال وايضاً فان هذا [المعنى] هو عكس الشكل الذى يقال فيه ان الخطيين المستقيمين اللذين اذا وقع عليهما خط مستقيم كانت الزاويتان الداخلتان معادلتين لقائمتين فهما متوازيان فاذا كان هذا الشكل قد بين ببرهان فهذا المعنى ايضاً يحتاج [الى] ان يُبين ببرهان فقد احضرنا كل شئ يمكن ان يقال فى الخطوط المتوازية وصح الامر فيها .

#### الشكل التاسع والعشرون من المقالة الاولى<sup>1)</sup>

اذا اخرج<sup>2)</sup> خط (ع) مستقيم على خطين مستقيمين متوازيين فان الزاويتين المتبادلتين متساويتان (ط) والزاويتان (ط) الخارجة والداخلة

<sup>1)</sup> In margine: هذا عكس السابع والثامن والعشرين: Inuersio est propositionum XXVII et XXVIII.

<sup>2)</sup> In margine: وقع: incidit.

sitae sunt, et quarum distantia, si simul in utramque partem in infinitum producantur, semper eadem manet, etiam contrarium hac definitione conuersa constabit, si distantia duarum linearum in eodem plano positarum eadem non maneat, eas inter se parallelas non esse et ideo concurrere. Et Euclides in hac propositione hac notione usus est ut ad eas pertinenti, quæ necessario admittendae sunt: lineae, quae ad minus quam duos rectos ducuntur, eandem distantiam non seruant et ideo concurrunt, et adparet, concursum earum ad eam partem uersus fieri, ubi altera ad alteram inclinatur, ad alteram uero partem eas inter se longius discedere et remoueri, distantiamque augeri. Sed quoniam enuntiatio illa, duas rectas, si parallelae non sint, concurrere, confirmari et demonstrari debet, et etiam quia [asymptotae et] coni sectiones\*) nec inter se parallelae sunt nec concurrunt, Geminus haec praemisit et has propositiones exposuit. Ceterum haec notio conuersio est eius propositionis, quae dicit, si duae rectae a recta ita secantur, ut anguli interiores duobus rectis aequales sint, rectas illas parallelas esse, et quoniam illa propositio demonstratione confirmata est, etiam haec notio demonstratione confirmanda est. Iam omnia exposuimus, quae de lineis parallelis dici possunt, et quae ad eas pertinent, accurate explicata sunt.

### **Propositio XXIX libri primi.**

Si linea recta in duas lineas rectas inter se parallelas ducitur, duo anguli alterni inter se aequales sunt, et anguli oppositi, exterior et interior, inter se æquales sunt, et summa duorum angulorum interiorum ad alterutram partem positorum duobus rectis aequalis est.

Exemplificatio. Duae lineae  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelae sunt, et in eas ducta est linea recta  $ZE$ . Dico, duos angulos alternos  $AH\theta$ ,  $H\theta D$  inter se aequales esse, et duos angulos

---

\*) Cfr. Proclus p. 177, 15 sq.



التي تُقابلها متساويتان والزويتان (ط) الداخلتان في اى الجهتين  
كانتا فان مجموعهما يعدل مجموع زاويتين قائمتين مثاله ان  
خطى  $\overline{AB}$  جد متوازيان وقد اُخرج عليهما خط مستقيم وهو  $\overline{DE}$   
فاقول ان زاويتي  $\overline{ACH}$   $\overline{HCE}$  المتبادلتين متساويتان وان زاويتي  
 $\overline{HCB}$   $\overline{HCE}$  الخارجة والداخلة المتقابلتين متساويتان وان مجموع  
زاويتي  $\overline{BCH}$   $\overline{HCE}$  الداخلتين اللتين في جهة واحدة معادلتن  
لمجموع زاويتين قائمتين برهانه انا نبين اولاً ان زاوية  $\overline{ACH}$   
مساوية لزاوية  $\overline{HCE}$  المتبادلتين فان لم يكن مثلها فاحداهما  
اعظم فلتكن زاوية  $\overline{ACH}$  اعظم ان كان يمكن ونجعل زاوية  
 $\overline{BCH}$  مشتركة فمجموع زاويتي  $\overline{ACH}$   $\overline{BCH}$  اعظم من مجموع  
زاويتي  $\overline{BCH}$   $\overline{HCE}$  لكن بحسب برهان  $\overline{BC}$  من ا يكون مجموع  
زاويتي  $\overline{ACH}$   $\overline{BCH}$  مثل زاويتين قائمتين فمجموع زاويتي  $\overline{BCH}$   $\overline{HCE}$   
 $\overline{HCE}$  اصغر من مجموع زاويتين قائمتين لكن بحسب ما صادر  
به اوقليدس<sup>(1)</sup> وبحسب ما برهن عليه اغانيس في الاشكال المتقدمه  
انه اذا وقع خط مستقيم على خطين مستقيمين فكانت الزاويتان  
الداخلتان اللتان في جهة واحدة اقل من قائمتين فان الخطين  
اذا اخرجا في جهة الزاويتين اللتين هما اقل من قائمتين التقيا  
فخطا  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  اذن يلتقيان في جهة نقطتي  $\overline{BD}$  وهما متوازيان فهذا  
مُحال غير ممكن فليس يمكن ان تكون زاوية (زاوية)  $\overline{ACH}$   
اعظم من زاوية  $\overline{HCE}$  ولا اصغر منها فهي اذن مساوية لها فزاوية  
 $\overline{ACH}$  مساوية لزاوية  $\overline{HCE}$  المتبادلتان وايضا فلان خطى  $\overline{AB}$   $\overline{DE}$   
يتقاطعان على نقطة  $\overline{H}$  (ح. s) فبحسب برهان  $\overline{BC}$  من ا تكون زاوية

oppositos  $EHB$ ,  $H\theta D$ , exteriorem et interiorem, inter se aequales esse, et summam duorum angulorum interiorum ad eandem partem positorum  $BH\theta$ ,  $H\theta D$  summae duorum rectorum angulorum aequalem esse.

Demonstratio. Primum demonstrabimus, angulos alternos aequales esse,  $\angle AH\theta = \angle H\theta D$ . Nam si aequales non sunt, alteruter eorum maior est. Sit angulus  $AH\theta$  maior, si fieri potest. Angulum  $BH\theta$  communem adiciamus. Itaque  $AH\theta + BH\theta > BH\theta + H\theta D$ . Uerum ex I, 13 summa duorum angulorum  $AH\theta$ ,  $BH\theta$  duobus rectis aequalis est; quare etiam summa duorum angulorum  $BH\theta$ ,  $H\theta D$  minor erit summa duorum rectorum. Sed ex eo, quod postulauit Euclides\*), et quod Geminus in propositionibus, quas praemisit, demonstrauit, efficitur, si recta in duas rectas incidente anguli interiores ad alteram partem positi duobus rectis minores sint, duas illas rectas concurrere ad eam partem uersus productas, ubi duo anguli duobus rectis minores sint. Itaque duae lineae  $AB$ ,  $GD$  ad partes duorum punctorum  $B$ ,  $D$  uersus concurrent. At parallelae sunt. Itaque hoc absurdum est neque fieri potest. Ergo fieri non potest, ut angulus  $AH\theta$  angulo  $H\theta D$  maior sit. Uerum ne minor quidem est\*\*). Ergo ei aequalis est, et duo anguli alterni  $AH\theta$ ,  $H\theta D$  aequales sunt.

Rursus quoniam duae lineae  $AB$ ,  $EZ$  in puncto  $H$  inter se

---

<sup>1)</sup> In margine est: قال ايرن يعنى قوله اذا وقع خط مستقيم (على) خطين مستقيمين فصيم الزاويتين اللتين في جهة واحدة اصغر من قائمتين فان الخطين اذا اخرجا في تلك الجهة فلا بد من ان يلتقيا .

Heron dixit: Significat uerba, quae sunt: Si in duas rectas recta ita inciderit, ut duos angulos ad eandem partem positos duobus rectis minores efficiat, fieri non potest, ut duae illae lineae ad hanc partem productae non concurrant. (Post. 5).

\*) Post. 5.

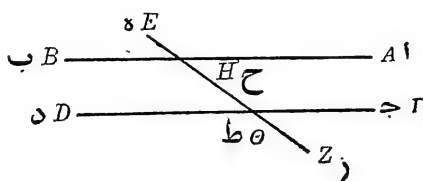
\*\*) Hoc minus adcurate addidit Arabs (u. supra lin. 7: alteruter)

18 r.  $\overline{ا ح ط}$  مساوية لزاوية  $\overline{ه ح ب}$  لكن زاوية  $\overline{ا ح ط}$  قد بينّا انها مساوية  $\overline{ا ح ط}$  لزاوية  $\overline{ح ط د}$  والمساوية لشي واحد فهي متساوية فزاوية  $\overline{ه ح ب}$  الخارجة مثل زاوية  $\overline{ح ط د}$  الداخلة المتقابلتان وايضاً فقد تبين ان زاوية  $\overline{ه ح ب}$  الخارجة مثل زاوية  $\overline{ح ط د}$  الداخلة فنجعل زاوية  $\overline{ب ح ط}$  مشتركة فمجموع زاويتى  $\overline{ه ح ب}$   $\overline{ب ح ط}$  مثل مجموع زاويتى  $\overline{ب ح ط}$   $\overline{ح ط د}$  لكن مجموع زاويتى  $\overline{ه ح ب}$   $\overline{ب ح ط}$  مثل مجموع زاويتين قائمتين ببرهان  $\gamma$  من ا فمجموع زاويتى  $\overline{ب ح ط}$   $\overline{ح ط د}$  اذن مثل مجموع زاويتين قائمتين وهما فى جهة واحدة فقد تبين انه اذا اُخرج خط مستقيم على خطين مستقيمين متوازيين فان الزاويتين المتبادلتين متساويتان والزاويتان الداخلة والخارجة التى تُقابلها متساويتان والزاويتان الداخلتان فى اى الجهتين كانتا فان مجموعهما مثل مجموع زاويتين قائمتين وذلك ما ارد[نا] ان نبين .

#### الشكل الثلثون من المقالة الاولى

كل الخطوط المستقيمة الموازية لخط مستقيم فهي متوازية (ط)  
مثاله ان خطى  $\overline{ا ب}$   $\overline{ج د}$  موازيان لخط  $\overline{ه ز}$  فاقول ان خطى  $\overline{ا ب}$   $\overline{ج د}$  متوازيان برهانه انا اُخرج على خطوط  $\overline{ا ب}$   $\overline{ج د}$   $\overline{ه ز}$  خط  $\overline{ح ط}$  كيف ما خرج فقد اُخرج خط  $\overline{ح ط}$  على خطين مستقيمين متوازيين وهما خطا  $\overline{ا ب}$   $\overline{ه ز}$  فبحسب برهان  $\gamma$  من ا تكون زاويتا  $\overline{ا ك ل}$   $\overline{ك ل ز}$  المتبادلتان متساويتين وايضا فانه قد اُخرج خط  $\overline{ح ط}$  على خطين متوازيين وهما خطا  $\overline{ه ز}$   $\overline{ج د}$  فزاوية  $\overline{ح ل ز}$  الخارجة مثل زاوية  $\overline{ل م د}$  الداخلة وذلك ايضا بحسب برهان  $\gamma$  من ا لكنّا قد بينّا ان زاوية  $\overline{ح ل ز}$  مساوية لزاوية  $\overline{ا ك ل}$  والمساوية لشي واحد فهي

secant, ex I, 15 angulus  $AH\theta$  angulo  $EHB$  aequalis erit. Iam autem demonstrauius, angulum  $AH\theta$  angulo  $H\theta D$  aequalem esse; et quae eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt; itaque duo anguli oppositi inter se aequales sunt, angulus  $EHB$  exterior angulo  $H\theta D$  interiori. Et iam demonstratum est, angulum  $EHB$  exteriorem angulo  $H\theta D$  interiori aequalem esse. Iam angulum  $BH\theta$  communem adiicimus. Itaque summa duorum angulorum  $EHB$ ,  $BH\theta$  summae duorum angulorum  $BH\theta$ ,  $H\theta D$  aequalis est. Uerum summa duorum angulorum  $EHB$ ,  $BH\theta$  ex I, 13 summae duorum rectorum aequalis est.



Itaque summa duorum angulorum  $BH\theta$ ,  $H\theta D$  summae duorum rectorum aequalis

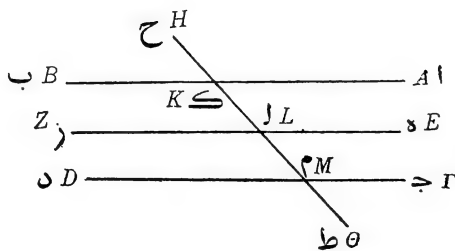
est; et ad eandem partem positi sunt. Ergo demonstratum est, si recta in duas rectas inter se parallelas ducatur, angulos alternos inter se aequales esse, et angulos oppositos interiorem et exteriorem inter se aequales esse, et summam angulorum interiorum ad alterutram partem positorum summae duorum rectorum aequalem esse. Q. n. e. d.

### Propositio XXX libri primi.

Omnes lineae rectae lineae rectae parallelae inter se parallelae sunt.

Exemplificatio.

Duae lineae  $AB$ ,  $GD$  lineae  $EZ$  parallelae sunt. Dico, duas lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas esse.



Demonstratio.

Ad lineas  $AB$ ,  $GD$ ,  $EZ$  quolibet modo lineam  $H\theta$  ducimus. Linea  $H\theta$  igitur ad duas lineas rectas inter se parallelas  $AB$ ,  $EZ$  ducta est; itaque ex I, 19 duo anguli alterni  $AKL$ ,  $KLZ$

متساوية  $\overline{اكل}$  اذن مساوية لزاوية  $\overline{لمد}$  فقد أُخرج على خطى  $\overline{اب}$   
 $\overline{جد}$  خط  $\overline{حط}$  فصير الزاويتين المتبادلتين متساويتين فبحسب  
 برهان كز من ا يكون خط  $\overline{اب}$  موازياً لخط  $\overline{جد}$  فقد نبين ان  
 الخطوط المستقيمة الموازية لخط مستقيم فهي متوازية ايضاً وذلك  
 ما اردنا ان نبين .

#### الشكل الحادى والثلاثون من المقالة الاولى

نريد ان نبين كيف نُجيز على نقطة مفروضة خطاً موازياً  
 لخط مستقيم مفروض فنجعل النقطة المفروضة نقطة  $\overline{ا}$  والخط  
 المفروض خط  $\overline{بج}$  ونريد (ونريد) ان نبين كيف نُجيز على نقطة  $\overline{ا}$   
 خطاً مستقيماً موازياً لخط  $\overline{بج}$  فنُخرج على نقطة  $\overline{ا}$  وعلى خط  $\overline{بج}$   
 خطاً كيف ما خرج وليكن خط  $\overline{اد}$  ونعمل على خط  $\overline{اد}$  وعلى  
 نقطة  $\overline{ا}$  زاوية مساوية لزاوية  $\overline{ادج}$  كما عمل ببرهان كج من ا  
 وليكن زاوية  $\overline{داه}$  ونُخرج خط  $\overline{هـا}$  على استقامة الى  $\overline{ز}$  فلان خط  $\overline{اد}$   
 قد أُخرج على خطى  $\overline{بج}$  فصير الزاويتين المتبادلتين متساويتين  
 فبحسب برهان كز من ا يكون خط  $\overline{بج}$  موازياً لخط  $\overline{هـز}$  فقد  
 اجزنا على نقطة  $\overline{ا}$  خطاً موازياً لخط  $\overline{بج}$  وهو خط  $\overline{هـز}$  وذلك ما  
 اردنا ان نبين .

#### شكل مضاف الى هذا الشكل

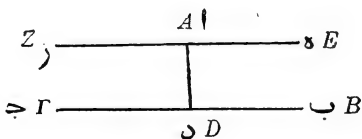
وكان موضعه تالى الشكل العاشر ولكن لما كان 18 u.

inter se aequales erunt. Rursus linea  $H\Theta$  ad duas lineas inter se parallelas  $EZ$ ,  $GD$  ducta est; quare angulus  $HLZ$  exterior ex eadem I, 19 angulo  $LMD$  interiori aequalis erit. Iam autem demonstrauiamus, angulum  $HLZ$  angulo  $AKL$  aequalem esse; et quae eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt; ergo angulus  $AKL$  angulo  $LMD$  aequalis est. Ad duas igitur lineas  $AB$ ,  $GD$  linea  $H\Theta$  ita ducta est, ut duos angulos alternos inter se aequales efficiat. Itaque ex I, 27 linea  $AB$  lineae  $GD$  parallela est. Ergo iam demonstrauiamus, lineas rectas lineae rectae parallelas inter se quoque parallelas esse. Q. n. e. d.

### Propositio XXXI libri primi.

Demonstrare uolumus, quo modo per punctum datum lineam datae rectae parallelam ducamus.

Punctum datum ponimus punctum  $A$  et datam lineam lineam  $BG$ . Demonstrare uolumus, quo modo per punctum  $A$  lineae  $BG$  parallelam lineam rectam ducamus. Per punctum  $A$  et per lineam  $BG$  quolibet modo lineam ducimus, quae sit linea  $AD$ . Et ad lineam  $AD$  et punctum  $A$  angulum angulo  $ADG$  aequalem construimus, ita ut in I, 23 construximus, qui sit angulus  $DAE$ ; et lineam  $EA$  in directum ad  $Z$  producimus. Iam quoniam linea  $AD$  ad duas lineas  $BG$ ,  $EZ$  ita ducta est, ut angulos alternos inter se aequales efficiat, ex I, 27 linea  $BG$  lineae  $EZ$  parallela erit. Itaque per punctum  $A$  lineam  $EZ$  lineae  $BG$  parallelam duximus. Q. n. e. d.



### Propositio ad hanc propositionem addenda.

Locus eius erat post prop. X, quia in I, 12 opus erat linea in tres partes aequales diuisa;\*) sed quoniam demonstratio per

---

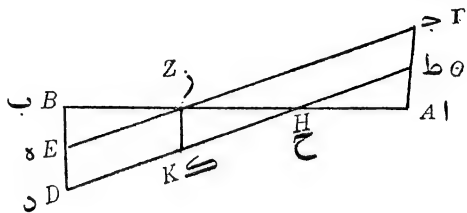
\*) Hoc in I, 12 non usurpatur.

برهانه يتم بعد هذا الشكل كان الوجه فيه ان يتلوّه لان قسمة  
خط بثلاثة اقسام متساوية يُحتاج اليها في يب من ا فليكن  
الخط  $\overline{AB}$  ونقيم على نقطتي  $\overline{AB}$  عمودي  $\overline{AD}$   $\overline{BE}$  باي مقدار شيئا  
وليكونا متساويين ونقسم كل واحد منهما بنصفين على نقطتي  
 $\overline{AD}$  ونُخرج خطي  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$  ونُخرج من نقطة  $\overline{D}$  خطا  $\overline{DF}$   $\overline{DG}$  عمودي  
 $\overline{AD}$  وليكن خط  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$  اعني  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
 $\overline{BE}$  ويساويه والخطوط التي تصل بين اطراف الخطوط المتوازية  
متوازية ايضا ومتساوية فخطا  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$  متساويان ومتوازيان وخط  
 $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$  موازيا لخط  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$  وخط  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
 $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
كَلّ ضلعين منها يتقابلان متساويان فخط  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
و $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
وزاوية  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
لانهما المتبادلان فمثلثا  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
زاويتين من الاخر كل زاوية ونظيرتها وقاعدة  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
 $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
الاضلاع فخط  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
مثلث  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
وزاويتا  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   
مثل زاوية  $\overline{DE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$   $\overline{BE}$   $\overline{AE}$   $\overline{DF}$   $\overline{DG}$

<sup>1)</sup> In margine: ٢٩ ببرهان

hanc propositionem\*) perficitur, methodice post hanc erat collocanda.

Sit linea  $AB$ . A duobus punctis  $A, B$  duas perpendiculares cuiusvis magnitudinis erigimus, quae inter se aequales sint. Utramque ad puncta  $E, \Theta$  in binas partes aequales diuidimus, et duas lineas  $GZE, \Theta HD$  ducimus. Et a puncto  $Z$  lineam ducimus, quae duabus perpendicularibus  $AG, BD$  parallela est, quae sit linea  $ZK$ . Iam quoniam  $AG$  rectae  $BD$  parallela est, hoc est  $G\Theta$  rectae  $ED$  parallela, et eadem ei aequalis, et lineae, quae terminos linearum inter se parallelarum [et aequalium] coniungunt, inter se quoque parallelae et aequales sunt, duae lineae  $GE, \Theta D$  inter se aequales et parallelae sunt. Linea  $ZK$  autem lineae  $G\Theta$  parallela ducta est, et linea  $GZ$  lineae  $\Theta K$  parallela est. Ergo  $ZK$  lineae  $G\Theta$  aequalis est, quoniam spatiorum, quorum latera inter se parallela sunt, bina latera opposita inter se aequalia sunt. Ergo linea  $ZK$  lineae  $\Theta A$  aequalis est. Sed eadem ei parallela est, et  $AZ$  in eas incidit. Quare duo anguli alterni  $GAZ, HZ[K]$  inter se aequales sunt. Angulus autem  $GAZ$  rectus est; itaque etiam  $HZK$  rectus. Et angulus  $HKZ$  angulo  $A\Theta H$  aequalis est, quia alterni anguli sunt. Itaque in duobus triangulis  $A\Theta H, ZHK$  duo anguli alterius duobus angulis alterius alter alteri aequales sunt; et basis  $\Theta A$  basi  $KZ$  aequalis est; itaque triangulus  $A\Theta H$  triangulo  $HKZ$  aequalis est, et reliqua latera reliquis lateribus aequalia sunt. Itaque linea  $AH$  lineae  $ZH$  aequalis est. Eodem modo, quo in hac demonstratione, demonstrari potest, triangulum  $ZKH$  triangulo  $BEZ$  aequalem esse, quia basis  $KZ$  basi  $BE$  aequalis est, et duo anguli  $HZK, ZBE$  recti sunt, et angulus  $HKZ$  angulo  $KDE$  aequalis



\*) H. e. prop. 31; sed in demonstratione etiam prop. 33 usurpatur.



زَبَ فاقسام اَح ح ز زَبَ متساوية وذلك ما اردنا ان نبين وعلى هذا السبيل يقسم باى اقسام شيئا الى غير نهاية .

### الشكل الثانى والثلاثون من المقالة الاولى

كل مثلث يخرج (ع) ضلع من اضلاعه على استقامة فان الزاوية التى تحدث خارج المثلث مثل (ط) مجموع زاويتيها الداخلتين اللتين تقابلانها وزوايا المثلث الثلث اذا جمعت مثل مجموع زاويتين قائمتين مثاله ان مثلث اَب ج قد اُخرج ضلع من اضلاعه وهو ضلع ب ج على استقامة الى نقطة د فاقول ان زاوية ا ج د مثل مجموع زاويتى ا ب ج ب ا د وان زوايا ا ب ج ب ا د ج ا ب الثلث اذا جمعت مساوية لمجموع زاويتين قائمتين برهانه انا نُخرج من نقطة ج خط ج ه موازيا لضلع ب ا كما بُين اخراجه ببرهان لا من ا فخط ا ج مُخرج على خطى ا ب ج ه المتوازيين فبرهان كط من ا زاويتا ب ا د ج ه المتبادلتان متساويتان وايضا فانه قد اُخرج خط ب ج د على خطى ا ب ج ه المتوازيين فزاويتا ا ب د ه ج د المتقابلتان متساويتان وذلك ببرهان كط من ا وقد بينا ان زاوية ا ج ه مساوية لزاوية ب ا د فنجعل زاوية ا ج ب مشتركة فمجموع زاويتى ا ج د ا ج ب مساوية لمجموع زوايا ا ج ب ا ب ج ب ا د الثلاثة لكن مجموع زاويتى ا ج ب ا ج د مثل زاويتين قائمتين بحسب برهان 19 r. ا فزوايا المثلث الثلث اعنى ا ج ب ا ب ج ب ا د اذا جمعت مثل مجموع زاويتين قائمتين وذلك ما اردنا ان نبين .

est, h. e. angulo  $ZEB$ .<sup>1)</sup> Quare reliqua latera reliquis lateribus aequalia sunt, uelut  $HZ = ZB$ , et partes, quae sunt  $AH$ ,  $HZ$ ,  $ZB$  inter se aequales sunt. Q. n. e. d. Et eo modo linea in quotlibet partes in infinitum diuidi potest.

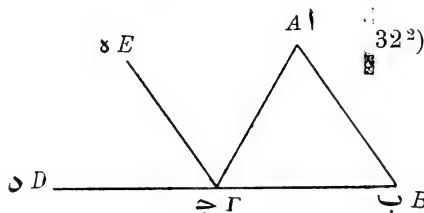
### Propositio XXXII libri primi.

Si in quouis triangulo latus quoduis eius in directum producit, angulus extra triangulum positus summae duorum angulorum eius interiorum et illi oppositorum aequalis erit, et tres anguli trianguli coniuncti summae duorum rectorum aequales erunt.

Exemplificatio. Latus quoduis  $BG$  trianguli  $ABG$  in directum ad punctum  $D$  producat. Dico, angulum  $AGD$  summae duorum angulorum  $ABG$ ,  $BAG$  aequalem esse, et tres angulos  $ABG$ ,  $BGA$ ,  $GAB$  coniunctos summae duorum rectorum aequales esse.

Demonstratio. A puncto  $G$  lineam  $GE$  lateri  $BA$  parallelam ducimus, ita ut in I, 31 demonstratum est. Linea  $AG$  igitur in duas lineas parallelas  $AB$ ,  $GE$  incidit. Itaque ex I, 29 duo anguli  $BAG$ ,  $AGE$  alterni inter se aequales sunt. Rursus linea  $BGD$  in duas lineas inter se parallelas  $AB$ ,  $GE$  ducta est; quare ex I, 29 duo anguli  $ABD$ ,  $EGD$  oppositi inter se aequales sunt. Iam autem demonstrauius, angulum  $AGE$  angulo  $BAG$  aequalem esse.\*) Itaque communi addito angulo  $AGB$  erit  $AGD + AGB = AGB + ABG + BAG$ .

Uerum ex I, 13 summa duorum angulorum  $AGB$ ,  $AGD$  duobus rectis aequalis est.† Ergo tres anguli trianguli  $AGB$ ,  $ABG$ ,  $BAG$



coniuncti summae duorum rectorum aequales sunt. Q. n. e. d.

<sup>1)</sup> In margine: in dem. XXIX.

\*) Deest: quare  $\angle AGD = BAG + ABG$ .

†) Hinc scriba figuras numeris notare incipit.

### الشكل الثالث والثلثون من المقالة الاولى

الخطوط (ع) المستقيمة التي تصل ما بين اطراف الخطوط المتوازية المتساوية (الاقدار)<sup>1)</sup> في كلتي الجهتين هي ايضا متوازية (ط) متساوية (الاقدار)<sup>1)</sup> : مثاله ان خطي  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  متوازيان متساويان وقد وصل ما بين اطرافهما بخطي  $\overline{AD}$   $\overline{BC}$  فاقول ان خطي  $\overline{AD}$   $\overline{BC}$  متوازيان متساويان برهانه انا نخرج خط  $\overline{AD}$  فخط  $\overline{AD}$  قد اُخرج على خطي  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  المتوازيين فبرهان كط من ا تكون زاويتا  $\overline{BAD}$   $\overline{ADC}$  المتبادلتان متساويتين وخط  $\overline{AB}$  فرض مساويا لخط  $\overline{CD}$  وناخذ خط  $\overline{AD}$  مشتركًا فضلعًا  $\overline{BA}$   $\overline{AD}$  من مثلث  $\overline{BAD}$  مساويان لضلعي  $\overline{CD}$   $\overline{DA}$  من مثلث  $\overline{ADC}$  وزاوية  $\overline{BAD}$  مساوية لزاوية  $\overline{ADC}$  فبرهان د من ا يكون ضلع  $\overline{BD}$  الباقي من مثلث  $\overline{ABD}$  مثل ضلع  $\overline{AD}$  الباقي من مثلث  $\overline{ADC}$  وسائر الزوايا مثل سائر الزوايا كل زاوية مثل نظيرتها فزاوية  $\overline{ADB}$  مساوية لزاوية  $\overline{ADC}$  فقد اُخرج على خطي  $\overline{AD}$   $\overline{BC}$  خط  $\overline{AD}$  فصير زاويتي  $\overline{DAB}$   $\overline{ADC}$  المتبادلتين متساويتين فبرهان كز من ا يكون خط  $\overline{AD}$  موازيًا لخط  $\overline{BC}$  وقد بينا انه مساو له فخطا  $\overline{AD}$   $\overline{BC}$  متساويان ومتوازيان وذلك ما اردنا ان نبين ..

### الشكل الرابع والثلثون من المقالة الاولى

كل السطوح (ع) المتوازية الاضلاع فان كل ضلعين منها يتقابلان او زاويتين تتقابلان فهما متساويان (ط) والقطر يقطع (ط)

<sup>1)</sup> Haec uerba atramento rubro inserta.

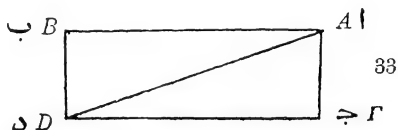
### Propositio XXXIII libri primi.

Rectae, quae terminos linearum inter se parallelarum et aequalium ad alterutram partem coniungunt, et ipsae inter se parallelae et aequales sunt.

Exemplificatio. Duae lineae  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelae et aequales sint, et termini earum duabus lineis  $AG$ ,  $BD$  coniuncti sint. Dico, duas lineas  $AG$ ,  $BD$  inter se parallelas et aequales esse.

Demonstratio. Lineam  $AD$  ducimus. Linea  $AD$  igitur in duas lineas inter se parallelas  $AB$ ,  $GD$  incidit. Itaque ex I, 29 duo anguli alterni  $BAD$ ,  $ADG$  inter se aequales sunt. Et linea  $AB$  lineae  $GD$  data est aequalis.

Linea igitur  $AD$  communi sumpta duo latera  $BA$ ,  $AD$  trianguli  $BAD$  duobus lateribus  $GD$ ,  $DA$  trianguli  $ADG$  aequa-



lia sunt; et angulus  $BAD$  angulo  $ADG$  aequalis. Itaque ex I, 4  $BD$  reliquum latus trianguli  $ABD$  aequale est reliquo lateri  $AG$  trianguli  $ADG$ , et reliqui anguli reliquis angulis aequales alter alteri; quare  $\angle ADB = \angle GAD$ . Itaque in duas lineas  $AG$ ,  $BD$  linea  $AD$  ita incidit, ut duos angulos alternos  $GAB$  (scr.  $GAD$ ),  $ADB$  inter se aequales efficiat. Quare ex I, 27 linea  $AG$  lineae  $BD$  parallela est. Et iam demonstrauius, eam ei aequalem esse. Ergo duae lineae  $AG$ ,  $BD$  inter se aequales et parallelae sunt. Q. n. e. d.

### Propositio XXXIV libri primi.

In spatiis parallelogrammis duo quaelibet latera opposita et anguli oppositi inter se aequalia sunt, et diametrus spatium in duas partes aequales diuidit.

Exemplificatio. In spatio parallelogrammo  $ABGD$ \*) la-

---

\*) Ita etiam cod. P apud Eucl. I p. 82, 3.

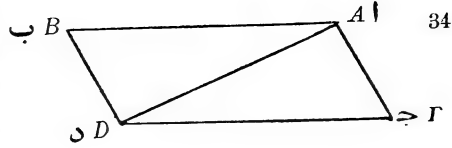
السطح بنصفين مثاله ان سطح  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  متوازي الاضلاع ضلع  $\overline{AB}$  مواز لضلع  $\overline{CD}$  وضلع  $\overline{AC}$  مواز لضلع  $\overline{BD}$  وقد أُخرج قُطر  $\overline{AD}$  فاقول ان ضلع  $\overline{AB}$  مثل ضلع  $\overline{CD}$  وضلع  $\overline{AC}$  مثل ضلع  $\overline{BD}$  وزاوية  $\overline{A}$  مثل زاوية  $\overline{D}$  وزاوية  $\overline{B}$  مثل زاوية  $\overline{C}$  وقُطر  $\overline{AD}$  يقسم سطح  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  بنصفين فيصير مثلث  $\overline{ABD}$  مثل مثلث  $\overline{ADC}$  برهانه انه قد أُخرج على خطي  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  المتوازيين خط  $\overline{AD}$  فبرهان كط من  $\overline{A}$  تصير زاويتا  $\overline{BAD}$   $\overline{ADC}$  المتبادلتان متساويتين وايضا فقد أُخرج على خطي  $\overline{AC}$   $\overline{BD}$  المتوازيين خط  $\overline{AD}$  فبرهان كط من  $\overline{A}$  فان زاويتي  $\overline{BAD}$   $\overline{ADC}$  المتبادلتين متساويتان وزاوية  $\overline{BAD}$  من مثلث  $\overline{ABD}$  مثل زاوية  $\overline{ADC}$  من مثلث  $\overline{ADC}$  وناخذ ضلع  $\overline{AD}$  مشتركا فبرهان كو من  $\overline{A}$  فان الضلعين الباقيين من مثلث  $\overline{ABD}$  مساويان للضلعين الباقيين من مثلث  $\overline{ADC}$  كل ضلع مثل نظيره  $\overline{AB}$  مثل  $\overline{CD}$  و  $\overline{AC}$  مثل  $\overline{BD}$  والزائتان الباقيتان متساويتان  $\overline{ABD}$  مثل  $\overline{ADC}$  والمثلث مثل المثلث وقد بيّنا ان زاوية  $\overline{BAD}$  مساوية لزاوية  $\overline{ADC}$  وزاوية  $\overline{ABD}$  مساوية لزاوية  $\overline{ADC}$  باسرها مساوية لزاوية  $\overline{BAD}$  باسرها مساوية لزاوية  $\overline{ADC}$  باسرها وقد بيّنا ان خط  $\overline{AD}$  مثل خط  $\overline{AD}$  فقد تبين ان كل سطح متوازي الاضلاع فان كُلّ ضلعين منه يتقابلان او زاويتين تتقابلان فهما متساويان والقُطر يقسم السطح بنصفين وذلك ما اردنا ان نبين .

19 u.

الشكل الخامس والثلاثون من المقالة الاولى

السطوح المتوازية الاضلاع اذا كانت على قاعدة واحدة وبين (ع) خطين متوازيين فهي [ط] متساوية مثاله ان سطح  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$   $\overline{E}$   $\overline{F}$

tus  $AB$  lateri  $GD$  parallelum sit, et latus  $AG$  lateri  $BD$ , et ducta sit diametrus  $AD$ . Dico, esse  $AB = GD$ ,  $AG = BD$  et  $\angle A = \angle D$ ,  $\angle B = \angle G$ , et



diametrum  $AD$  spatium  $ABGD$ \*) in duas partes aequales diuidere, ita ut triangulus  $ABD$  triangulo  $AGD$  aequalis fiat.

Demonstratio. Ad duas igitur lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas linea  $AD$  ducitur; itaque ex I, 29 duo anguli alterni  $BAD$ ,  $ADG$  inter se aequales sunt. Rursus ad duas lineas  $AG$ ,  $BD$  inter se parallelas linea  $AD$  ducitur; itaque ex I, 29 duo anguli alterni  $GAD$ ,  $ADB$  inter se aequales sunt. Et angulus  $BAD$  trianguli  $ABD$  angulo  $ADG$  trianguli  $AGD$  aequalis est, et latus  $AD$  commune. Quare ex I, 26 reliqua duo latera trianguli  $ABD$  reliquis duobus lateribus trianguli  $AGD$  aequalia sunt alterum alteri,  $AB = GD$ ,  $AG = BD$ , et reliqui duo anguli inter se aequales sunt,  $ABD = AGD$ , et triangulus triangulo aequalis. Et quoniam demonstrauius, esse  $\angle BAD = ADG$ , et  $\angle ADB = GAD$ , erit totus angulus  $BAG$  toti angulo  $BDG$  aequalis. Et demonstrauius, esse  $AG = BD$ \*\*). Ergo demonstratum est, in quouis spatio parallelogrammo quaelibet duo latera opposita et angulos oppositos inter se aequalia esse, et diametrum spatium in duas partes aequales diuidere. Q. n. e. d.

### Propositio XXXV libri primi.

Spatia parallelogramma in eadem basi et inter duas lineas inter se parallelas posita inter se aequalia sunt.

Exemplificatio. Spatia  $ABGD$ ,  $EZGD$  parallelogramma

\*) Cfr. codd. PV apud Eucl. I p. 82, 4.

\*\*) Aut hoc omittendum erat, aut addendum etiam, esse  $AB = GD$ , ut supra demonstratum est.

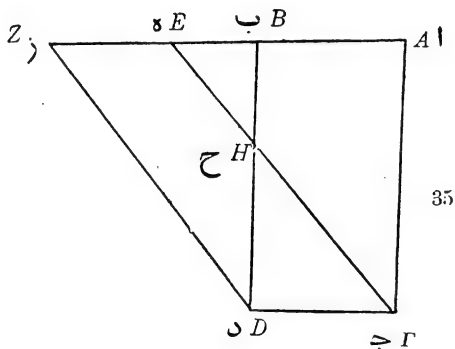
متوازيًا الاضلاع وهما جبيغًا على قاعدة  $\overline{ج د}$  وبين خطين متوازيين وهما  $\overline{أ ز}$   $\overline{ج د}$  فاقول ان  $\overline{س ط ك ي}$   $\overline{أ ب ج د ه ز}$  متساويان برهانه انه قد أُخِرَجَ على خطي  $\overline{أ ج ب د}$  المتوازيين خط  $\overline{أ ب ز}$  فبرهان كط من ا تكون زاوية  $\overline{أ ج د}$  الداخلة مثل زاوية  $\overline{ز ب د}$  الخارجة وايضا فان  $\overline{س ط ك ي}$   $\overline{أ ب ج د ه ز}$   $\overline{ج د}$  فرضا متوازيي الاضلاع فبرهان لد من ا فان كل ضلعين يتقابلان متساويان وضلع  $\overline{أ ج}$  مساو لضلع  $\overline{ب د}$  وضلع  $\overline{أ ب}$  مساو لضلع  $\overline{ج د}$  وضلع  $\overline{ه ز}$  ايضا مساو لضلع  $\overline{ج د}$  والمساوية لشي واحد فهي متساوية فخط  $\overline{أ ب}$  مثل خط  $\overline{ه ز}$  وناخذ خط  $\overline{ب ه}$  مشتركًا فخط  $\overline{أ ه}$  باسره مساو لخط  $\overline{ز ب}$  باسره وكنا بيننا ان خط  $\overline{أ ج}$  مثل خط  $\overline{ب د}$  فضلعا  $\overline{ز ب}$   $\overline{ب د}$  من مثلث  $\overline{ب د ز}$  مثل ضلعي  $\overline{ه أ ج}$  من مثلث  $\overline{أ ج ه}$  كل ضلع كما بيننا مساو لنظيره وزاوية  $\overline{د ب ز}$  مساوية لزاوية  $\overline{ج ا ه}$  فبرهان د من ا تكون قاعدة  $\overline{ج ه}$  مثل القاعدة  $\overline{د ز}$  ومثلث  $\overline{ب د ز}$  مثل مثلث  $\overline{أ ج ه}$  فنلقى مثلث  $\overline{ب ه ح}$  المشترك فيبقى مُنْكَرَف  $\overline{أ ب ح ج}$  مثل مُنْكَرَف  $\overline{ه ز د ح}$  وناخذ مثلث  $\overline{ج د ح}$  مشتركًا [فسطح<sup>1)</sup>]  $\overline{أ ب ج د}$  باسره مثل سطح  $\overline{ه ز ج د}$  باسره وهما السطحان اللذان على قاعدة واحدة وبين خطين متوازيين وذلك ما اردنا ان نبين .: زيادة قال ايرن وقوع هذا الشكل على ثلثة وجه احدها ما بينه اوقليدس وهو اصعبها والثاني . . . . . والثالث<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Hoc uocabulum in cod. omisum.

<sup>2)</sup> Uerba ab زيادة usque ad الثالث in una linea pressius scripta, sed eadem manu, lacuna post الثاني relicta, aperte postea inculcata sunt, et scriptori spatium scholii Heronis perficiendi defuit.

sint in eadem basi  $GD$  et inter duas lineas inter se parallelas  $AZ$ ,  $GD$  posita. Dico, duo spatia  $ABGD$ ,  $EZGD$  inter se aequalia esse.

Demonstratio. Ad duas lineas  $AG$ ,  $BD$  inter se parallelas ducta est linea  $ABZ$ . Itaque ex I, 29 angulus  $BAG$  interior angulo  $ZBD$  exteriori aequalis est. Rursus datum est, duo spatia  $ABGD$ ,  $EZGD$  parallelogramma esse; itaque ex I, 34 quaelibet duo latera opposita inter se aequalia sunt,  $AG = BD$ ,  $AB = GD$ . Uerum etiam  $EZ = GD$ . Quae autem eidem aequalia sunt, inter se aequalia sunt; itaque  $AB = EZ$ . Et adiecta  $BE$  communi erit tota linea  $AE$  toti lineae  $ZB$  aequalis. Iam autem demonstrauimus, esse  $AG = BD$ . Itaque duo latera  $ZB$ ,  $BD$  trianguli  $BDZ$  duobus lateribus  $EA$ ,  $AG$  trianguli  $AGE$ , ut demonstrauimus, aequalia sunt alterum alteri; et angulus  $DBZ$  angulo  $GAE$  aequalis. Quare ex I, 4 basis  $GE$  basi  $DZ$  et triangulus  $BDZ$  triangulo  $AGE$  aequalis est. Triangulum  $BEH$ , qui communis est, subtrahimus; itaque trapezium  $ABHG$  trapezio  $EZDH$  aequale est. Et communem adiciamus triangulum  $GDH$ . Ergo totum spatium  $ABGD$  toti spatio  $EZGD$  aequale est, quae duo spatia in eadem basi et inter duas lineas parallelas posita sunt. Q. n. e. d.



Additamentum. Hero tres huius demonstrationis casus commemorauit,\*) quarum una est, quam demonstraui Euclides, et ea quidem difficillima, secunda autem . . . et tertia . . .

\*) Cfr. Proclus p. 399, 4 sq., ubi Herone non commemorato praeter casum ab Euclide demonstratum, quem *χαλεπωτέρων πιῶσιν* uocat, duos alios demonstrat.



### الشكل السادس والثلاثون من المقالة الاولى

السطوح (ع) المتوازية الاضلاع اذا كانت على قواعد متساوية  
وبين خطين متوازيين فهي (ط) متساوية مثاله ان سطحى  $\overline{ا ب ج د}$   
 $\overline{ه ز ح ط}$  متوازي الاضلاع وهما على قاعدتين متساويتين وهما  $\overline{ب د}$   $\overline{ز ط}$   
وبين خطين متوازيين وهما خطا  $\overline{ب ط}$   $\overline{ا ح}$  فاقول ان سطحى  
 $\overline{ا ب ج د}$   $\overline{ه ز ح ط}$ <sup>1)</sup> متساويان ببرهانه انا نخرج خطى  $\overline{ه ب}$   $\overline{ح د}$  وكنا  
فرضنا قاعدة  $\overline{ب د}$  مثل قاعدة  $\overline{ز ط}$  وسطح  $\overline{ه ز ح ط}$  فرضناه متوازي  
الاضلاع فببرهان لد من ا يكون خط  $\overline{ه ح}$  مثل خط  $\overline{ز ط}$   
والمساوية لشي واحد فهي متساوية فخط  $\overline{ب د}$  مساو لخط  $\overline{ه ح}$  وهو  
ايضا مواز له والخطوط التى تصل بين اطراف الخطوط المتوازية  
المتساوية فى كلتى الجهتين هي ايضا متوازية متساوية كما  
بيننا ببرهان لـ من ا فخط  $\overline{ه ب}$  مثل خط (خط)  $\overline{د ح}$  ومواز له فسطح  
 $\overline{ه ب د ح}$  متوازي الاضلاع وهو مع سطح  $\overline{ه ز ح ط}$  على قاعدة واحدة  
 $\overline{ه ح}$  وبين خطى  $\overline{ا ح}$   $\overline{ب ط}$  المتوازيين فببرهان لد من ا فان  
سطح  $\overline{ه ب د ح}$  مثل سطح  $\overline{ه ز ح ط}$  وايضا فان سطحى  $\overline{ا ب ج د}$   $\overline{ا ب د ه ح}$   
على قاعدة  $\overline{ب د}$  وبين خطى  $\overline{ا ح}$   $\overline{ب ط}$  المتوازيين فببرهان لد من  
ا فان سطح  $\overline{ا ب ج د}$  مساو لسطح  $\overline{ا ب د ه ح}$  والمساوية لشي واحد  
فهى متساوية فسطح  $\overline{ا ب ج د}$  مساو لسطح  $\overline{ه ز ح ط}$  فقد تبين ان  
السطوح المتوازية الاضلاع التى هي على قواعد متساوية وبين  
خطين متوازيين هي متساوية وذلك ما اردنا ان نبين .: زيادة

<sup>1)</sup> In cod.  $\overline{ا ز ح ط}$

**Propositio XXXVI libri primi.**

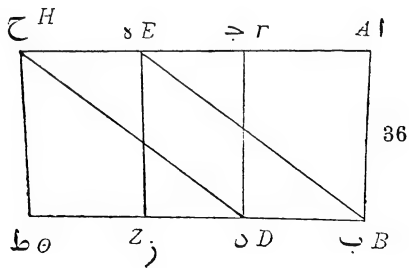
Si spatia parallelogramma in basibus inter se aequalibus et inter duas lineas inter se parallelas posita sunt, inter se aequalia sunt.

Exemplificatio. Duó spatia  $ABGD$ ,  $EZH\Theta$ , parallelogramma sint, in duabus basibus inter se aequalibus  $BD$ ,  $Z\Theta$  et inter duas lineas inter se parallelas  $B\Theta$ ,  $AH$  posita. Dico, duo spatia  $ABGD$ ,  $EZH\Theta$  inter se aequalia esse.

Demonstratio. Duas lineas  $EB$ ,  $HD$  ducimus. Supponimus igitur, basim  $BD$  basi  $Z\Theta$  aequalem et spatium  $EZH\Theta$  parallelogrammum esse. Et ex I, 34 linea  $EH$  lineae  $Z\Theta$  aequalis est. Quae autem eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt. Linea  $BD$  igitur lineae  $EH$  aequalis. Eadem autem ei parallela est. Et lineae, quae terminos linearum inter se parallelarum et aequalium ad alterutram partem coniungunt, etiam inter se parallelae et aequales sunt, ita ut in I, 33 demonstrauimus. Itaque linea  $EB$  lineae  $DH$  aequalis et parallela est. Quare etiam spatium  $EBDH$  parallelogrammum est. Et in eadem basi  $EH$  est, in qua etiam spatium  $EZH\Theta$ , et inter duas lineas inter se parallelas  $AH$ ,  $B\Theta$  posita sunt. Itaque ex I, 35 spatium  $EBDH$  spatio  $EZH\Theta$  aequale est. Rursus quoniam duo spatia  $ABGD$ ,  $BDEH$  in basi  $BD$  et inter duas lineas inter se parallelas  $AH$ ,  $B\Theta$  posita sunt, ex I, 35 spatium  $ABGD$  spatio  $BEDH$  aequale est. Quae autem eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt. Ergo spatium  $ABGD$  spatio  $EZH\Theta$  aequale est.

Itaque demonstratum est, spatia parallelogramma in basibus inter se aequalibus et inter duas lineas inter se parallelas posita inter se aequalia esse. Q. n. e. d.

Additamentum. Hero dixit: hic casus est unus e plu-



قال إيرن وهذا من اختلاف الوقوع كما كان قبله والبرهان  
عليهما واحد ع<sup>1)</sup>

20 r.

### الشكل السابع والثلاثون من المقالة الأولى

إذا كانت (ع) المثلثات على قاعدة واحدة وبين (ع) خطين  
متوازيين فهي متساوية (ط) مثاله ان مثلثي  $\overline{أبج}$   $\overline{دبج}$  على قاعدة  
واحدة وهي قاعدة  $\overline{بج}$  وبين خطين متوازيين وهما خطا  $\overline{بج}$   $\overline{اد}$   
في الجهتين [فاقول] ان مثلث  $\overline{أبج}$  مثل مثلث  $\overline{دبج}$  برهانه انا  
نُخرج خط  $\overline{اد}$  في الجهتين جميعاً ونُخرج من نقطة  $\overline{ب}$  خطاً موازياً  
لخط  $\overline{اج}$  يلقي الخط الخارج على نقطة  $\overline{ه}$  ونُخرج ايضاً من نقطة  $\overline{ج}$   
خطاً موازياً لخط  $\overline{بد}$  يلقي الخط الخارج على نقطة  $\overline{ز}$  واخراج هذين  
الخطين كما بين ببرهان لا من  $\overline{ا}$  فين البين ان سطح  $\overline{به}$   $\overline{اج}$   
متوازي الاضلاع وكذلك سطح  $\overline{بد}$   $\overline{جز}$  متوازي الاضلاع وهما على  
قاعدة واحدة وبين خطي  $\overline{هز}$   $\overline{بج}$  المتوازيين فيبرهان له من  $\overline{ا}$   
يكون سطح  $\overline{به}$   $\overline{اج}$  مثل سطح  $\overline{بد}$   $\overline{جز}$  فلان سطح  $\overline{به}$   $\overline{اج}$  متوازي  
الاضلاع فيبرهان لد من  $\overline{ا}$  فان القطر الذي هو خط  $\overline{اب}$  يقسمه  
بنصفين فمثلث  $\overline{أبه}$  مثل مثلث  $\overline{أبج}$  وبمثل هذا الاستشهاد يتبين  
ان مثلث  $\overline{دج}$  مثل مثلث  $\overline{دج}$  والمتساوية فان انصافها متساوية  
فمثلث  $\overline{دج}$  اذن مساوية لمثلث  $\overline{أبج}$  فقد تبين ان المثلثات  
التي هي على قاعدة واحدة وبين خطين متوازيين فهي متساوية  
وذلك ما اردنا ان نبين

<sup>1)</sup> Hoc quoque scholium Heronis minoribus litteris ab eadem manu scriptum postea insertum uidetur.

ribus, sicut in praecedenti, et demonstratio utriusque eorum eadem est.\*)

### Propositio XXXVII libri primi.

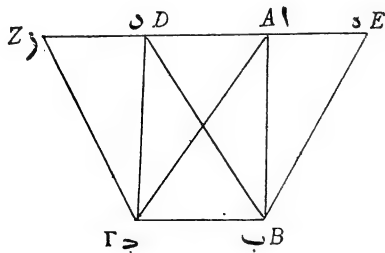
Trianguli in eadem basi et inter duas lineas inter se parallelas positi inter se aequales sunt.

Exemplificatio. Duo trianguli  $ABG$ ,  $DBG$  in eadem basi  $BG$  et inter duas lineas inter se parallelas  $BG$ ,  $AD$  ad alterutram partem positi sint. [Dico], triangulum  $ABG$  triangulo  $DBG$  aequale esse.

Demonstratio. Lineam  $AD$  simul ad utramque partem producimus et a puncto  $B$  lineam lineae  $AG$  parallelam ducimus ita, ut lineam productam in puncto  $E$  secet. Rursus a puncto  $G$  lineam lineae  $BD$  parallelam ducimus ita, ut lineam productam in puncto  $Z$  secet. Et hae duae lineae eo modo ducuntur, quo in I, 31 demonstratum est. Manifestum igitur, spatium  $BEAG$  parallelogrammum esse et eodem modo spatium  $BDGZ$ . Et haec spatia in eadem basi et inter duas lineas inter se parallelas  $EZ$ ,  $BG$  posita sunt. Itaque ex I, 35 spatium  $BEAG$  spatio  $BDZG$  aequale est. Iam quoniam spatium  $BEAG$  parallelogrammum est, ex I, 34 a diametro, quae est linea  $AB$ , in duas partes [aequales] diuiditur. Itaque triangulus  $ABE$  triangulo  $ABG$  aequalis est. Eodem modo demonstrabimus, triangulum  $DGZ$  triangulo  $DGB$  aequale esse.

Dimidiaae autem partes magnitudinum inter se aequalium inter se aequales sunt; itaque triangulus  $DGB$  triangulo  $ABG$  aequalis est. Ergo demonstratum est, triangulos in eadem basi et inter duas lineas inter

se parallelas positos inter se aequales esse. Q. n. e. d.



\*) Cfr. Proclus p. 401, 4 sq., ubi Heronis mentio non fit.

### الشكل الثامن والثلاثون من المقالة الاولى

كل المثلثات (ع) التي على قواعد متساوية وبيّن (في)<sup>1)</sup> خطين متوازيين فهي متساوية (ط) مثاله ان مثلثي  $\overline{أبج}$   $\overline{دجـه}$  على قاعدتين متساويتين وهما  $\overline{بجـه}$   $\overline{جـه}$  وبيّن خطين متوازيين وهما  $\overline{به}$   $\overline{أد}$  فاقول ان المثلثين متساويان برهانه انا نُخرج خط  $\overline{أد}$  في كلتي الجهتين ونُخرج من نقطة  $\overline{ب}$  خطا موازيا لخط  $\overline{أج}$  يلتقي الخط الخارج على نقطة  $\overline{ز}$  ونُخرج ايضا من نقطة  $\overline{هـ}$  خطا موازيا لخط  $\overline{جـد}$  يلتقي الخط الخارج على نقطة  $\overline{ح}$  كما بيّن اخراج ذلك ببرهان لا من افسن البيّن ان سطح  $\overline{أبذ}$   $\overline{دجـه}$  متوازي الاضلاع فبرهان لد من ا مع برهان لو من ا فان سطح  $\overline{أبز}$   $\overline{دجـه}$  متوازي الاضلاع وعلى قاعدتين متساويتين وبيّن خطين متوازيين فمتوازي  $\overline{أج}$   $\overline{بز}$  مساو لمتوازي  $\overline{دجـه}$  والقطر يقسم كل واحد منهما بنصفين اعني  $\overline{أب}$   $\overline{دز}$  وانصاف المتساوية متساوية فمثلث  $\overline{أبج}$  مثلث  $\overline{دجـه}$  فقد تبين ان المثلثات التي على قواعد متساوية وبيّن خطين متوازيين فهي متساوية وذلك ما اردنا ان نبين زيادة في هذا الشكل لايرن يتبين بعد بيان هذا المعنى ان كل مثلثين يساوي ضلعان من احدهما ضلعين من الاخر كل ضلع لنظيره وتكون زاوية احدهما اعظم من زاوية الاخر اعني اللتين يحيط بهما الاضلاع المتساوية (فان هاتين الزاويتين اللتين يحيط بهما الاضلاع المتساوية) فان هاتين الزاويتين اللتين يحيط بهما الاضلاع المتساوية مجموعتين ان كانتا معادلتين لقائمتين فان

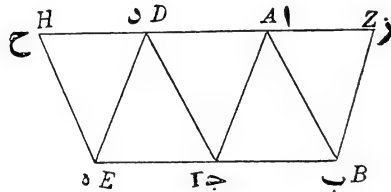
<sup>1)</sup> Sic atramento rubro supra scriptum.

**Propositio XXXVIII libri primi.**

Omnes trianguli, qui in basibus inter se aequalibus et inter duas lineas inter se parallelas positi sunt, inter se aequales sunt.

Exemplificatio. Duo trianguli  $ABG$ ,  $DGE$  in duabus basibus  $BG$ ,  $GE$  inter se aequalibus et inter duas lineas inter se parallelas  $BE$ ,  $AD$  positi sint. Dico, duos illos triangulos inter se aequales esse.

Demonstratio. Lineam  $AD$  ad utramque partem producimus et a puncto  $B$  lineam lineae  $AG$  parallelam ducimus, quae lineam productam in puncto  $Z$  secet. Rursus a puncto  $E$  lineam lineae  $GD$  parallelam ducimus, quae lineam productam in puncto  $H$  secat, ita ut in I, 31 demonstratum est. Manifestum igitur, duo spatia  $AGBZ$ ,  $DGEH$  parallelogramma esse. Itaque ex I, 34 et I, 36, quoniam duo spatia  $AGBZ$ ,  $DGEH$  parallelogramma sunt et in duabus basibus inter se aequalibus et inter duas lineas parallelas posita, parallelogrammum  $AGBZ$  parallelogrammo  $DGEH$  aequale est, et diametri  $AB$ ,  $DE$  utramque in binas partes [aequales] diuidunt. Dimidia autem magnitudinum inter se aequalium inter se aequalia sunt; itaque triangulus  $ABG$  triangulo  $DGE$  aequalis. Ergo demonstratum est, triangulos in basibus inter se aequalibus et inter duas lineas inter se parallelas positos inter se aequales esse. Q. n. e. d.



Additamentum Heronis ad hanc propositionem. Hac propositione demonstrata hoc demonstrandum: Si in duobus triangulis duo latera alterius duobus lateribus alterius aequalia sunt alterum alteri, et angulus alterius angulo alterius maior est, eorum scilicet, quos latera inter se aequalia comprehendunt, tum, si summa duorum angulorum, quos latera inter se aequalia comprehendunt, duobus rectis aequalis est, duo trian-

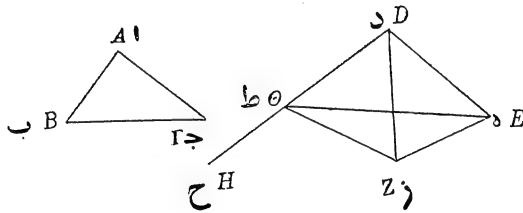
المثلثين متساويان وان كانتا اقل من قائمتين فالمثلث الذى زاويته اعظم اعظم من المثلث الاخر وان كانتا اعظم من قائمتين فالمثلث الذى زاويته اصغر اعظم من المثلث الاخر فلتكن زاويتنا  $\overline{باج}$   $\overline{دهز}$  من مثلثى  $\overline{اجب}$   $\overline{دهز}$  وهما على الصِّفَةِ التى ذكرناها 20 u. معادلتين لقائمتين اولاً على ان زاوية  $\overline{باج}$  اعظم ونعمل على نقطة  $\overline{د}$  من خط  $\overline{ده}$  زاوية  $\overline{دهح}$  مساوية لزاوية  $\overline{باج}$  كما بين ببرهان  $\overline{ك}$  من  $\overline{ا}$  ونجيز على نقطة  $\overline{ز}$  خط  $\overline{زط}$  يوازي خط  $\overline{ده}$  كما بين ببرهان  $\overline{لا}$  من  $\overline{ا}$  ونخرج خط  $\overline{طه}$  فزاويتنا  $\overline{باج}$   $\overline{دهط}$  متساويتان وكنا فرصنا مجموع زاويتي  $\overline{باج}$   $\overline{دهز}$  مساوياً لمجموع زاويتين قائمتين فمجموع زاويتي  $\overline{دهز}$   $\overline{دهط}$  مساو لمجموع زاويتين قائمتين لان خط  $\overline{زط}$  اخرج موازياً لخط  $\overline{ده}$  فببرهان  $\overline{كط}$  من  $\overline{ا}$  يكون مجموع الزاويتين الداخلتين اللتين في جهة واحدة مساويتين لمجموع زاويتين قائمتين فنسقط زاوية  $\overline{دهط}$  المشتركة فتبقى زاوية  $\overline{دهز}$  مساوية لزاوية  $\overline{دطر}$  فلان خط  $\overline{زط}$  موازٍ لخط  $\overline{ده}$  تكون [زاوية]  $\overline{دطر}$  مساوية لزاوية  $\overline{دهز}$  والمساوية لشي واحد تكون متساوية فزاوية  $\overline{دطر}$  مساوية لزاوية  $\overline{دطر}$  فساو  $\overline{دز}$  مساو لساو  $\overline{دط}$  وخط  $\overline{دز}$  مثل خط  $\overline{اج}$  فخط  $\overline{دط}$  اذن مثل  $\overline{اج}$  وخط  $\overline{ده}$  مثل خط  $\overline{اب}$  وزاوية  $\overline{باج}$  مثل زاوية  $\overline{دهط}$  فقاعدة  $\overline{بج}$  مساوية لقاعدة  $\overline{هط}$  ومثلث  $\overline{اجب}$  مساو لمثلث  $\overline{دهط}$  فلان مثلثى  $\overline{دهط}$   $\overline{دهز}$  على قاعدة واحدة وهى قاعدة  $\overline{ده}$  وبين خطين متوازيين وهما  $\overline{ده}$   $\overline{طر}$  فببرهان  $\overline{لز}$  من  $\overline{ا}$  يكون مثلث  $\overline{دهط}$  مثل مثلث  $\overline{دهز}$  وقد بينا ان مثلث  $\overline{دهط}$  مثل مثلث  $\overline{اجب}$  فمثلث  $\overline{اجب}$  مثل مثلث  $\overline{دهز}$  لان المساوية

guli inter se aequales sunt, sin duobus rectis minor, triangulus, cuius angulus maior est, et ipse altero maior, sin duobus rectis maior, triangulus, cuius angulus minor est, altero triangulo maior est.

Sint duo anguli  $BAG$ ,  $EDZ$  in duobus triangulis  $AGB$ ,  $DEZ$ , et primum, sicut indicauimus, duobus rectis aequales sint, et angulus  $BAG$  maior. Iam ad punctum  $D$  lineae  $DE$  angulum  $EDH$  construimus angulo  $BAG$  aequalem. ita ut in I, 23 demonstratum est. Per punctum  $Z$  lineam  $Z\Theta$  ducimus lineae  $DE$  parallelam, ita ut in [I] 31 demonstratum est, et lineam  $\Theta E$  ducimus. Iam anguli  $BAG$ ,  $ED\Theta$  inter se aequales sunt, et summam duorum angulorum  $BAG$ ,  $EDZ$  duobus rectis aequalem supposuimus; itaque summa duorum angulorum  $EDZ$ ,  $ED\Theta$  duobus rectis aequalis erit. Et quoniam linea  $Z\Theta$  lineae  $DE$  parallela ducta est, ex I, 29 summa duorum angulorum in eadem parte intra positorum duobus rectis aequalis est. Itaque subtracto, qui communis est,  $\angle ED\Theta$  relinquitur  $\angle EDZ = D\Theta Z$ . Et quoniam linea  $Z\Theta$  lineae  $DE$  parallela est, angulus  $DZ\Theta$  angulo  $EDZ$  aequalis erit. Quae autem eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt; itaque  $\angle Z\Theta = \angle D\Theta Z$ ; quare latus  $DZ$  lateri  $D\Theta$  aequale est. Uerum linea  $DZ$  lineae  $AG$  aequalis est; quare linea  $D\Theta = AG$ . Et  $DE = AB$ ,  $\angle BAG = \angle ED\Theta$ ; itaque basis  $BG$  basi  $E\Theta$  aequalis est et  $\triangle ABG = \triangle DE\Theta$ . Et quoniam duo trianguli

$DE\Theta$ ,  $DEZ$  in eadem basi  $DE$  et inter duas lineas inter se parallelas  $DE$ ,  $\Theta Z$  positi sunt,

ex I, 37 erit  $\triangle DE\Theta = \triangle DEZ$ . Sed iam demonstrauius, triangulum  $DE\Theta$  triangulo  $ABG$  aequalem esse. Ergo  $\triangle ABG = \triangle DEZ$ , quia, quae eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt. Q. n. e. d.



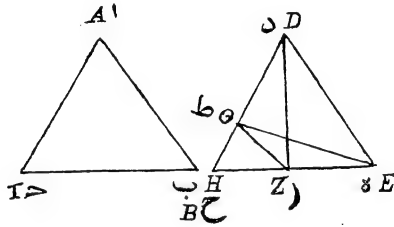


لشي واحد متساوية وذلك ما اردنا ان نبين . وايضاً في الصورة الثانية فانا نُنزل ان زاويتي  $\overline{باج}$   $\overline{هـ دز}$  اصغر من زاويتين قائمتين وزاوية  $\overline{باج}$  اعظم من زاوية  $\overline{هـ دز}$  و  $\overline{ضلع اب}$  مثل  $\overline{ضلع ده}$  و  $\overline{ضلع اج}$  مثل  $\overline{ضلع دز}$  ونبين كما بينا قبل ان المثلث  $\overline{ابج}$  اعظم من مثلث  $\overline{دهز}$  فنعمل زاوية  $\overline{هـ دح}$  مثل زاوية  $\overline{باج}$  ونُخرج  $\overline{رط}$  يوازي  $\overline{هـ د}$  فلان مجموع زاويتي  $\overline{باج}$   $\overline{هـ دز}$  اصغر من مجموع زاويتين قائمتين فمجموع زاويتي  $\overline{هـ دط}$   $\overline{هـ دز}$  اصغر من مجموع زاويتين قائمتين لكن مجموع زاويتي  $\overline{هـ دط}$   $\overline{د طز}$  مثل زاويتين قائمتين فاذا اسقطنا زاوية  $\overline{هـ دط}$  المشتركة بقيت زاوية  $\overline{هـ دز}$  اصغر من زاوية  $\overline{د طز}$  لكن زاوية  $\overline{هـ دز}$  مساوية لزاوية  $\overline{د طز}$  المتبادلتان فزاوية  $\overline{د طز}$  اصغر من زاوية  $\overline{د طز}$  فببرهان  $\overline{يط}$  من ا يكون  $\overline{ضلع دز}$  اعظم من  $\overline{ضلع دط}$  ونُنزل ان  $\overline{دح}$  مثل  $\overline{دز}$  ونُصل  $\overline{ح هـ}$  فخط  $\overline{دح}$  مثل خط  $\overline{اج}$  وخط  $\overline{ده}$  مثل خط  $\overline{اب}$  وزاوية  $\overline{باج}$  مثل زاوية  $\overline{هـ دح}$  فببرهان  $\overline{د}$  من ا يكون مثلث  $\overline{ابج}$  مثل مثلث  $\overline{هـ دح}$  لكن مثلث  $\overline{هـ دح}$  اعظم من مثلث  $\overline{دهز}$  فمثلث  $\overline{ابج}$  اعظم من مثلث  $\overline{دهز}$  وذلك ما اردنا ان نبين وايضاً في الصورة الثالثة فانا نُنزل ان مجموع زاويتي  $\overline{باج}$   $\overline{هـ دز}$  اعظم من مجموع قائمتين فاقول ان مثلث  $\overline{ابج}$  اصغر من مثلث  $\overline{دهز}$  وذلك لانه تبقى

زاوية  $\overline{هـ دز}$  اعظم من زاوية  $\overline{د طز}$  وزاوية  $\overline{هـ دز}$  مساوية لزاوية  $\overline{د طز}$  فزاوية  $\overline{د طز}$  اذن اعظم من زاوية  $\overline{د طز}$  فببرهان  $\overline{يط}$  من [ا] يكون  $\overline{ضلع دط}$  اعظم من  $\overline{ضلع دز}$  ونُفصل  $\overline{دح}$  مثل  $\overline{دز}$  فبحسب البرهان المتقدم وبذلك الاستشهاد يتبين ان مثلث  $\overline{هـ دح}$  مثل مثلث  $\overline{ابج}$  لكن مثلث  $\overline{هـ دط}$  اعظم من مثلث  $\overline{ابج}$  ومثلث  $\overline{هـ دط}$  مثل مثلث  $\overline{دهز}$

Rursus in figura secunda supponimus, duos angulos  $BAG$ ,  $EDZ$  duobus rectis minores esse et  $\angle BAG > EDZ$  et latus  $AB$  lateri  $DE$ , latus  $AG$  lateri  $DZ$  aequale. Eodem modo, quo antea, demonstrabimus, triangulum  $ABG$  triangulo  $DEZ$  maiorem esse.

Angulum  $EDH$  angulo  $BAG$  aequalem construimus, et  $Z\Theta$  lineae  $ED$  parallelam ducimus. Quoniam igitur summa duorum angulorum  $BAG$ ,  $EDZ$  duobus rectis minor est, etiam summa duorum angulorum  $ED\Theta$ ,  $EDZ$  duobus rectis minor erit. Summa autem duorum angulorum  $ED\Theta$ ,  $D\Theta Z$  duobus rectis aequalis est; itaque subtracto, qui communis est, angulo  $ED\Theta$  relinquitur  $\angle EDZ < D\Theta Z$ . Est autem  $\angle EDZ = \angle D\Theta Z$  (scr.  $DZ\Theta$ ); nam duo anguli alterni sunt. Quare etiam  $\angle DZ\Theta < D\Theta Z$ . Itaque ex I, 19 latus  $DZ$  latere  $D\Theta$  maius est. Ponimus  $DH = DZ^*)$  et  $HE$  ducimus. Itaque linea  $DH$  lineae  $AG$  aequalis est; et  $DE = AB$ ,  $\angle BAG = \angle EDH$ ; quare ex I, 4  $\triangle ABG = \triangle DEH$ . Sed  $\triangle DEH > \triangle DEZ$ . Ergo  $\triangle ABG > \triangle DEZ$ . Q. n. e. d.



Rursus in figura tertia supponimus, summam duorum angulorum  $BAG$ ,  $DEZ$  duobus rectis maiorem esse. Dico, triangulum  $ABG$  triangulo  $DEZ$  minorem esse. Quoniam enim relinquitur angulus  $EDZ$  maior angulo  $D\Theta Z$ ,\*\*) et  $\angle EDZ = \angle DZ\Theta$ , angulus  $DZ\Theta$  angulo  $D\Theta Z$  maior erit, et ex [I, 19] latus  $D\Theta$  latere  $DZ$  maius.

Abscindimus  $DH$  lineae  $DZ$  aequalem. Et eodem modo iisdemque rationibus, quibus antea, demonstramus, triangulum

\*) Non recte  $Z$  in  $HE$  positum.

\*\*) Intellegitur igitur, positum esse ut supra  $\angle ED\Theta = BAG$  et  $Z\Theta$  rectae  $DE$  parallelam ductam esse.

فمثلث دَهَز اعظم مِن مثلث اَب ج فمثلث اَب ج اصغر مِن مثلث دَهَز وذلك ما اردنا ان نبين .

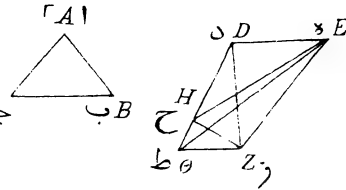
#### الشكل التاسع والثلثون من المقالة الاولى

كل (ع) المثلثات المتساويات اذا كانت على قاعدة واحدة في جهة واحدة فانها بين خطين (ط) متوازيين . مثاله ان مثلثي اَب ج د ب ج متساويان وهما على قاعدة واحدة وهي ب ج وبين خطي ب ج ا د فاقول ان ا د مواز لخط ب ج برهانه انه ان امكن ان نخرج من نقطة ا خطا اخر موازيا لخط ب ج غير خط ا د فليخرج فننزل انه خط ا ه ونخرج خط ج ه فلان مثلثي اَب ج ب ج ه على قاعدة واحدة وبين خطين متوازيين وهما خطا ب ج ا ه فبرهان لر من ا فان مثلث اَب ج مساو لمثلث ب ج ه لكن مثلث اَب ج مثل مثلث ب ج د والمتساوية لشي واحد فهي متساوية فمثلث ب ج ه مثل مثلث ب ج د الاصغر مثل الاعظم هذا خلف غير ممكن فليس يمكن ان يخرج من نقطة ا خط مواز لخط ب ج غير خط ا د وكذلك لا يمكن ان يخرج من نقطة ا خط يوازي ب ج فوق خط ا د وذلك ما اردنا ان نبين .

#### الشكل الاربعون من المقالة الاولى

كل المثلثات المتساويات اذا كانت على قواعد متساوية من خط واحد مستقيم وبين خطين فان الخطين متوازيان مثاله ان مثلثي اَب ج د ج ه متساويان وعلى قاعدتين متساويتين وهما ب ج ج ه من خط واحد وهو ب ه وبين خطي ا د ب ه فاقول ان خط

$DEH$  triangulo  $ABG$  aequalem  
esse. Uerum  $\triangle DE\theta > ABG$ .  
Et  $\triangle DE\theta = DEZ$ . Ergo  $\triangle$   
 $DEZ > ABG$ , et  $\triangle ABG <$   
 $DEZ$ . Q. n. e. d.

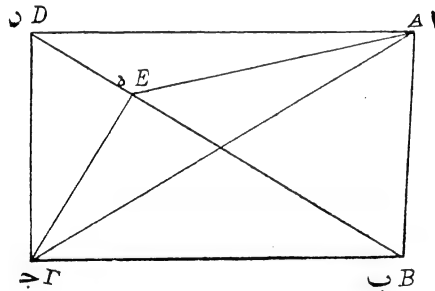


### Propositio XXXIX libri primi.

Omnes trianguli inter se aequales in eadem basi ad eandem partem positi inter lineas inter se parallelas positi sunt.

Exemplificatio. Duo trianguli  $ABG$ ,  $DBG$  inter se aequales in eadem basi  $BG$  et inter duas lineas  $BG$ ,  $AD$  positi sint. Dico,  $AD$  lineae  $BG$  parallelam esse.

Demonstratio. Si fieri potest, ut a puncto  $A$  aliam lineam ac lineam  $AD$  lineae  $BG$  parallelam ducamus, ducatur. Supponamus, eam esse lineam  $AE$ . Lineam  $GE$  ducimus. Quoniam duo trianguli  $ABG$ ,  $BGE$  in eadem basi et inter duas lineas inter se parallelas lineas  $BG$ ,  $AE$  positi sunt, ex I, 37 erit  $\triangle ABG = BGE$ . Sed  $\triangle ABG = BGD$ ; et quae eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt; itaque  $\triangle BGE = BGD$ , minor maiori aequalis; quod absurdum est neque fieri potest. Ergo fieri non potest, ut a puncto  $A$  linea lineae  $BG$  parallela ducatur alia ac  $AD$ . Et eodem modo fieri non potest, ut a puncto  $A$  linea lineae  $BG$  parallela supra lineam  $AD$  ducatur. Q. n. e. d.



### Propositio XL libri primi.

Si trianguli inter se aequales in aequalibus basibus in eadem linea recta positis et inter duas lineas positi sunt, hae duae lineae inter se parallelae sunt.

اد موازٍ لخط به برهانه انه ان امكن ان يُخرج من نقطة ا خطاً موازياً لخط به غير خط اد فليخرج ونزول انه خط از فخط از موازٍ لخط به فمثلاً اب ج جزة على قاعدتي ب ج جة المتساويتين وبين خطي از به المتوازيين فببرهان لح من ا يكون مثلث اب ج مساوياً لمثلث جزة لكننا فرضنا مثلث اب ج مساوياً لمثلث جده والمساوية لشي واحد فهي متساوية فمثلت جده مثل مثلث جزة الاعظم مثل الاصغر هذا خلف غير ممكن فقد تبين انه ليس يمكن ان يُخرج من نقطة ا خط موازٍ لخط به غير خط اد وليس يمكن ان يُخرج ايضاً فوق خط اد خط يوازي خط به وذلك ما اردنا ان نبيّن .

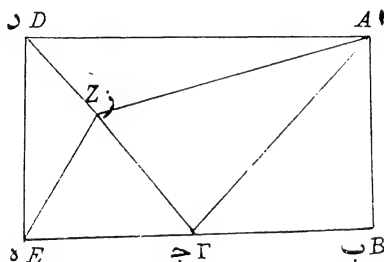
#### الشكل الحادي والاربعون من المقالة الاولى

كل سطح متوازي الاضلاع قاعدته قاعدةٌ مثلثٍ وهما بين خطين متوازيين فانّ السطح المتوازي الاضلاع ضعف المثلث مثاله ان سطح اب ج د متوازي الاضلاع وقاعدته ج د وهي ايضاً قاعدةٌ 21 u. مثلث جده وهما بين خطي ج د اه المتوازيين فاقول ان سطح اب ج د ضعف مثلث جده برهانه انا نُخرج قطر اد فمن البيّن بحسب برهان لد ان القطر (يقطع) يقسم\*) سطح اب ج د بنصفين فسطح اب ج د ضعف مثلث ا ج د لكن مثلثي ا ج د جده على قاعدة واحدة وهي قاعدة ج د وبين خطين متوازيين وهما خطا ج د اه

\*) Supra scriptum.

**Exemplificatio.** Duo trianguli  $ABG$ ,  $DGE$  inter se aequales sint et in duabus basibus inter se aequalibus  $BG$ ,  $GE$  in eadem linea  $BE$  positis et inter duas lineas  $AD$ ,  $BE$  positi sint. Dico, lineam  $AD$  lineae  $BE$  parallelam esse.

**Demonstratio.** Si fieri potest, ut a puncto  $A$  aliam lineam ac lineam  $AD$  lineae  $BE$  parallelam ducamus, ducatur. Supponimus, eam esse lineam  $AZ$ , ita ut linea  $AZ$  lineae  $BE$  parallela sit. Itaque duo trianguli  $ABG$ ,  $GZE$  in duabus basibus inter se aequalibus  $BG$ ,  $GE$  et inter duas lineas  $AZ$ ,  $BE$  inter se parallelas positi sunt. Triangulus  $ABG$  igitur ex I, 38 triangulo  $GZE$  aequalis erit. Supposuimus autem, triangulum  $ABG$  triangulo  $GDE$  aequalem esse; et quae eidem aequalia sunt, etiam inter se aequalia sunt: itaque triangulus  $GDE$  triangulo  $GZE$  aequalis erit. maior minori; quod absurdum est neque fieri potest. Ergo demonstratum est, fieri non posse, ut a puncto  $A$  linea lineae  $BE$  parallela ducatur alia ac linea  $AD$ . Neque fieri potest, ut supra lineam  $AD$  lineam lineae  $BE$  parallelam ducamus. Q. n. e. d.



### Propositio XLI libri primi.

Si basis parallelogrammi basis est trianguli, et ambo inter duas lineas inter se parallelas posita sunt, parallelogrammum duplo maius erit triangulo.

**Exemplificatio.** Sit parallelogrammum  $ABGD$  et basis eius  $GD$ , quae eadem sit basis trianguli  $GDE$ , et ambo inter duas lineas  $GD$ ,  $AE$  inter se parallelas posita sint. Dico, spatium  $ABGD$  triangulo  $GDE$  duplo maius esse.

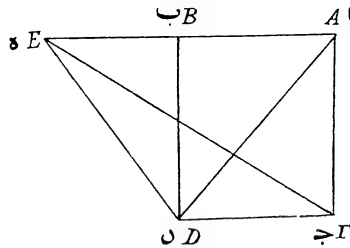
**Demonstratio.** Diametrum  $AD$  ducimus. Ex [I] 34 igitur manifestum est, diametrum spatium  $ABGD$  in duas partes [aequales] diuidere; quare spatium  $ABGD$  triangulo  $AGD$  duplo maius

فبرهان لز يكون مثلث  $\triangle ABC$  مثلث  $\triangle A'B'C'$  وقد تبين ان  
 سطح  $\triangle ABC$  ضعف مثلث  $\triangle A'B'C'$  فسطح  $\triangle ABC$  ضعف سطح  $\triangle A'B'C'$   
 فقد تبين ان كل سطح متوازي الاضلاع قاعدته قاعدة مثلث  
 وهما بين خطين متوازيين فان المتوازي ضعف المثلث وذلك ما  
 اردنا ان نبين .

### الشكل الثاني والاربعون من المقالة الاولى

نريد ان نبين كيف نعمل سطحًا متوازي الاضلاع مساوية زاويته (ع)  
 لزاوية معلومة ومساويًا لمثلث معلوم فلتكن الزاوية المعلومة زاوية  
 $\angle A$  والمثلث المعلوم مثلث  $\triangle ABC$  ونريد ان نعمل سطحًا متوازي  
 الاضلاع مساوية زاويته لزاوية  $\angle A$  ومساويًا لمثلث  $\triangle ABC$  فنقص الى  
 احد اضلاع المثلث فنقسمه بنصفين بحسب برهان  $\gamma$  من  $\alpha$  فننزل  
 ان الضلع الذي نقسمه بنصفين ضلع  $BC$  على نقطة  $D$  ونخرج  
 خط  $AD$  ونعمل على نقطة  $E$  من خط  $AD$  زاوية مساوية لزاوية  $\angle A$  بحسب  
 برهان  $\delta$  من  $\alpha$  ولتكن زاوية  $\angle AED$  ونخرج من نقطة  $E$  خطًا موازيًا  
 لخط  $AC$  ومن نقطة  $A$  خطًا موازيًا لخط  $BC$  بحسب برهان  $\lambda$  من  $\alpha$   
 وليكن خط  $AE$  فلاّن مثلثي  $\triangle ABC$   $\triangle AED$  على قاعدتين متساويتين  
 وهما قاعدتا  $BC$   $ED$  وارتفاعهما واحد وبين خطين متوازيين  
 وهما  $BC$   $AE$  فان بحسب برهان  $\mu$  من  $\alpha$  يكون مثلث  $\triangle ABC$  مثلث  
 مثلث  $\triangle AED$  فمثلث  $\triangle ABC$  ضعف مثلث  $\triangle AED$  لكن سطح  $\triangle AED$  متوازي  
 الاضلاع وقاعدته اعني  $ED$  قاعدة مثلث  $\triangle ABC$  وهما بين خطين  
 متوازيين  $BC$   $AE$  فبحسب برهان ما يكون سطح  $\triangle AED$  ضعف

est. Sed duo trianguli  $AGD$ ,  $GDE$  in eadem basi  $GD$  et inter duas lineas inter se parallelas  $GD$ ,  $AE$  positi sunt. Itaque ex (I) 37  $\triangle GDE = \triangle AGD$ . Uerum etiam demonstratum est. spatium  $ABGD$  duplo maius esse triangulo  $AGD$ ; quare spatium  $ABGD$  duplo maius est spatio  $GDE$ . Ergo iam demonstratum est, si basis parallelogrammi eadem basis trianguli sit, et ambo inter duas lineas parallelas posita sint, parallelogrammum duplo maius esse triangulo. Q. n. e. d.



### Propositio XLII libri primi.

Demonstrare uolumus, quo modo parallelogrammum. cuius angulus angulo dato aequalis sit, triangulo dato aequale construamus.

Sit angulus datus angulus  $D$  et triangulus datus triangulus  $ABG$ . Parallelogrammum igitur, cuius angulus angulo  $D$  aequalis sit, triangulo  $ABG$  aequale construere uolumus. Unum ex lateribus trianguli sumimus idque ex I. 10 in duas partes [aequales] diuidimus. Supponimus, nos latus  $BG$  in puncto  $E$  in duas partes [aequales] diuisisse. Ducta linea  $AE$  ad punctum  $E$  in linea  $GE$  positum ex I. 23 angulum angulo  $D$  aequalem construimus, qui sit angulus  $GEZ$ , et a puncto  $G$  lineam lineae  $EZ$  parallelam, a puncto  $A$  autem lineam lineae  $BG$  parallelam ex I. 31 ducimus, quae sit linea  $AZH$ . Quoniam duo trianguli  $ABE$ ,  $AEG$  in basibus inter se aequalibus  $BE$ ,  $EG$  sunt, et altitudo eorum eadem est, et inter duas lineas inter se parallelas, quae sunt  $BG$ ,  $AH$ , positi sunt. ex I. 38 triangulus  $ABE$  triangulo  $AEG$  aequalis erit, et triangulus  $ABG$  duplo maior erit triangulo  $AEG$ . Sed spatium  $GEZH$  parallelogrammum est, et basis eius  $EG$  basis trianguli  $AEG$  est, et ambo inter duas lineas inter se parallelas  $BG$ ,  $AH$  posita sunt. Ex [I] 41 igitur spa-



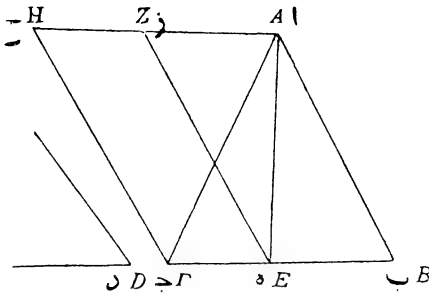
مثلث اجه وقد كُنّا ببنّا ان مثلث ا ب ج ضعف اجه والتي هي  
اضعاف لشي واحد فهي متساوية ومتوازي جهزح مساو لمثلث ا ب ج  
نقد عملنا سطح جهزح متوازي الاضلاع مساوياً لمثلث ا ب ج  
المعلوم ومتساوية زاويته اعني جهز لزاوية د المعلومه وذلك ما اردنا  
ان نبين .

### الشكل الثالث والاربعون من المقالة الاولى

كل سطح (ع) متوازي الاضلاع على جنبتي <sup>1)</sup> قطره سطحان  
متوازيان الاضلاع (يتيمان السطح <sup>1)</sup>) فان السطحين المتيمان  
الذين عن جنبتي القطر (ط) متساويان مثاله ان سطح ا ب ج د  
متوازي الاضلاع وقطره ب ج وعن جنبتي قطره سطحان ا ب ج د  
يتيمان السطح فاقول انهما متساويان برهانه ان سطح ا ب ج د  
متوازي الاضلاع وقطره ب ج فبرهان لد فان كل واحد من  
قطري ج ز ب يقسمان السطحين بنصفين فمثلث ه ز ج مساو لمثلث  
ج ز ب ومثلث ط ب ز مساو لمثلث ب ك ز فمجموع مثلثي ه ز ج ط ب ز  
مثل مجموع مثلثي ج ز ب ك ز فاذا اسقطنا مجموع مثلثي ه ز ج 22 ط  
ط ب ز من مثلث ا ب ج ومجموع مثلثي ج ز ب ك ز من مثلث  
ب د ج بقي سطح ا ز مثل سطح ز د المتيمان وذلك ما اردنا  
ان نبين .

<sup>1)</sup> Atr. rubro additum.

tium  $GEZH$  duplo maius est triangulo  $AGE$ . Iam autem demonstrauius, triangulum  $ABG$  duplo maiorem esse [triangulo]  $AGE$ . Et quae eodem duplo maiora sunt, inter se aequalia sunt; itaque parallelogrammum  $GEZH$  triangulo  $ABG$  aequale est. Ergo parallelogrammum  $GEZH$  triangulo dato  $ABG$  aequale construximus, et angulum eius  $GEZ$  angulo dato  $D$  aequalem fecimus. Q. n. e. d.

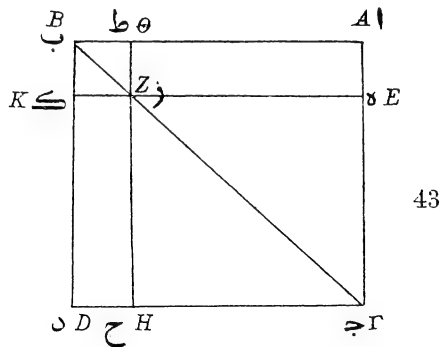


### Propositio XLIII libri primi.

In quouis parallelogrammo, circum cuius diametrum posita sunt duo parallelogramma, spatia, quae complementa sunt spatiorum circum diametrum positorum, inter se aequalia sunt.

Exemplificatio. Sit parallelogrammum  $ABGD$  diametrumque eius  $BG$ , et ab utraque parte diametri eius duo spatia sint  $AZ$ ,  $ZD$ , quae complementa sint spatiorum. Dico, ea inter se aequalia esse.

Demonstratio. Quoniam spatium  $ABGD$  parallelogrammum est, et  $BG$  eius diametrum, ex [I.] 34 utraque diametrum  $GZ$ ,  $ZB$  duo spatia in binas partes [aequales] diuidit, et  $\triangle EZG = GZH$ ,  $\triangle \Theta BZ = BKZ$ . Summa igitur duorum triangulorum  $EZG$ ,  $\Theta BZ$  summae triangulorum  $ZHG$ ,  $BKZ$  aequalis est. Quare summa duorum triangulorum  $EZG$ ,  $\Theta BZ$  a triangulo  $ABG$  subtracta et summa duorum triangulorum  $ZHG$ ,  $BKZ$  a triangulo



### الشكل الرابع والاربعون من المقالة الاولى

نريد ان نبين كيف نعمل على خط مستقيم معلوم سطحاً متوازي الاضلاع مساوياً لمثلث معلوم ومساوية زاويته لزاوية معلومة فنجعل الخط المعلوم خط  $AB$  والمثلث المعلوم مثلث  $جده$  والزاوية المعلومة زاوية  $ز$  ونريد ان نبين كيف نعمل على خط  $AB$  سطحاً متوازي الاضلاع مساوياً لمثلث  $جده$  ومساوية زاويته لزاوية  $ز$  فنخرج خط  $AB$  على استقامة فننزل  $A$  اذا اخرجناه الى نقطة  $ح$  ونجعل  $بح$  مثل نصف  $ده$  الذي هو قاعدة مثلث  $جده$  ونعمل عليه سطحاً متوازي الاضلاع مساوياً لمثلث  $جده$  وهو سطح  $بطكح$  ومساوية زاوية  $ح$   $بط$  منه لزاوية  $ز$  وذلك بحسب برهان  $مب$  ونخرج خط  $طك$  على استقامة الى نقطة  $ل$  ونخرج من نقطة  $ا$  خطاً موازياً لخط  $بط$  ببرهان  $لا$  وننزل انه قد التقى مع خط  $كط$  على نقطة  $ل$  ونصل بين نقطتي  $ل$   $ب$  ونخرج خطي  $لب$   $كح$  على استقامة فهما يلتقيان لان خطي  $كح$   $ال$  متوازيان وقد وقع عليهما خط  $لك$  فبحسب برهان  $كط$  فان مجموع الزاويتين الداخليتين اللتين في جهة واحدة مثل مجموع زاويتين قائمتين فمجموع زاويتي  $لكم$   $كلم$  اصغر من مجموع زاويتين قائمتين فبحسب ما بين اغانيس ببرهان الاشكال المقدمة لشكل  $كط$  وبحسب ما قدم اوقليدس في المصادرة فان خطي  $كح$   $لب$  اذا اخرجنا التقيا فلننزل انهما قد التقيا على نقطة  $م$  ونخرج من نقطة  $م$  خطاً موازياً لخط  $كل$  ببرهان  $لا$  وليكن خط  $من$  ونخرج  $لا$  على استقامة وننزل انه قد التقى مع خط  $من$  على نقطة  $ن$  ونخرج ايضاً خط  $طب$  على

$BDG$  subtracta relinquitur spatium  $AZ$  spatio  $ZD$  aequale, quae duo complementa sunt. Q. n. e. d.

**Propositio XLIV libri primi.**

Demonstrare uolumus, quo modo in recta linea data parallelogrammum construamus triangulo dato aequale, et cuius angulus angulo dato aequalis sit.

Lineam datam ponimus lineam  $AB$ , triangulum datum triangulum  $GDE$ , angulum datum angulum  $Z$ . Demonstrare uolumus, quo modo in linea  $AB$  parallelogrammum construamus triangulo  $GDE$  aequale, et cuius angulus sit angulus  $Z$ .

Lineam  $AB$  in directum producimus et supponimus, nos eam ad punctum  $H$  produxisse. [Rectam]  $BH$  dimidiam ponimus [rectae]  $DE$ , quae basis est trianguli  $GDE$ , et in ea parallelogrammum  $B\Theta KH$  ex [I] 42 ita construimus, ut triangulo  $GDE$  aequale sit, et angulus eius  $HB\Theta$  angulo  $Z$  aequalis sit. Lineam  $\Theta K$  in directum ad punctum  $L$  producimus, et a puncto  $A$  ex [I] 31 lineam lineae  $B\Theta$  parallelam ducimus eamque supponimus cum linea  $K\Theta L$  in puncto  $L$  concurrere. Duo puncta  $L, B$  coniungimus et duas lineas  $LB, KH$  in directum producimus, donec concurrant. Quoniam enim duae lineae  $KH, AL$  inter se parallelae sunt, et linea  $LK$  in eas incidit, ex [I] 29 summa duorum angulorum interiorum ad eandem partem positae summae duorum rectorum aequalis erit; quare summa duorum angulorum  $LKM$ .  $KLM$  summa duorum rectorum minor est. Itaque ex eo, quod Geminus in demonstratione propositionum propositioni XXIX praemissarum<sup>1)</sup> demonstraui, et ex eo, quod Euclides in postulato [5] praemisit, duae lineae  $KH, LB$  productae concurrunt. Supponamus, eas in puncto  $M$  concurrere, et a puncto  $M$  ex [I] 31 lineam lineae  $KL$  parallelam ducimus, quae sit linea  $MN$ . Et  $LA$  in directum productam cum linea  $MN$  in puncto  $N$  concurrere supponimus. Praeterea

---

<sup>1)</sup> U. supra p. 127 sqq.

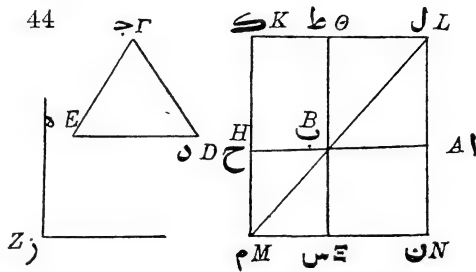
الاستقامة ولينته الى خط  $\overline{م ن}$  على نقطة  $\overline{س}$  فسطح  $\overline{ل م}$  متوازي  
الاضلاع وقطره  $\overline{ل م}$  وعلى قطره سطحاً  $\overline{ا ط}$   $\overline{س ح}$  متوازي الاضلاع  
يقطعهما القطر وعن جنبتي القطر سطحان متوازيان يتّمان السطح  
وهما سطحاً  $\overline{ن ب}$   $\overline{ب ك}$  فبحسب برهان  $\overline{ب ك}$  فان المتّمين متساويان  
اعني ان سطح  $\overline{ن ب}$  مثل سطح  $\overline{ب ك}$  وسطح  $\overline{ب ك}$  عملناه مثل  
مثلث  $\overline{ج د ه}$  فسطح  $\overline{ن ب}$  مساو لمثلث  $\overline{ج د ه}$  وكنا عملنا زاوية  $\overline{ح ب ط}$   
مثل زاوية  $\overline{ز}$  لكن زاوية  $\overline{ح ب ط}$  مساوية لزاوية  $\overline{ا ب س}$  بحسب برهان  
يه فزاوية  $\overline{ا ب س}$  مثل زاوية  $\overline{ز}$  فقد عملنا على خط  $\overline{ا ب}$  المستقيم  
سطح  $\overline{ا س}$  المتوازي الاضلاع مساوياً لمثلث  $\overline{ج د ه}$  المفروض ومساوية  
زاويته لزاوية  $\overline{ز}$  وذلك ما اردنا ان نبين .

#### الشكل الخامس والاربعون من المقالة الاولى

نريد ان نبين كيف نعمل على خط مستقيم معلوم سطحاً  
مربعاً قائم الزوايا فليكن الخط المفروض  $\overline{ا ب}$  فنخرج من نقطة  $\overline{ا}$   
خطاً على زاوية قائمة مساوياً لخط  $\overline{ا ب}$  كما بين ببرهان الشكل  
المضاف الى يا وليكن خط  $\overline{ا ج}$  ونخرج من نقطة  $\overline{ج}$  خطاً [موازي  
لخط  $\overline{ا ب}$  ببرهان لا وبهذا العمل نخرج خط  $\overline{ب د}$  موازياً<sup>1)</sup> لخط  $\overline{ا ج}$   
يلقى خط  $\overline{ج د}$  على نقطة  $\overline{د}$  فسطح  $\overline{ا ب ج د}$  متوازي الاضلاع وبرهان  
لد فان السطوح المتوازية الاضلاع كل ضلعين منها يتقابلان او  
زاويتين تتقابلان فهما متساويان فضلع  $\overline{ب د}$  مثل ضلع  $\overline{ا ج}$  وكنا  
اخرجنا ضلع  $\overline{ا ج}$  مثل ضلع  $\overline{ا ب}$  فضلع  $\overline{ب د}$  مثل ضلع  $\overline{ا ب}$  وضلع

<sup>1)</sup> Uerba uncis inclusa in margine addita.

lineam  $\Theta B$  in directum producimus, donec cum linea  $MN$  in puncto  $\Xi$  concurrat. Itaque spatium  $LM$  parallelogrammum est et diametrus eius  $LM$ . Et ad diametrum eius duo parallelogramma sunt  $A\Theta$ ,  $\Xi H$ , quae diametrus secat, et circum diametrum duo parallelogramma, quae spatii complementa sunt,  $NB$ ,  $BK$ ; itaque ex [I] 43 complementa inter se aequalia sunt, hoc est  $NB = BK$ . Uerum spatium  $BK$  triangulo  $GDE$  aequale construximus; quare spatium  $NB$  triangulo  $GDE$  aequale est. Et angulum  $HB\Theta$  angulo  $Z$  aequalem construximus; angulus autem  $HB\Theta$  ex [I] 15 angulo  $AB\Xi$  aequalis est; itaque  $\angle AB\Xi = \angle Z$ .

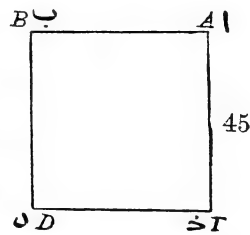


Ergo in recta linea  $AB$  parallelogrammum  $A\Xi$  construximus dato triangulo  $GDE$  aequale, et cuius angulus angulo  $Z$  aequalis sit. Q. n. e. d.

### Propositio XLV\*) libri primi.

Demonstrare uolumus, quo modo in recta linea data quadratum construamus.

Sit linea data  $AB$ . A puncto  $A$  ad rectos angulos lineam ducimus lineae  $AB$  aequalem ita, ut in demonstratione propositionis propositioni XI additae\*\*) demonstratum est, quae sit linea  $AG$ . A puncto  $G$  ex [I] 31 lineam  $[GD]$  lineae  $AB$  parallelam ducimus et per eandem constructionem lineam  $BD$  lineae  $AG$  parallelam ducimus, quae cum linea  $GD$  in puncto  $D$  concurrat. Itaque spatium  $ABGD$  parallelogrammum est. Sed ex [I] 34 in parallelogrammis duo



\*) H. e. Euclidis prop. 46; prop. 45 deest.

\*\*) U. supra p. 73 sqq.

جد مثل ضلع  $\overline{AB}$  فالاضلاع الاربعة متساوية وزاوية  $\overline{D}$  مثل زاوية  $\overline{A}$  وزاوية  $\overline{A}$  عملناها قائمة فزاوية  $\overline{D}$  قائمة وزاوية  $\overline{B}$  مثل زاوية  $\overline{C}$  وعملنا زاوية  $\overline{C}$  قائمة فزاوية  $\overline{B}$  قائمة فالزوايا الاربعة كل واحدة منها قائمة فسطح  $\overline{AB}$  جد متساوى الاضلاع قائم الزوايا فقد عملنا على خط  $\overline{AB}$  سطحًا مربعًا قائم الزوايا وذلك ما اردنا ان نبين

### الشكل السادس والاربعون من المقالة الاولى

كل مثلث قائم الزاوية فان (\*)<sup>1</sup> المربع الكائن من الضلع الذى يؤتر الزاوية القائمة مساو لمجموع المربعين الكائنين من الضلعين الباقيين مثاله ان زاوية  $\overline{B}$  من مثلث  $\overline{ABC}$  قائمة فاقول ان المربع الكائن من ضلع  $\overline{B}$  المؤتر لزاوية  $\overline{B}$  القائمة مساو لمجموع المربعين الكائنين من ضلعي  $\overline{AB}$  و  $\overline{BC}$  المحيطان بالزاوية القائمة برهانه انا نعمل على خط  $\overline{B}$  سطحًا مربعًا قائم الزوايا كما بينا عمله ببرهان مه وليكن مربع  $\overline{B}$  جد  $\overline{DE}$  ونعمل ايضًا على خطى  $\overline{AB}$  و  $\overline{BC}$  مربعى  $\overline{AF}$  و  $\overline{CG}$  قائمى الزوايا ونُخرج من نقطة  $\overline{A}$  خط  $\overline{AH}$  موازيًا لخطى  $\overline{DE}$  و  $\overline{CG}$  كما بين ببرهان

فان تلبيين وتر الزاوية القائمة في نفسه مثل: In margine est: (\*)<sup>1</sup>

تلبيين الضلعين الباقيين كل واحد منهما في نفسه .  
Laterculus lateris recto angulo oppositi in se multiplicati aequalis est laterculis utriusque reliquorum laterum in se multiplicati. — De usu uocabuli تلبيين cfr. Hyginus de cond. agr. p. 122, 17: sunt plinthides id est laterculi quadrati, et Archimedis epigramma II p. 452, 36. Haec significatio uocabuli تلبيين in notis marginalibus libri secundi Al-Narizii frequentissime adhibetur.

latera opposita et duo anguli oppositi inter se aequalia sunt, h. e.  $BD = AG$ . Uerum latus  $AG$  lateri  $AB$  aequale duximus; itaque latus  $BD$  lateri  $AB$  aequale est. Et  $GD = AB$ . Quattuor igitur latera inter se aequalia sunt. Et  $\angle D = \angle A$ . Angulum  $A$  autem rectum construximus; quare etiam  $\angle D$  rectus est. Et  $\angle B = \angle G$ . Angulum  $G$  autem rectum construximus. Quare  $\angle BAD$  (scr.  $ABD$ ) rectus est, et quattuor anguli singuli recti sunt. Spatium  $ABGD$  igitur aequilaterum et rectangulum est. Ergo in linea  $AB$  quadratum construximus. Q. n. e. d.

### Propositio XLVI libri primi.

In triangulo, cuius angulus rectus est, quadratum lateris angulo recto oppositi summae duorum quadratorum reliquorum duorum laterum aequale est.

Exemplificatio. In triangulo  $ABG$  angulus  $BAG$  rectus sit. Dico, quadratum lateris  $BG$  angulo recto  $BAG$  oppositi summae duorum quadratorum duorum laterum  $AB$ ,  $AG$ , quae angulum rectum comprehendunt, aequale esse.

Demonstratio. In linea  $BG$  quadratum construimus, ita ut in [I] 45 demonstrauius, quod sit quadratum  $BGDE$ . Rursus in duobus lateribus  $AB$ ,  $AG$  duobus quadratis  $ABZH$ ,  $A\Theta KG$  constructis a puncto  $A$  lineam  $AL$  duobus lineis  $BD$ ,  $GE$  parallelam ducimus, ita ut in [I] 31 demonstratum est.

Duas lineas  $AD$ ,  $GH$  ducimus. Iam quoniam a puncto  $A$  in linea  $BA$  duae lineae  $AG$ ,  $AZ$  in partes diuersas ductae sunt, et utrimque effectus est angulus rectus:  $BAG$ ,  $BAZ$ , ex I, 14 manifestum est, duas lineas  $AG$ ,  $AZ$  in directum coniunctas esse, ita ut unam rectam efficiant.

Eadem demonstratione et eadem ratione demonstramus, duas lineas  $BA$ ,  $A\Theta$  in directum coniunctas esse, ita ut unam rectam efficiant. Quoniam angulus  $ABH$  rectus angulo  $GBD$  recto aequalis est, angulo  $ABG$  communi sumpto totus angulus  $GBH$  toti angulo  $ABD$  aequalis est. Uerum  $BH = AB$ , et  $BD = BG$ ; itaque [rectae]  $HB$ ,  $BG$  rectis  $AB$ ,  $BD$  aequales sunt. Et



لا ويُخرج خطي  $\overline{ا د ج}$  فلأنه قد أُخرج من نقطة  $\overline{ا}$  من خط  $\overline{ب ا}$  خطا  $\overline{ا ج}$  في جهتين مختلفتين فحدث عن جنبتيه زاويتا  $\overline{ب ا ج}$   $\overline{ب ا ز}$  وكل واحدة منهما قائمة فمن البين بحسب برهان يد ان خطي  $\overline{ا ج}$   $\overline{ا ز}$  قد اتصلا على استقامة فصارا خطا واحداً وبمثل هذا البرهان والاستشهاد يتبين ان خطي  $\overline{ب ا}$   $\overline{ا ط}$  قد اتصلا على استقامة فصارا خطا واحداً فلان زاوية  $\overline{ا ب ح}$  القائمة مساوية لزاوية  $\overline{ج ب د}$  القائمة وناخذ زاوية  $\overline{ا ب ج}$  مشتركة فزاوية  $\overline{ج ب ح}$  باسرها مساوية لزاوية  $\overline{ا ب د}$  باسرها وطلع  $\overline{ب ح}$  مساو لطلع  $\overline{ا ب}$  وطلع  $\overline{ب د}$  مساو لطلع  $\overline{ب ج}$  فطلع  $\overline{ا ج}$  ب  $\overline{ب ج}$  مساويان لطلع  $\overline{ا ب}$   $\overline{ب د}$  وزاوية  $\overline{ا ب د}$  مساوية لزاوية  $\overline{ج ب ح}$  فبحسب برهان د يكون مثلث  $\overline{ج ب ح}$  مساوياً لمثلث  $\overline{ا ب د}$  ولان سطح  $\overline{ا ب ز ح}$  متوازي الاضلاع وقاعدته قاعدة مثلث  $\overline{ج ب ح}$  وهي خط  $\overline{ح ب}$  وهما بين خطي  $\overline{ز ج}$   $\overline{ح ب}$  المتوازيين فبحسب برهان ما يكون سطح  $\overline{ا ب ز ح}$  ضعف مثلث  $\overline{ج ب ح}$  وايضا فان سطح  $\overline{ب د م ل}$  متوازي الاضلاع وقاعدته قاعدة مثلث  $\overline{ا ب د}$  وهي خط  $\overline{ب د}$  وهما بين خطي  $\overline{ا ل}$   $\overline{ب د}$  المتوازيين فبرهان ما يكون سطح  $\overline{ب د م ل}$  ضعف مثلث  $\overline{ا ب د}$  وقد كنا بينا ان مثلث  $\overline{ا ب د}$  مساو لمثلث  $\overline{ج ب ح}$  وان سطح  $\overline{ا ب ز ح}$  ضعفه والتي هي اضعاف لشي واحد فهي متساوية فمربع  $\overline{ا ب ز ح}$  مساو لسطح  $\overline{ب د م ل}$  وبمثل هذا البرهان والاستشهاد يتبين ان سطح  $\overline{ج د م ل}$  مساو لمربع  $\overline{ا ج ط ك}$  فسطح  $\overline{ب ج د ه}$  باسره مساو لمجموع مربعي  $\overline{ا ب ز ح}$   $\overline{ا ج ط ك}$  فقد تبين ان المربع الكائن من ضلع  $\overline{ب ج}$  الموتر لزاوية  $\overline{ب ا ج}$  القائمة مساو لمجموع المربعين الكائنين من

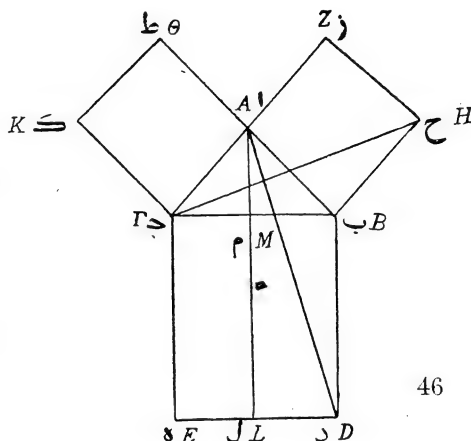
$\angle ABD = \angle GBH$ ; itaque ex [I] 4  $\triangle GBH = ABD$ . Quoniam spatium  $ABZH$  parallelogrammum est, basisque eius eadem basis trianguli  $GBH$ , scilicet linea  $HB$ , et ambo inter lineas inter se parallelas  $ZG$ ,  $HB$  posita sunt, spatium  $ABZH$  ex I, 41 triangulo  $GBH$  duplo maius erit.

Rursus quoniam spatium  $BDML$  parallelogrammum est, basisque eius basis trianguli  $ABD$ , scilicet linea  $BD$ , et ambo inter lineas inter se parallelas  $AL$ ,  $BD$  posita sunt, spatium  $BDML$  ex I, 41 triangulo  $ABD$  duplo maius erit. Sed iam demonstrauius, triangulum  $ABD$  triangulo  $GBH$  aequalem esse. Et spatium  $ABZH$  eo duplo maius est; quae autem eodem duplo maiora sunt, inter se aequalia sunt; itaque quadratum  $ABZH$  spatio  $BDML$  aequale est.

Eadem demonstratione et eadem ratione demonstramus, spatium  $GEML$  quadrato  $AGOK$  aequale esse. Ergo totum spatium  $BGDE$  summae duorum quadratorum  $ABZH$ ,  $AGOK$  aequale est. Iam igitur demonstratum est, quadratum lateris  $BG$  angulo  $BAG$  recto oppositi summae duorum quadratorum laterum  $AB$ ,  $AG$  aequale esse. Q. n. e. d.

Additamentum Heronis ad hanc propositionem. Demonstrare uolumus, tres lineas, duas scilicet, quae a duobus angulis duorum quadratorum ad duos angulos trianguli rectanguli ducantur, et lineam, quae ab angulo eius recto duobus lateribus quadrati parallela ducatur, in eodem puncto inter se secare. Quod quo facilius demonstretur, tres notiones praemittimus.

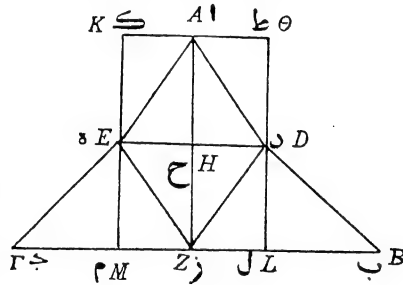
Prima: In triangulo  $ABG$  linea  $DE$  basi  $BG$  parallela ducta et per lineam  $AHZ$  in duas partes aequales diuisa linea



ضلعى  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  وذلك ما اردنا ان نبين : زيادة في هذا الشكل  
لايرن نريد ان نبين ان الخطوط الثلاثة اعنى اللذين يخرجان من  
زاويتي المربعين الى زاويتي المثلث القائم الزاوية والذي يخرج  
23 r. من زاويته القائمة موازياً لضلعى المربع تتقاطع على نقطة واحدة  
فنوطى لذلك ثلاثة معان الاول منها انه اذا اخرج في مثلث  $\overline{ABC}$   
خط  $\overline{DE}$  موازياً لقاعدة  $\overline{BC}$  وقسم  $\overline{AB}$  بنصفين بخط  $\overline{AE}$  فان خط  
 $\overline{DC}$  ايضا يكون مثل خط  $\overline{AE}$  فلنخرج على نقطة  $\overline{A}$  خط  $\overline{PA}$   
موازياً لخط  $\overline{BC}$  كما بين ببرهان لا وكذلك نجيز على نقطتي  $\overline{DE}$   
خطى  $\overline{KE}$   $\overline{PD}$  يوازيان خط  $\overline{AE}$  ونصل  $\overline{DE}$  ونمثلثا  $\overline{ABE}$   $\overline{ADE}$   
متساويان لانهما على قاعدتين متساويتين وارتفاعهما على نقطة  
واحدة وهى نقطة  $\overline{A}$  وذلك بحسب برهان  $\overline{AE}$  وايضا فبحسب هذا  
البرهان فلان مثلثي  $\overline{BDE}$   $\overline{ADE}$  على قاعدتي  $\overline{BE}$   $\overline{DE}$  المتساويتين  
وبين خطي  $\overline{BD}$   $\overline{DE}$  المتوازيين فان مثلث  $\overline{BDE}$  مساو لمثلث  $\overline{ADE}$   
فاذا اسقطناهما من مثلثي  $\overline{ABE}$   $\overline{ADE}$  المتساويين بقى مثلث  $\overline{ADE}$   
مثل مثلث  $\overline{ADE}$  ولان قاعدة كل واحد من هذين المثلثين  
المتساويين خط  $\overline{AE}$  وخط  $\overline{AE}$  قاعدة لسلكي  $\overline{AD}$   $\overline{AE}$  المتوازيين فان  
كل واحد من سلكي  $\overline{AD}$   $\overline{AE}$  المتوازيين مثلاً مثلثه ببرهان ما  
والاشيا التي هي مثلان لشي واحد فهي متساوية فمتوازي  $\overline{AD}$   $\overline{AE}$  مثل  
متوازي  $\overline{AD}$  وهما على قاعدتي  $\overline{AD}$   $\overline{AE}$  وبين خطين متوازيين فبحسب  
عكس برهان لو فان قاعدة  $\overline{AD}$  مثل قاعدة  $\overline{AE}$  وبحسب برهان لد  
يكون خط  $\overline{DC}$  مثل خط  $\overline{AE}$  وذلك ما اردنا ان نبين : والمعنى  
الثاني انه اذا اجيز فيما بين خطي  $\overline{AB}$   $\overline{CD}$  وهما متوازيان ثلاثة

$DH$  lineae  $HE$  aequalis erit. Per punctum  $A$  lineam  $\Theta K$  lineae  $BG$  parallelam ducimus, ita ut in [I] 31 demonstratum est. Eodem modo per puncta  $D$ ,  $E$  duas lineas  $KEM$ ,  $\Theta DL$  lineae  $AHZ$  parallelas ducimus ducimusque  $DZ$ ,  $EZ$ . Itaque duo trianguli  $ABZ$ ,  $AZG$  inter se aequales sunt, quia in duabus basibus inter se aequalibus positi sunt, et altitudines eorum in eodem puncto sunt,\*) scilicet in puncto  $A$ ; quod ex [I] 38 sequitur.

Rursus ex eadem propositione, quoniam duo trianguli  $BDZ$ ,  $ZEG$  in basibus  $BZ$ ,  $ZG$  inter se aequalibus et inter duas lineas  $BG$ ,  $DE$  inter se parallelas positi sunt, erit  $\triangle BDZ = ZEG$ . Quibus a triangulis  $ABZ$ ,  $AZG$  inter se aequalibus subtractis relinquitur  $\triangle ADZ = AEZ$ . Iam quoniam basis utriusque horum triangulorum inter se aequalium linea  $AZ$  est, et linea  $AZ$  eadem basis est duorum parallelogrammorum  $AL$ ,  $AM$ , utrumque parallelogrammum  $AL$ ,  $AM$  ex [I] 41 triangulo suo aequale (scr. duplo maius) erit. Et quae eodem aequalia (scr. duplo maiora) sunt, inter se aequalia sunt; parallelogrammum  $AL$  igitur parallelogrammo  $AM$  aequale est. Ea autem in basibus  $LZ$ ,  $ZM$  et inter duas lineas inter se parallelas posita sunt; e conversa igitur propositione [I] 36 basis  $LZ$  basi  $ZM$  aequalis est. Ergo ex [I] 34 linea  $DH$  lineae  $EH$  aequalis est. Q. n. e. d.



Notio secunda. Si per spatium<sup>1)</sup> inter duas lineas  $AB$ ,  $GD$  inter se parallelas positum tres lineae ducuntur in eodem puncto inter se secantes, uelut  $BG$ ,  $AD$ ,  $EZ$ , quae in puncto  $H$  inter se ita secent, ut linea  $GZ$  lineae  $ZD$  aequalis sit, erit  $AE = EB$ .

\*) H. e. inter easdem parallelas.

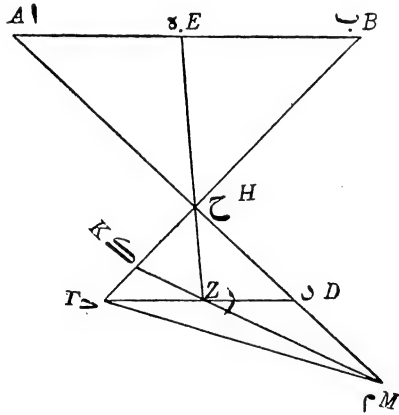
<sup>1)</sup> Proprie: Id, quod est.

خطوط تتقاطع على نقطة واحدة كخطوط  $\overline{ب ج د}$   $\overline{ه ز}$  تتقاطع على نقطة  $\overline{ح}$  فيصير خط  $\overline{ج ز}$  مساوياً لخط  $\overline{ز د}$  فان خط  $\overline{ا ه}$  يكون مثل خط  $\overline{ه ب}$  فلنوطي لذلك انه متى كان خط  $\overline{ا ح}$  اعظم من خط  $\overline{ح د}$  فان خط  $\overline{ب ح}$  يكون اعظم من خط  $\overline{ح د}$  وان كان مساوياً له كان مساوياً له وان كان اصغر منه كان اصغر منه فلننزل ان  $\overline{ا ح}$  اعظم من  $\overline{ح د}$  فاقول ان  $\overline{ب ح}$  اعظم من  $\overline{ح د}$  فان لم يكن اعظم منه فانه مثله او اصغر منه فلننزل انه مثله ونخرج  $\overline{ح د}$  الى  $\overline{م}$  حتى يكون  $\overline{ح م}$  مثل  $\overline{ا ح}$  فضلعا  $\overline{ا ح}$   $\overline{ب ح}$  مثل ضلعي  $\overline{م ح}$   $\overline{ح د}$  وزاوية  $\overline{ا ح ب}$  مساوية لزاوية  $\overline{ج ح م}$  وذلك ببرهان يه واما بحسب برهان  $\overline{د}$  فان قاعدة  $\overline{ج م}$  مثل قاعدة  $\overline{ا ب}$  وسائر الزوايا مثل سائر الزوايا فزاوية  $\overline{ح ج م}$  مساوية لزاوية  $\overline{ا ب ح}$  فبرهان  $\overline{ك ز}$  فان خط  $\overline{ا ب}$  مواز لخط  $\overline{ج م}$  فيكون بحسب  $\overline{ل}$  خط  $\overline{ج م}$  موازياً لخط  $\overline{ج د}$  وهما يتقاطعان هذا خلف فليس  $\overline{ب ح}$  مساوياً لخط  $\overline{ح د}$  فلننزل انه اصغر منه ونفصل  $\overline{ح ك}$  مساوياً لخط  $\overline{ب ح}$  ونصل  $\overline{ك م}$  فيتبين بمثل ذلك ان  $\overline{ك م}$  مواز لخط  $\overline{ب ا}$  وذلك خلف ان كان خط  $\overline{ب ا}$  موازياً لخط  $\overline{د ج}$  فليس اذن  $\overline{ب ح}$  باصغر من  $\overline{ح د}$  فهو اذن اعظم منه وكذلك يتبين انه متى كان  $\overline{ا ح}$  مثل  $\overline{ح د}$  كان  $\overline{ب ح}$  مثل  $\overline{ح د}$  ومتى كان اصغر منه كان اصغر منه فاذا قد وُطّي ذلك فلنبين الآن ان  $\overline{ج ز}$  متى كان مثل  $\overline{ز د}$  فان  $\overline{ا ه}$  يكون مثل  $\overline{ه ب}$  فلننزل  $\overline{ا ح}$  اصغر من  $\overline{ح د}$  فبين اليين لما وطّأناه ان  $\overline{ب ح}$  اصغر من  $\overline{ح د}$  فنفصل  $\overline{ح ط}$  مثل  $\overline{ا ح}$  ونصل  $\overline{ك ط}$  ونصل  $\overline{ط ك}$  فخطا  $\overline{ا ح}$   $\overline{ب ح}$  مثل خطي  $\overline{ك ح}$   $\overline{ح ط}$  23 u. وزاوية  $\overline{ا ح ب}$  مساوية لزاوية  $\overline{ط ح ك}$  وقاعدة  $\overline{ا ب}$  مساوية لقاعدة  $\overline{ك ط}$

Quod quo facilius demonstremus, praemittimus, si linea  $AH$  linea  $HD$  maior sit, lineam  $BH$  linea  $HG$  maiorem esse, si aequalis, aequalem, si minor, minorem.

Supponamus  $AH > HD$ . Dico, esse  $BH > HG$ . Si enim ea maior non est, aut ei aequalis aut ea minor est. Supponamus igitur, eam aequalem esse.  $HD$  ad  $M$  producimus ita, ut sit  $HM = AH$ . Itaque  $AH, HB$  lateribus  $MH, HG$  aequalia sunt, et ex [I] 15  $\angle AHB = \angle GHM$ ; quare ex [I] 4 basis  $GM$  basi  $AB$  aequalis erit et omnes anguli omnibus angulis aequales. Itaque  $\angle HGM = \angle ABH$ . Quare ex [I] 27 linea  $AB$  lineae  $GM$  parallela erit. Itaque ex [I] 30 linea  $GM$  lineae  $GD$  parallela erit, quae inter se secant. Quod absurdum est. Ergo  $BH$  lineae  $HG$  aequalis non est.

Supponamus autem, eam minorem ea esse. Abscindimus  $HK$  lineae  $BH$  aequalem et  $KM$  ducimus. Eodem modo demonstratur,  $KM$  lineae  $BA$  parallelam esse. Quod absurdum est, quoniam linea  $BA$  lineae  $DG$  parallela est. Itaque  $BH$  linea  $HG$  minor non est. Ergo ea maior est. Eodem modo demonstratur, si  $AH = HD$ , esse  $BH = HG$ , et si minor, minorem.

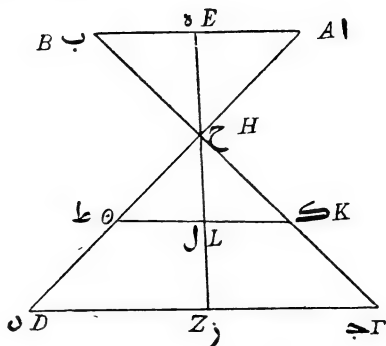


Hoc praemisso iam demonstremus, si  $GZ = ZD$ , esse  $AE = EB$ . Supponamus igitur  $AH < HD$ . Tum ex praemissis manifestum erit,  $BH$  minorem esse linea  $HG$ . Abscisis  $H\Theta = HA$  et  $HK = HB$  ducimus  $\Theta LK$ . Itaque  $AH, HB$  lateribus  $KH, H\Theta$  aequalia sunt, et  $\angle AHB = \angle HK\Theta$ ; quare basis  $AB$  basi  $K\Theta$  aequalis et omnes anguli omnibus angulis aequales. Itaque  $\angle HKL = \angle EBH$ . Uerum  $\angle EHB = \angle KHL$  et  $BH = HK$ ; erit igitur ex [I] 26  $KL = BE$ . Eadem demonstratione et eadem ratione demonstramus,

وسائر الزوايا مثل سائر الزوايا فزاوية  $\overline{ح ك ل}$  مثل زاوية  $\overline{ه ب ح}$  وزاوية  $\overline{ه ب ج}$  مثل زاوية  $\overline{ك ح ل}$  وضلع  $\overline{ب ح}$  مثل ضلع  $\overline{ح ك}$  فبرهان  $\overline{كو}$ <sup>١)</sup> يكون ضلع  $\overline{ك ل}$  مثل ضلع  $\overline{ب ه}$  وبهذا البرهان والاستشهاد يتبين ان خط  $\overline{ا ه}$  مثل خط  $\overline{ط ل}$  فلان زاوية  $\overline{ح ك ط}$  مساوية لزاوية  $\overline{ا ب ج}$  فبرهان  $\overline{كو}$  يكون خط  $\overline{ا ب}$  موازيًا لخط  $\overline{ط ك}$  لكن خط  $\overline{ا ب}$  مواز لخط  $\overline{ج د}$  فبرهان  $\overline{ل}$  يكون خط  $\overline{ك ط}$  موازيًا لخط  $\overline{ج د}$  ولما بينا في المعنى الاول اذا كان  $\overline{ج ز}$  مثل  $\overline{ز د}$  فان  $\overline{ك ل}$  مثل  $\overline{ل ط}$  فخط  $\overline{ا ه}$  اذن مثل خط  $\overline{ه ب}$  وكذلك يتبين ما قصدنا له ان كان  $\overline{ا ح}$  مثل  $\overline{ح د}$  او كان اعظم منه والمعنى الثالث انه ان كان في سطح  $\overline{ا ب}$  المتوازي الاضلاع سطحًا  $\overline{ا ه د ح ج ب}$  متوازي الاضلاع وكان سطح  $\overline{د ز}$  مثل سطح  $\overline{ه ج}$  ووصل خط  $\overline{ا ح}$  وأخرج على الاستقامة لقي نقطة  $\overline{ب}$  فلتوصل خطوط  $\overline{ه ك د ه ج د ز ج ط ز}$  ولنخرج  $\overline{ا ح}$  على الاستقامة الى  $\overline{ط}$  وليوصل  $\overline{ط ب}$  فاقول ان  $\overline{ا ح ط ب}$  مستقيم اعني ان خط  $\overline{ا ط}$  قد اتصل بخط  $\overline{ط ب}$  على استقامة برهانه ان سطح  $\overline{د ز}$  وضع مساويًا لسطح  $\overline{ه ج}$  فيكون مثلث  $\overline{ه ج ز}$  مثلث مثلث  $\overline{ه ج ح}$  وناخذ مثلث  $\overline{ح ج ز}$  مشتركًا فيكون مثلث  $\overline{د ج ز}$  مثلث مثلث  $\overline{ه ج ز}$  وهما على قاعدة واحدة وهي قاعدة  $\overline{ج ز}$  وبين خطي  $\overline{ج ز د ه}$  فبرهان  $\overline{ل ط}$  فان خط  $\overline{ج ز}$  مواز لخط  $\overline{د ه}$  وخط  $\overline{ه ك}$  مساو لخط  $\overline{ك د}$  وذلك بين لان مثلث  $\overline{ا ه ك}$  مثل مثلث  $\overline{د ك ح}$  وذلك ببرهان لد مع برهان  $\overline{ك ط}$  ومع برهان  $\overline{كو}$  واما بحسب المعنى الثاني من هذه المعاني فان خط  $\overline{ج ط}$  مثل خط  $\overline{ط ز}$  لكن خط  $\overline{ب ز}$  مثل خط

<sup>١)</sup> In margine additum.

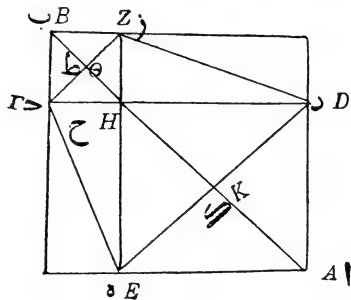
ineam  $AE$  lineae  $\Theta L$  aequalem esse. Iam quoniam  $\angle HK\Theta = \angle ABG$ , ex [I] 27 linea  $AB$  lineae  $\Theta K$  parallela erit. Uerum linea  $AB$  lineae  $GD$  parallela est; itaque ex [I] 30 linea  $K\Theta$  lineae  $GD$  parallela erit. Sed ex eo, quod in notione prima demonstrauimus, erit  $KL = L\Theta$ , si  $GZ = ZD$ . Ergo  $AE = EB$ . Et eodem modo demonstratur, quod nobis proposuimus, si  $AH$  lineae  $HD$  aequalis aut ea maior est.



Notio tertia. Si in parallelogrammo  $AB$  duo sunt parallelogramma  $AEHD$ ,  $HGBZ$ , et spatium  $DZ = EG$  et linea  $AH$  ducta in directum producit in punctum  $B$  cadit.

Lineae  $EKD$ ,  $EG$ ,  $DZ$ ,  $G\Theta Z$  ducantur.  $AH$  in directum ad  $\Theta$  producamus, et  $\Theta B$  ducatur. Dico,  $AH\Theta B$  rectam esse, h. e. lineam  $A\Theta$  in directum cum linea  $\Theta B$  coniunctam esse.

Demonstratio. Spatium  $DZ$  supposuimus spatium  $EG$  aequale. Itaque  $\triangle DHZ = EGH$ . Triangulo  $HGZ$  communi sumpto erit  $\triangle DGZ = EGZ$ , qui trianguli in eadem basi  $GZ$  et inter duas lineas  $GZ$ ,  $DE$  positi sunt. Ex [I] 39 igitur linea  $GZ$  lineae  $DE$  parallela est. Et  $EK = KD$ , quoniam ex [I] 34, 29, 26  $\triangle AEK = DKH$ . Ex secunda igitur harum notionum  $G\Theta = \Theta Z$ . Sed ex [I] 34  $BZ = GH$ . Itaque  $\Theta G$ ,  $GH$  lateribus  $BZ$ ,  $Z\Theta$  aequalia sunt. Et ex [I] 29  $\angle BZ\Theta = HG\Theta$ ; quare basis  $B\Theta = \Theta H$  et  $\angle B\Theta Z = G\Theta H$ . Angulo igitur  $H\Theta Z$  communi sumpto erit  $G\Theta H + H\Theta Z = B\Theta Z + Z\Theta H$ . Sed  $G\Theta H + Z\Theta H = 2R$ ; itaque  $B\Theta Z + Z\Theta H = 2R$ . A puncto  $\Theta$  igitur in linea  $Z\Theta$  in diuersas partes ductae sunt duae lineae  $A\Theta$ ,  $\Theta B$  ita, ut





جـ وذلك ببرهان لد فخطا طح جـ مثل خطى بز زط وزاوية  
 بزط مثل زاوية حـ جـط وذلك ببرهان د من ا فان قاعدة بـ ط  
 مثل قاعدة طح وزاوية بـ طز مساوية لزاوية جـ طح وناخذ زاوية  
 حـ طز مشتركة فمجموع زاويتي جـ طح حـ طز مثل مجموع زاويتي  
 بـ طز زطح لكن مجموع زاويتي جـ طح زطح مثل مجموع زاويتي  
 قائمتين فمجموع زاويتي بـ طز زطح مثل مجموع زاويتي قائمتين  
 فقد خرج من نقطة طـ من خط زط خطان في جهتين مختلفتين  
 وهما خط [ا] ا طـ طـ بـ فصير الزاويتين اللتين عن جنبيه معادلتين  
 لزاويتين قائمتين فخط [ا] ا طـ طـ بـ قد اتصلا على استقامة وصارا خطا  
 واحداً وذلك ما اردنا ان نبين .: فان قد قدمنا هذه المعاني  
 فلننزل ان مثلث ا بـ جـ زاوية ا منه قائمة وقد عمل على بـ جـ مربع  
 جـ د وعلى ا بـ مربع ا بـ هـ وعلى ا جـ مربع ا حـ طـ وأخرج من نقطة ا  
 خط اكل موازيا لخط بـ د ووصل خط هـ جـ فقاطع خط اـ ل على نقطة  
 مـ ووصل خط حـ مـ ثم وصلت نقطة مـ بنقطة بـ فاقول ان خط مـ بـ  
 على استقامة خط حـ مـ فليخرج خطا هـ بـ حـ جـ على الاستقامة حتى  
 يلتقيا على نقطة سـ وتجاوز على نقطة مـ خط عـ مـ موازيا لخط سـ هـ  
 وخط صـ مـ موازيا لخط زـ جـ كما بين اخراجه ببرهان لا ويوصل  
 24 r. خطا سـ ا طـ ز فخط طـ ا مثل خط ا جـ وخط زـ ا مثل خط ا بـ فخطا بـ ا  
 ا جـ مثل خطى زـ ا طـ وزاوية بـ ا جـ مثل زاوية زـ ا طـ فقاعدة بـ جـ مثل  
 قاعدة طـ زـ وذلك ببرهان د وسائر الزوايا مثل سائر الزوايا فزاوية  
 ا بـ جـ مثل زاوية طـ زـ لكن زاوية ا بـ جـ مثل زاوية جـ ا كـ لان ا كـ  
 عمود في مثلث ا بـ جـ القائم الزاوية فزاوية طـ زـ ا مثل زاوية جـ ا كـ وزاوية

duo anguli ad eam positi duobus rectis aequales sint. Ergo lineae  $A\Theta$ ,  $\Theta B$  in directum coniunctae unam efficiunt lineam. Q. n. e. d.

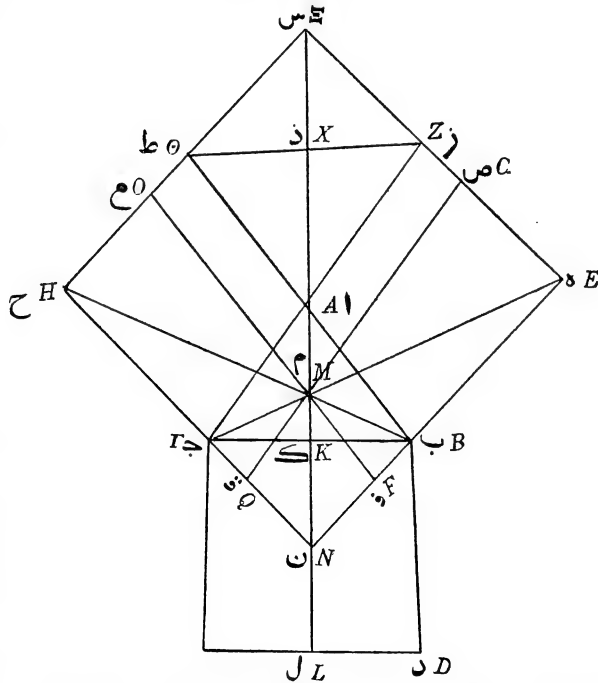
His notionibus praemissis supponamus, angulum  $A$  in triangulo  $ABG$  rectum esse.

In  $BG$  quadratum  $GD$ , in  $AB$  quadratum  $ABEZ$ , in  $AG$  quadratum  $AGH\Theta$  constructum est. A puncto  $A$  ducitur linea  $AKL$  lineae  $BD$  parallela, et linea  $EG$  ita ducitur, ut linea  $AL$  in puncto  $M$  secetur. Linea  $MH$  ducta punctum  $M$  cum puncto  $B$  coniungatur. Dico, lineam  $MB$  in directum lineae  $HM$  ductam esse.

Lineas  $EB$ ,  $HG$  in directum producamus, donec in puncto  $[N$  concurrant, lineas autem  $EZ$ ,  $H\Theta$ , donec in puncto]  $\Xi$  concurrant, et linea  $OMF$  lineae  $\Xi E$  parallela per punctum  $M$  ducatur, et ex

[I] 31 linea  $CMQ$  lineae  $ZG$  parallela ducatur, ducanturque lineae  $\Xi A$ ,  $\Theta Z$ . Iam  $\Theta A = AG$ , et  $ZA = AB$ .

Itaque  $BA$ ,  $AG = ZA$ ,  $A\Theta$  Et  $\angle BAG = \angle ZAO$ ; basis igitur  $BG$  ex [I] 4 basi  $\Theta Z$  aequalis est, et omnes anguli omnibus angulis aequales. Itaque  $\angle ABG = \angle ZOA$ . Sed  $\angle ABG = \angle GAK$ , quoniam  $AK$  in triangulo rectangulo perpendicularis est; quare



طزا مثل زاوية سار لانه قد اُخرج في متوازي سا قطرا سا طز  
يتقاطعان على نقطة ذ فيصير زن مساويا لخط ان فزاوية سار مثل  
زاوية جاك وناخذ زاوية ساج مشتركة ف مجموع زاويتي سار ساج  
مثل مجموع زاويتي مـاج جاس لكن بحسب برهان يج فان مجموع  
زاويتي سار ساج مثل مجموع زاويتين قائمتين ف مجموع زاويتي  
ساج جـام مثل مجموع زاويتين قائمتين ف بحسب برهان [يد] فان  
خط سام مستقيم وهو قطر لمتوازي سام ف بحسب برهان هـ فان  
مُتمم<sup>١)</sup> اص مساو لمُتمم اع وناخذ سطح ام مشتركاً فسطح مـط  
مثل سطح مـز وايضا فان سطح زن متوازي الاضلاع وقطره هـ مـج  
وعن جنبتيه سطحاً زم من المتوازيان وهما المُتممان ف مُتمم زم مثل  
مُتمم مـن فسطح مـن اذا مساو لسطح مـط ف بحسب ما بُرهان في  
المعنى الثالث من المعاني الموطاة لهذا الشكل يكون خط  
بـمـح مستقيماً وذلك ما اردنا ان نبين .

#### زيادة في الشكل السادس والاربعين

لثابت بن قرة الحزاني الصابي قال ثابت بن قرة كل مثلث  
قائم الزاوية فان المربع الكائن من الضلع الذي يوتر الزاوية  
القائمة مثل مجموع المربعين الكائنين من الضلعين اللذين  
يُحيطان بالزاوية القائمة مثاله ان مثلث ابـج زاوية باـج منه قائمة  
فاقول ان المربع الكائن من ضلع بـج مساو لمجموع المربعين  
الكائنين من ضلعي ابـا جـبرهانه انا نفعل على خط ابـ مـربع

<sup>١)</sup> In margine clarius scriptum.

$\angle \Theta ZA = GAK$ . Uerum  $\angle \Theta ZA = \Xi AZ$ ; nam quoniam in rectangulo  $\Xi A$  duae ductae sunt diametri  $\Xi A$ ,  $\Theta Z$ , quae in puncto  $X$  inter se secant, erit  $ZX = AX$ . Quare etiam  $\angle \Xi AZ = GAK$ . Angulo igitur  $\Xi AG$  communi sumpto erit  $\angle \Xi AZ + \Xi AG = \angle MAG + GA\Xi$ . Sed ex [I] 13  $\angle \Xi AZ + \Xi AG = 2 R$ ; quare etiam  $\angle \Xi AG + GAM = 2 R$ . Itaque ex [I, 14] linea  $\Xi AM$  recta est, et eadem diametrus parallelogrammi  $\Xi M$ ; quare ex [I] 43 complementum  $AC$  complemento  $AO$  aequale. Spatio igitur  $AM$  communi sumpto spatium  $M\Theta$  spatio  $MZ$  aequale erit. Rursus spatium  $ZN$  parallelogrammum est, cuius diametrus  $EMG$ , et ad utramque partem eius duo spatia parallelogramma  $ZM$ ,  $MN$ , quae complementa sunt; complementum igitur  $ZM$  complemento  $MN$  aequale. Itaque spatium  $MN$  spatio  $M\Theta$  aequale est. Et ex notione tertia notionum huic propositioni praemissarum linea  $BMH$  recta est. Q. n. e. d.

Additamentum ad propositionem XLVI Tsabiti Ibn Qurrae Harrensis Sabii. Tsabit Ibn Qurra dixit: In quouis triangulo rectangulo quadratum lateris angulo recto oppositi summae quadratorum duorum laterum, quae rectam angulum comprehendunt, aequale erit.

Exemplificatio. In triangulo  $ABG$  angulus  $BAG$  rectus est. Dico, quadratum lateris  $BG$  summae duorum quadratorum duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  aequale esse.

Demonstratio. Constructo in linea  $AB$  quadrato  $AD$  lineam  $AG$  ad punctum  $Z$  producimus. et linea  $EZ$  lineae  $AG$  aequalis sit. Iam constructo in linea  $EZ$  quadrato  $EH$  [lineam]  $D\Theta K$  [lineae]  $AG$  aequalem facimus.

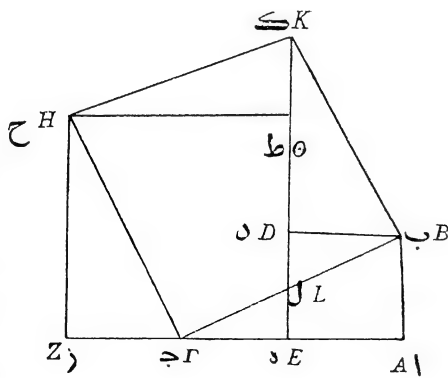
Quoniam igitur  $AG$  [lineae]  $EZ$  aequalis ducta est, [linea]  $EG$  communi subtracta relinquitur  $AE = GZ$ . Sed  $AE = AB$ ; erit igitur  $AB = GZ$ . Rursus quoniam  $DK$  [lineae]  $E\Theta$  aequalis ducta est, communi  $D\Theta$  subtracta relinquitur  $ED = \Theta K$ . Et  $ED = AB$ ; itaque quattuor latera quattuor triangulorum,  $AB$ ,  $GZ$ ,  $BD$ ,  $\Theta K$  inter se aequalia sunt. Et eodem modo demonstramus, inter se aequalia esse quattuor reliqua latera  $AG$ ,  $ZH$ ,  $DK$ ,  $\Theta H$ .

اَدَ وَخُرَجَ خط اَج الى نقطة زَ وليكن خط هَ مثل خط اَج ونعمل  
 على خط هَ مربع هَ حَ وَخُرَجَ دَط كَ مثل اَج فلان اَج اُخْرَجَ مثل  
 هَ فاذا اسقطنا هَ المشترك بقي اَ مثل جَ لكن اَ مثل اَبَ  
 فخط اَبَ مثل خط جَ . وايضا دَ كَ اُخْرَجَ مثل هَ فنلقى دَط  
 المشترك فيبقى هَ مثل طَ كَ وخط هَ مثل خط اَبَ فالاربعة  
 الاضلاع من الاربعة المثلثات متساوية اعني اَبَ جَ بَدَ طَ كَ  
 وكذلك نبين ان الاربعة الاضلاع الباقية متساوية اعني اَجَ زَ حَ  
 دَ كَ طَ حَ لان اَجَ اُخْرَجَ مثل هَ وهَ مثل طَ حَ لان هَ مربع فخط  
 اَجَ اذن مثل خط طَ حَ وخط دَ كَ اُخْرَجَ ايضا مثل خط اَجَ وخط  
 زَ حَ قد تبين انه مثل هَ وخط هَ اُخْرَجَ مثل خط اَجَ فقد تبين  
 ان خطوط اَجَ زَ حَ دَ كَ حَ طَ ايضا متساوية وقد تبين ان زوايا  
 المثلثات الاربعة قوائم اعني زوايا اَ زَ دَ طَ فحسب برهان د  
 تكون الاوتار التي توتر الزوايا المتساوية وهي القوائم متساوية  
 فاوتار بَ جَ جَ بَ كَ حَ كَ متساوية وزاوية دَ بَ كَ من مثلث  
 كَ بَ دَ مساوية لزاوية اَبَ جَ من مثلث اَبَ جَ ونجعل زاوية لَ بَ دَ  
 مشتركة فجميع زاوية اَبَ دَ مثل زاوية جَ بَ كَ لكن زاوية اَبَ دَ قائمة  
 فزاوية جَ بَ كَ اذا قائمة وكذلك زاوية جَ حَ كَ قائمة وسطح بَ حَ  
 متساوي الاضلاع فزاويتنا بَ كَ حَ بَ جَ حَ كل واحدة منهما قائمة  
 فسطح بَ حَ متساوي الاضلاع قائم الزوايا وقد بينا ان المثلثات  
 الاربعة متساويات مثلثا اَبَ جَ جَ حَ مثل مثلثي بَ دَ كَ طَ كَ فاذا  
 جعلنا مخرف جَ لَ طَ حَ ومثلث بَ دَ لَ مشتركاً كان جميع مربع  
 بَ جَ مساوياً لمجموع مربعي اَدَ هَ لكن مربع اَدَ هو الكائن من

24 u.

Quoniam enim  $AG$  [lineae]  $EZ$  aequalis ducta est, et  $EZ = \Theta H$ , quia  $EH$  quadratum est, linea  $AG$  lineae  $\Theta H$  aequalis erit. Uerum etiam linea  $DK$  lineae  $AG$  aequalis ducta est, et iam demonstratum est, lineam  $ZH$  [lineae]  $EZ$  aequalem esse, et linea  $EZ$  lineae  $AG$  aequalis ducta est; itaque demonstrauius, etiam lineas  $AG$ ,  $ZH$ ,  $DK$ ,  $H\Theta$  inter se aequales esse. Sed etiam demonstratum est, angulos quattuor triangulorum rectos esse, scilicet angulos  $A$ ,  $Z$ ,  $D$ ,  $\Theta$ . Iam quoniam ex [I] 4 chordae angulis aequalibus, i. e. rectis, oppositae inter se aequales sunt, chordae  $BG$ ,  $GH$ ,  $BK$ ,  $HK$  inter se aequales sunt. Et angulus  $DBK$  trianguli  $KBD$  angulo  $ABG$  trianguli  $ABG$  aequalis est. Communi igitur sumpto angulo  $LBD$  totus angulus  $ABD$  [toti] angulo  $GBK$  aequalis erit. Sed  $\angle ABD$  rectus; itaque etiam  $\angle GBK$  rectus est. Eodem modo angulus  $GHK$  rectus. Et spatium  $BH$  aequilaterum est; itaque uterque angulus  $BKH$ ,  $BGH$  rectus est. Itaque spatium  $BH$  aequilaterum est et rectangulum.

Iam quoniam demonstrauius, quattuor triangulos inter se aequales esse, duo trianguli  $ABG$ ,  $GZH$  duobus triangulis  $BDK$ ,  $\Theta KH$  aequales sunt. Itaque trapezio  $GL\Theta H$  trianguloque  $BDL$  communibus sumptis totum quadratum  $BH$  summae duorum quadratorum  $AD$ ,  $EH$  aequalis erit. Sed quadratum  $AD$  quadratum lateris  $AB$  est; et quadratum  $EH$  quadratum lineae  $EZ$ , et linea  $EZ$  lateri  $AG$  aequalis; quare quadratum  $EH$  est quadratum lateris  $AG$ , et summa duorum quadratorum  $AD$ ,  $EH$  quadrata sunt laterum  $AB$ ,  $AG$ ; et quadratum  $BH$  quadratum est lateris  $BG$  angulo recto oppositi. Ergo demonstrauius, summam duorum quadratorum duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  quadrato lateris  $BG$  aequalem esse. Q. n. e. d.



ضلع  $\overline{AB}$  ومربع  $\overline{EAC}$  هو الكائن من خط  $\overline{EZ}$  وخط  $\overline{EZ}$  مساو لضلع  $\overline{AC}$  فمربع  $\overline{EAC}$  هو كائن من ضلع  $\overline{AC}$  فمجموع مربعي  $\overline{AD}$   $\overline{EAC}$  هما الكائنان من ضلعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  ومربع  $\overline{BAC}$  هو كائن من ضلع  $\overline{BC}$  الموتر للزاوية القائمة فقد تبين ان مجموع المربعين الكائنين من ضلعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  مساو للمربع الكائن من ضلع  $\overline{BC}$  وذلك ما اردنا ان نبين .

#### الشكل السابع والأربعون من المقالة الاولى

كل مثلث يكون <sup>(1)</sup> مجموع مربعي ضلعي من اضلاعه مساويا لمربع الضلع الثالث فان الزاوية التي يوترها الضلع الثالث قائمة <sup>(2)</sup> مثاله ان مربع ضلع  $\overline{BC}$  من مثلث  $\overline{ABC}$  مساو لمجموع مربعي ضلعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  فاقول ان زاوية  $\overline{BAC}$  قائمة برهانه انا نقيم على نقطة  $\overline{A}$  من خط  $\overline{JA}$  عمود  $\overline{AD}$  مثل ضلع  $\overline{AB}$  كما تبين ببرهان الشكل المضاد الى يا فلان  $\overline{AD}$  اخرجناه مثل  $\overline{AB}$  يكون المربع الكائن من خط  $\overline{AB}$  مثل المربع الكائن من  $\overline{AD}$  وناخذ المربع الكائن من خط  $\overline{AC}$  مشتركا فمجموع مربعي  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  مثل مجموع مربعي  $\overline{AD}$   $\overline{AC}$  فلان زاوية  $\overline{JAD}$  قائمة فبحسب برهان مو يكون مجموع مربعي  $\overline{AD}$   $\overline{AC}$  مساويا لمربع ضلع  $\overline{DC}$  فضلع  $\overline{BC}$  مثل ضلع  $\overline{DC}$  وضلع  $\overline{BA}$  مثل ضلع  $\overline{AD}$  وناخذ ضلع  $\overline{AC}$  مشتركا فضلعا  $\overline{AB}$   $\overline{AC}$  مثل ضلعي  $\overline{AD}$   $\overline{AC}$  وقاعدة  $\overline{DC}$  مثل قاعدة  $\overline{BC}$  فبرهان  $\overline{C}$  تكون زاوية  $\overline{BAC}$  مساوية لزاوية  $\overline{JAD}$  لكن زاوية  $\overline{JAD}$  قائمة فزاوية  $\overline{BAC}$  اذن قائمة فقد تبين ان كل مثلث يكون مجموع المربعين الكائنين من ضلعيه اللذين يحيطان بالزاوية <sup>+</sup> مثل [مربع] الضلع

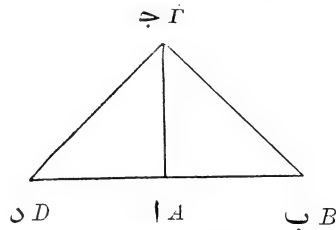
**Propositio XLVII libri primi.**

Si in triangulo summa duorum quadratorum duorum laterum eius quadrato tertii lateris aequalis est, angulus, cui tertium latus oppositum est, rectus erit.

Exemplificatio. Quadratum lateris  $BG$  in triangulo  $ABG$  summae duorum quadratorum duorum laterum  $AB$ ,  $AG$  aequale sit. Dico, angulum  $BAG$  rectum esse.

Demonstratio. In puncto  $A$  lineae  $GA$  perpendicularem  $AD$  lateri  $AB$  aequalem erigimus, ita ut in demonstratione propositioni [I] 11 addita\*) demonstratum est. Quoniam  $AD$  [lineae]  $AB$  aequalem duximus, quadratum lineae  $AB$  quadrato [lineae]  $AD$  aequale erit. Itaque quadrato lineae  $AG$  communi sumpto summa duorum quadratorum  $AB$ ,  $AG$  summae duorum quadratorum  $AG$ ,  $AD$  aequalis erit. Et quoniam angulus  $GAD$  rectus est, ex [I] 46 summa duorum quadratorum  $AG$ ,  $AD$  quadrato lateris  $DG$  aequalis est\*\*). Itaque  $BG = DG$ . Et  $BA = AD$ ; itaque latere  $AG$  communi sumpto duo latera  $AB$ ,  $AG$  duobus lateribus  $AD$ ,  $AG$  aequalia erunt. Et basis  $DG$  basi  $BG$  aequalis. Ex [I] 8 igitur  $\angle BAG = GAD$ . Sed  $\angle GAD$  rectus. Ergo angulus  $BAG$  rectus est.

Iam demonstrauius igitur, si in triangulo summa duorum quadratorum duorum laterum, quae angulum comprehendant, quadrato tertii lateris aequalis sit, angulum, cui latus tertium oppositum sit, rectum esse. Q. n. e. d.



\*) P. 73 sq.

\*\*) Deest: Supposuimus autem etiam  $BG^2 = AB^2 + AG^2$ ; quare  $BG^2 = DG^2$ .

1) In margine: تلبيين ضلعه في نفسه مثل تلبيين الضلعين  
الباقيين كل واحد في نفسه فهو قائم الزاوية  
eius in se multiplicati laterculis utriusque reliquorum laterum in se multiplicati aequalis est et rectangulus est.

2) In margine: قال ايرن هذا الشكل عكس الذي قبله Hero  
dixit: haec propositio inuersio praecedentis est. Cfr. Proclus p. 429.22 sq.



الثالث فان الزاوية التى يوترها الضلعُ الثالث تكون قائمة وذلك ما اردنا ان نبين .:

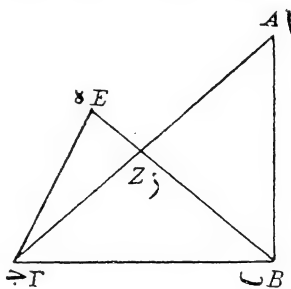
برهان لهذا الشكل لايرن

قال ايرن اقول ان الخط الذى يخرج من نقطة  $\bar{b}$  على زاوية قائمة على خط  $\bar{b}$  من جهة  $\bar{a}$  الذى مربعه مع مربع  $\bar{b}$  مساو لمربع  $\bar{a}$  لا يكون غير خط  $\bar{a}$  فان امكن ان يكون غير فليس يخلو من ان يقع دونه او وراءه فلننزل انه وقع من دونه كخط  $\bar{b}$  حتى تكون زاوية  $\bar{z}$  قائمة فزاوية  $\bar{b}$  اصغر من قائمة وذلك بحسب برهان يز فزاوية  $\bar{a}$  منفرجة وذلك بحسب برهان يز فزاوية <sup>25 p.</sup>  $\bar{z}$  حادة وذلك بحسب برهان يز فبحسب برهان يط يكون ضلع  $\bar{a}$  اعظم من ضلع  $\bar{b}$  ونخرج  $\bar{b}$  على الاستقامة الى نقطة  $\bar{e}$  حتى يكون  $\bar{b}$  مثل خط  $\bar{a}$  ونخرج خط  $\bar{e}$  فمربع خط  $\bar{e}$  اعنى مربع خط  $\bar{a}$  مع مربع  $\bar{b}$  مثل مربع  $\bar{e}$  وقد كانا مثل مربع  $\bar{a}$  فخط  $\bar{a}$  مثل خط  $\bar{e}$  وخط  $\bar{a}$  مثل خط  $\bar{e}$  فقد خرج من طرفي خط مستقيم خطان مستقيمان في جهتين مختلفتين والتقيا طرفاهما على نقطة وخرج من مخرجيهما خطان آخران مساويان لهما في تلك الجهة التقى طرفاهما على غير تلك النقطة فبحسب برهان ز يكون هذا السياق محالاً وكذلك يسوق الى الحال ان كان الخط يقع من وراء خط  $\bar{a}$  فخط  $\bar{a}$  اذن هو الذى على زاوية قائمة من خط  $\bar{b}$  وذلك ما اردنا ان نبين تمت المقالة الاولى من كتاب اوقليدس



Heronis demonstratio ad hanc propositionem. Hero dixit\*): Dico, lineam a puncto  $B$  ad rectam  $BG$  perpendicularem ductam uersus partes [lineae]  $AB$ , cuius quadratum cum quadrato [lineae]  $BG$  quadrato [lineae]  $AG$  aequale sit, nullam aliam esse ac lineam  $AB$ .

Si enim fieri possit, ut sit alia, aut intra eam aut extra cadat, necesse est. Supponamus igitur, eam intra cadere ut  $BZ$ , ita ut  $\angle ZBG$  rectus sit. Itaque ex [I] 17  $\angle BZG$  minor est recto; quare ex [I] 13  $\angle AZB$  obtusus est et ex [I] 17  $\angle ZAB$  acutus. Itaque ex [I] 19 latus  $AB > BZ$ . Lineam  $BZ$  in directum producimus ad punctum  $E$ , ita ut sit  $BZE = BA$ , et lineam  $EG$  ducimus. Erit igitur quadratum lineae  $EB$ , h. e. lineae  $AB$ , cum quadrato [lineae]  $BG$  quadrato  $EG$  aequale. Uerum duo illa quadrata etiam quadrato [lineae]  $AG$  aequalia sunt; itaque  $AG = EG$ . Est autem etiam  $AB = EB$ . Itaque a terminis lineae rectae duae rectae in partes diuersas ductae sunt, quarum termini in puncto concurrunt, et ab iisdem terminis, unde ductae sunt, aliae duae lineae iis aequales ad eandem partem ductae sunt, quarum termini in alio puncto concurrunt; quod ex [I] 7 absurdum est. Eodem modo absurdum sequitur, si linea extra lineam  $AB$  cadit. Ergo linea  $AB$  ea est, quae ad lineam  $BG$  perpendicularis est. Q. n. e. d.



Finis libri primi libri Euclidis.



\*) Cfr. Proclus p. 430, 4 sqq., ubi Hero non nominatur.

DEC 21 1921











